

# سنڌي کھاڻيون:

## الرجيل



”وائیس آف سنڌ“ جی ٿورن سان

سنڌي عوامي برقى - کتاب  
**Sindhi Awami e-Books**

# ترتیب

نمبر	صفحو	کھاٹی
1	03	هڪ خطرناڪ سندھ پرست جي ٻولها
2	17	جنرل هوش محمد شبدڀ
3	25	آدم جي ماڻ
4	38	ڪپيل ٻانهن جو وارث
5	55	پنجيڻ موسوم
6	63	ڏند کٿا
7	66	محرم علي
8	78	عشق ۽ انڌرويو
9	97	دولت، ناموس ۽ ڪنوارو
10	104	منهنجو ڏس آسمان ٿان پچو

مختصر

**سنڌي ۽ عوامي برفجي - كتاب**  
**Sindhi Awami e-Books**

مختصر

# هڪ خطرناڪ سند پرست جي ڳولها

مان فرشتي جو انتظار ڪري رهيو هوس. أهو فرشتو ڪا آسماني مخلوق نه هو. هو اسان وانگر حركت مان برڪت ۾ آيو هو، ۽ ماڻهو ماڻهو جو پُٿ هو. فرشتو سندس نالو به نه هو. مان جنهن کاتي ۾ نوکري ڪندو آهيان، تنهن ۾ جيڪو وڌيڪ چست ۽ برجستو هوندو آهي، تنهنکي فرشتو سڌيو ويندو آهي. مان توهان کي پنهنجي کاتي جو نالو نه ٻڌائيندس. نالو ٻڌائڻ ڏوھ آهي. توھان منهنجي کاتي جي اهميت جو اندازو ان مان لڳائي سگھو ٿا، ته نوکريء ۾ چونڊجي ڪان پوءِ پهريون دفعو کاتي جي سربراهم، يعني صاحب بهادر آڏو پيش ٿيو هوس، تڏهن منهنجي بدنى بنافت ۽ وجود جي پڙيانگ جاڳاريء ڪان بنھه بي پرواھن ٿيندي، هن مونکي چيو هو، ”هينئر مملڪت خداداد، اسلامي جمهوريه پاڪستان جو بقا، سالميت ۽ يڪجهتي جو بار تنهنجن ڪلھن تي آهي. ايمانداري سان اهو بار ڪڻدين ته جلد ترقى ڪندين ۽ مون واري ڪرسى ماظيندين.“ صاحب بهادر جي ڳالهه ٻڌي مون سوچيو هو، مان، جيڪو پنهنجي گهر جو بار سنهندي ڪڻدي ڳچيءِ تائين فڪن جي ڦٻڻ ۾ دفن ٿي ويو آهيان، سو هيڏي ساري مملڪت خداداد اسلامي جمهوريه پاڪستان جو بار ڪيئن ڪطي سگھندس، جنهنجي آدمشماري پندره ڪروز ۽ جنهن مان 99.9 سيمڪڙو آدم مون وانگر جو ڪيو آهي!.

تڏهن سوچيو هوم، ته مان ان ملڪ جي سلامتي، يڪجهتي ۽ بقا جي پرجهلو ڪيئن ٿي سگھندس، جنهنجي چئن صوبن جي تهذيب تمدن، تاريخ ۽ ثقافت کي ملياميٽ ڪري، ابوجهل قسم جي سياستدانن ون یونت ٺاهڻ جو تاريخي ڏوھ ڪيو آهي! پر پوءِ به پاڻ کي سمجھايو هوم، ته مون کي جيئن ته پنهنجي ڪتب جو بار ڪڻ لاءِ پرمت آهي، ۽ نه پروانو، تنهنکري مونکي مملڪت خداداد، اسلامي جمهوريه جي بقا جو بار ڪڻو پوندو ۽ پنهنجي ڪتب جو پيت پالڻو پوندو. تنهن ڪري، گذريل چوويه سالن کان ملڪ جي يڪجهتي ۽ سالميت جو بار من پنهنجن ڪلھن تي ڪنيو آهي، جنهن جي عيوض مونکي هڪ سو پنجهتر رپيا ۽ پنجهتر پيسا پڳهار ۾ ملندا آهن.

فرشتو چودري ڪرم الاهي به مون وانگر ملڪ جي بقا جو پرجھلو هو. هو بیحد برجستو آهي، یعنی فرشتو آهي. هو مونکان وڌيڪ پڳهار کڻندو آهي ۽ کاتي جي صاحبن کي وٽندو آهي. چودري ڪرم الاهي، عرف فرشتو ان بار هيٺان بیحد خوش آهي. اهو بار کڻڻ لاءِ هن وڌي قرباني ڏني آهي. هن پاڪستان کي ٿڪر ٿڪر ٿيڻ کان بچائڻ لاءِ پنهنجي اٻائي وطن جلال آباد پور جتان کي خير آباد ڪري سند جا وڻ اچي وسايا آهن، ۽ هتي ڪيترن ئي يارن جا وڻ وچائي ڇڏيا آهن. هڪ دفعي ذري گهٽ منهنجا وڻ وچائي ڇڏيا هئائين. پچيو هومانس، ”يار فرشتا، اهو ڪھڙو راز آهي، جو پاڪستان جي سالميت کي سند مان خطرو آهي، ۽ تون جلال پور جتان مان هجرت ڪري، پاڪستان جي بقا لاءِ سند ۾ اچي واسو ڪيو آهي؟“ فرشتي ڏاڍي رازداريءَ مان بدایو هو، ”هتي، سند ۾ زير زمين تحريڪون هلي رهيون آهن.“ مونکي ڏنددين آگريون اچي ويyo هييون. پچيو هومانس، ”سند جي تپاس جو ٿرماميٽر سند کان ٻاهر آهي چا؟ تون زير زمين تحريڪن جي ڳالهه ٿو ڪرين، هتي زير زمين تحريڪن جو ته نالو نشان ئي ڪونهي.“ فرشتي تمام خوفناڪ راكاس جھڙو تهڪ ڏيندي چيو هو، ”تون به ڪنهن زير زمين تحريڪ جو ڪارڪن آهين.“ فرشتي جي ڳالهه ٻڌي منهنجا وائيسر ڊرا ٿي ويا، ۽ مون پاڻ کي پنهنجي ڪُتب سميت صليب تي چڙهندي محسوس ڪيو هو.

دڀتي صاحب فرشتي کي سڌائي ورتو هو ۽ مان فرشتي جو انتظار ڪري رهيو هو. فرشتو دڀتي ڪمشنر صاحب جو خاص چمچو آهي، ۽ گرائين به، دڀتي صاحب گھڻو ڪري کيس گهرائي وندو آهي ۽ کانس سند جي خراب ٿيندڙ سڀاسي حالت جو احوال وندو آهي.

ٿوري دير کان پوءِ موتي آيو. منهن لٿل هو. مون ڏانهن نه ڏنائين. بازار ڏانهن گلنڌڙ دريءَ وٽ وڃي بيٺو.

ان وقت شام جو وقت هو. سمورو عملو ديوتيءَ تي وڃي چڪو هو. ان ڏينهن شهرين ٻه - ٿي جلوس نڪتا هئا. ٻن - چئن هندن تي استرائيڪون ٿيون هييون، پٿر بازي ٿي هئي ۽ باهين لڳڻ جا واقعاً ٿيا هئا. ڪجهه شاگرد بک هڙتال تي وينا هئا. شام جو پكى قلعي، ڪچي قلعي ۽ لطيف آباد ۾ عام جلسا ٿيڻا هئا. اهو دور ون یونت خلاف ٻرنڌڙ جبل وانگر پچرنڌڙ ۽ کامنڌڙ دور هو. اسان کي گھڙيال جي ڪانتن وانگر چويه ڪلاڪ ڪم ڪرڻو پوندو هو، پر تنهن

هوندي به مтан فون تي فون پئي ايندي هئي، ته سند ۾ چا ٿي رهيو آهي! ايدو گوڙ، ايدو گهمسان چاجو آهي، جو سموری اولهندي پاڪستان ۾ پئي ڪنهن صوبي جو آواز ٻڌڻ ۾ نه تو اچي!.

فرشتو دريءَ ونان هتي، منهنجي ميز وٽ اچي بىثو. ان وقت مان ڪائنس موڪلائي گهر وڃي رهيو هوس. فرشتي پئي هٿ ميز تي رکي مون ڏانهن ڏسندني چيو، ”دبو، توتي مصيبيت نازل ٿيڻ واري آهي.“

پچيومانس، ”ڪنهن هٿرادو زير زمين تحريڪ ۾ منهنجو نالو شامل ته نه ڪيو اٿئي؟“

چيائين، ”وج. دپتي صاحب ٿو سڏيئي.“

مان ڏڪندو ۽ ڪبنندو، ڏاڍي احترام ۽ ادب سان دپتي صاحب جي ڪمري ۾ داخل ٿيس. دپتي صاحب پنجهاه - پنجونجهاهه ورهين جي لڳ ڀڳ آهي، پر اکروت جهڙو سخت ۽ ڏاڙهون ڇهڙو ڳاڙهو آهي. بدن جو پريل، قدآور ۽ طاقتور آهي. مونکي ڏسندائي بُل ڏنائين، ”اويءِ قتي مونهه! مفت جو پگهار ٿو کائين؟“

ائين ٻاڏايم، جيئن آسمان ڏانهن هٿ کطي اڻ ذئي الله جي درگاهه ۾ باڏاٻو آهي. چيم، ”سائين، حلال جو پگهار ٿو کاوان. هڪ سو پنجھتر رپين ۽ پنجھتر پيسن جي عيوض مان چوويهه ڪلاڪ لڳيتي ديوتي ڏيندو آهيان. شاگردن ۽ مظاھرو ڪندڙ مزورن جا پادر ۽ پٿر کائيندو آهيان. ماڻهن جي ملامت سهندو آهيان، هي ڏسو.“

مون دپتي صاحب کي بدن جا مختلف عضوا ڏيڪارڻ شروع ڪيا، جن تي مظاھرن جي مُهر لڳل هئي. کيس پنهنجي ڏائي اک ڏيڪاريندي چيم، ”ڏسو، هڪ ڪاليجي چوري اهڙو ته چتائي تمامو وهائي ڪڍيو، جو ذري گهٽ راجا رنجيت سنگهه ٿيندي بچي ويyo آهيان. ۽ سائين هي ڏسو!“

ٿوپي لاهي دپتي صاحب کي پنهنجي ٽڪ ڏيڪاريندي چيم، ”هي ڊولو ڏسو. رو هٿيءَ وارا چوندا آهن - جج قبول، مٿي ۾ دول، پٿر گل ۽ لسو نه هجي ها ته جيڪر ٽڪ جو پنچر ڪري چڏي ها، ۽ هيءَ ڏسو.“

قميض متى ڪري دپتي صاحب کي پئي ڏيڪاريندي چيم، ”مان ڏسي نتو سگهان، فقط عذاب محسوس ڪيان ٿو. هڪ مچرييل مزور پُئيءَ تي هاكى هطي ڪويي. هيءَ نونٺ ڏسو، سودا واتر جي بوتل لڳي هئي، ۽ هيءَ پئي ڏسو، هڪ شاگرد باشو هنيو هو ۽ هي ڏسو.“

مون پتلون لاهڻ لاءِ پئي هٿ بتٽن ۾ وڌا، چيم، ”هيءَ ڏڪ به ڏسو“

”بس بس.“ دپتي صاحب رڙ ڪئي. چيائين، ”قوم لاءِ جان قربان ڪبي آهي، تون معمولي ڏكن ۽ رهڙن کان ٿو گهپرائين، اوئي ڦتي مونهه.“

عرض ڪيم، ”اهي ڏڪ مونکي قوم هنيا آهن.“

”اوئي ڦتي مونهه.“ دپتي صاحب جو پارو چڙهي ويyo.

دپتي صاحب جي وات تي ”اوئي ڦتي مونهه“، ائين چڙهيل آهي، جيئن سندس وجود تي مڪ، فريب ۽ تڪبر جو ته چرهيل آهي. هو اصل امرتسر جو ويٺل آهي، پوءِ 1942ع ۾ جڏهن انگريزن حُرن تي هوائي جهازن مان بمباري ڪري سندس ڳوڻ جا ڳوڻ ساڙي خاڪ ڪري ڇڏيا، تڏهن دپتي صاحب، جيڪو ان وقت ڪاتي جي سڀ کان هيئين خاڪي ۾ هو، انگريزن جي اشاري تي امرتسر مان هجرت ڪري سانگهڙ اچي وسايو. ان وقت کان، يعني 1942ع کان دپتي صاحب سند ۾ آيو. هو ان عرصي ۾ سندت ڳالهائڻ بولهائڻ به سکي ويyo آهي. ڪل اڙڪندي اٿس فقط هڪ ج ملي تي - ”اوئي ڦتي مونهه“

دپتي صاحب ميز تي بيد جو لکڻ وهائيندي پچيو، ”اوئي ڦتي مونهه، استيشن روڊ تي ليدي ڊفرن اسپٽال جي پٽ ڏني اٿئي؟“

”ها سائين، ڏئي اٿر.“

”کيئن آهي؟“

”تمار مضبوط آهي.“

”اوئي ڦتي مونهه.“

هڪدم چيم، ”ها، پٽ آپي آهي. ڪابه عورت ويمر ڪري، بنا پئسن ڏيڻ  
جي أها پٽ ٿپي ڀجي نه سگهندڻ.“

جواب ٻڌي دپٽي صاحب آپي مان نكري وييو. تمام گھري لهجي ۾  
چيائين، ”ٿتي موننه! اها پٽ ڏسي تونکي پنهنجو فرض ياد نه ايندو آهي؟“

مان هڪدم سوچ ۾ ٻڌي ويس. سوچيم: ليدي ڊاڪٽر ڊفرن اسپٽال جي  
پٽ ڏسي مون کي ڪھڙو فرض ياد اچڻ گھرجي! ائين برابر هو، ته انهن ڏينهن ۾  
منهنجي گھر واري خير سان ڏھون دفعو اميد سان هئي ۽ مان سخت نااميدهوس.  
پر منهنجي گھر واري جي اميد، ۽ منهنجي ناميدي جو ليدي ڊفرن اسپٽال سان  
نه سڌو، ۽ نه وري ڪو اڻ سڌو واسطو هو. مون خواب ۾ به نه سوچيو آهي ته مان  
پنهنجي ملڪ جي آدمشماريءَ ۾ اضافو ڪرڻ لاءَ ڪڏهن ليدي ڊفرن اسپٽال ۾  
داخل ڪرائي سگهندس. مون قليلي پار پريت آباد جي هڪ دائيءَ سان ٻڌي ليکي  
سودو ڪري ڇڏيو آهي. هو هر سال محرم جي مهيني ۾ بنا سوچڻ جي هلي ايندي  
آهي، ۽ منهنجي گھر واريءَ کي هڪ عدد پار چطاڻي موٽي ويندي آهي. تنهن  
ڪري منهنجو، يا منهنجي زال جو ليدي ڊفرن اسپٽال سان ڪوبه واسطو نه هو، نه  
آهي، ۽ نه رهندو.

جڏهن خاموش رهندى ۽ سوچيندي ڪافي دير ٿي ويئي، تڏهن دپٽي  
صاحب رڙ ڪندي چيو، ”اوئي ٿتي موننه! ليدي ڊفرن اسپٽال جي اٺ جيڏي پٽ  
ڏسي، تونکي ڪوبه خيال نه ايندو آهي!“

تڏهن اوچتو هڪ خيال ذهن کي روشن ڪيو. هڪدم وراڻيم، ”سر ليدي  
ڊفرن اسپٽال جي پٽ ڏسي مونکي هڪ خيال ايندو آهي.“

”ڪھڙو خيال؟“ دپٽيءَ پچيو.

”جنهن رفتار سان اسين جيل پري رهيا آهيون، تنهن مان اها اميد ڪري  
سگهجي ٿي ته انساء اللہ تمام جلد سينترل جيل ۽ نارا جيل ۾ هائوس فل ٿي  
ويندو.“ پنهنجي ڳالهه تي زور ڏيندي چيم، ”هنگامي حالتن ۾ ليدي ڊفرن اسپٽال  
کي جيل بدران استمعال ڪري سگهجي ٿي. مجال آهي جو ڪو شاگرد، مزور يا  
سياسي قيدي اها آپي پٽ ٿپي ڀجي سگهئي!“

دپتی صاحب جي منهن هر گهند پئجي ويو. شوکي ڏنائين. پوءِ چيائين، ”تون لاپرواھ آهين. مان تنهنجي بدلي لورالائي ڪرائي ڇڏيندس.“

”اهڙو ظلم نه ڪجو سائين.“ عرض ڪيم، ”پرديس هر جيڪڏهن ڪنهن جو رڪارڊ خراب ڪيم ته پادر ڪائيندس. خدا جي واسطي منهنجي بدلي لورالائي نه ڪجو.“

دپتی صاحب جي ڪاوڙ ڊري ٿي. پچيائين، ”ليبي دفرن اسپتال جي باهرين پت ڏئي اٿئي.“

”ها سائين.“

”ان پت تي طرحين طرحين جون لکڻيون نظر اينديون آهن ه؟“

”ها سائين.“

”هاطي هڪدر ٻڌاءِ ته ليبي دفرن اسپتال جي پت تي چاچا لکيل هوندو آهي.“

مون حافظي تي زور ڏنو. منهنجو حافظو اسان جي هوش وانگر ڪمزور آهي. گهڻي سوچ ويچار، ۽ ذهني ولوڙ کان پوءِ پت تي لکيل ڪجهه جملا ۽ ن العرا ياد آيا.

چيم، ”سائين. ڪجهه جملا ياد آيا آهن.“

”ٻڌاءِ“

مون کيس جملا ۽ ن العرا ٻڌائڻ شروع ڪيا، اهڙي نموني، جهڙي نموني منهنجي ذهن هر ايندا ويا. چيم، ”سائين، ليبي دفرن اسپتال جي باهرين پت تي لکيل هوندو آهي: اسلامي سوشلزم مڙده باد — مزدور ڪا مطالبه اسلامي نظام — ٻئمر جا حامي، سڀ حرامي — وڃايل طاقت ۽ جواني بيهر حاصل ڪرڻ کاءِ اچو، هونو لولو هيٺ سينتر هر — ڪميونستون ڪا قبرستان، پاڪستان پاڪستان — شاليمار هر ڏسو يکي والي فلم هر مسرت نظير جا هوشربا ناج —

پاکستان ۾ قرآنی قانون نافذ کريو — ذهن ڏينهن ۾ تائیپ کرڻ سکو —  
زناني ۽ مرداڻي پوشیده بيمارين لاءِ ياد رکيو حکيم جالينوس رامپوري —  
راجا ڏاھر مڙده باد، محمد بن قاسم زنده باد — جاڳو جاڳو مهاجر جاڳو —  
سابق صوبه سند کا نام باب اسلام رکا جائي — باتا بوت مضبوط ۽ پائدار آهن  
“..... دالر انک .....”

”بس“

”بس سائين.“

”اوئي ڦتي مونه!“ دپتيءَ چيو، ”انهن نالن جي وچ ۾ لکيل هوندو آهي  
— ون یونت مڙده باد — ون یونت ختم کريو.“

”ون یونت ختم کريو!“

”ها، ون یونت ختم کريو.“ دپتيءَ چيو، ”پاکستان جي سالميت ون یونت  
۾ آهي، جيڪو شخص ون یونت جي خلاف آهي، سو پاکستان جي خلاف آهي،  
پاکستان جو دشمن آهي. هي ملڪ اسلام جي نالي ۾ ورتو ويо آهي، تنهنڪري  
اسين سڀئي اسلامي اخوت ۾ ٻڌل آهيون. اسين هڪ مذهب جي جي ٻندڻ ۾ ٻڌل  
آهيون. صوبن جو بحال ٿيڻ ڪفر آهي.“

پوءِ هڪ پهڙ اهڙو به آيو، جيڪو سوچ ۾ سمنڊ ۾ لڙهندو رهيو.

دپتيءَ جي کهري آواز منهنجن خيالن ۾ خلل وڌو. چيائين، ”ويچارا  
منسيپاليءَ وارا ”ون یونت مرده باد“ جي نعرى تي روز پوچي ڦيرائيندا آهن، پر  
ڪو خطرناڪ سند پرست انقلابي راتو واهم ٻيهر ون یونت خلاف نعرو لکي ٿو  
وجي.“

چيم، ”اها نهايت افسوس جي ڳالهه آهي.“

ساڳي لهجي ۾ چيائين، ”تونکي أهو خطرناڪ، تخريبڪار ۽ پاکستان  
جو غدار ڳولڻو پوندو. جيستائين أن باغي کي هٿ نه ڪندين، تيستائين سمجھه ته

نوکري خطري هر ائي. صبح تائين جيڪڏهن ان بدمعاش کي گرفتار نه ڪري سگهين، ته پوءِ ياد رک، تنهنجي بدلی لورالائي ڪري چڏيندس.“

مون حسرت پريل نگاهن سان دپتي صاحب ڏانهن ڏٺو، ۽ پوءِ کيس سلام هطي (منهنجي کاتي هر سلام ڪبو ناهي، هٻيو آهي) موتٺ لاءِ ڦريں. در تائين مس پهتو هوندس جو صاحب، ”اوئي ٿئي مونهه، صبح تائين اهو خوفناڪ ملزم منهنجي سامهون هئڻ گهرجي. سمجھيءَ.“

مان پنهنجي ڪمي هر موئي آيس. پگهر اڳهي فرشتي ڏانهن ڏٿم. مون ڏانهن ڏسي رهيو هو. مون فرشتي کان پچيو: ”يار فرشتا، ليدي ڊفرن اسپٽال جي پٽ تي هزارين نعرا لکيل آهن. دپتي صاحب ”ون یونٽ مرده باد“ تي چو اچي مچريو آهي.“

”چو جو هي پاڪستان جي خلاف آهي.“

”يءَ برباد جواني حاصل ڪڻ ۽ مسرت نظير جا هو شربا ناج!“

”اهي ٿانڪ آهن.“ فرشتي چيو، ”جيڪڏهن صبح تائين ان دشمن کي پڪڙي نه سگهئين ته پوءِ يار، اسان کي پك ٿي ويندي ته تون انقلابي ۽ سند پرسٽ گره سان ستل هر آهين.“

مان فرشتي سان هت ملائي، خيال دوڙائيندو، سند پرسٽ کي گرفتار ڪڻ جون تدبiron سوچيندو، گهر آيس.

مان جنهن وقت گهر پهتس، تنهن وقت رات جا اث ٿي رهيا هئا. منهنجي گهر واري چلهه وت ويني هئي ۽ ٻارن لاءِ دنر تiar ڪري رهي هئي، يعني دال چانورن جي ڪچڻي رڏي رهي هئي ۽ شڪر ڪري رهي هئي.

”متئي تي رئو رکندي پچيائين، ”اچڪلهه ڏاڍي دير سان گهر اچو ٿا؟“

”چا ڪريان، ڪم وڌي ويyo آهي.“ آهستي وراظيم.

خوش ٿيندي پچيائين، ” فقط ڪم وڌي ويyo آتو، يا پگهار به وڌي آتو.“

پڈایومانس ته، نه فقط کمر وڈي ويو آهي، پر اتي، چانور ۽ دال جي قيمت به وڈي ويئي آهي. پگهار نه وڈي آهي.

مون ڏانهن نهاريندي پچائيين، ”ڏاڍا فڪرمند پيا ڏسجو. خير ته آهي نه؟“

وراڻيم، ”ملڪ جي سالميت خطري ۾ آهي.“

”ملڪ ته ٻاويه سالن (هي ڪھائي 1970ع جي آهي) کان خطري ۾ آهي.“ باهه کي ڦوک هڻندي چيائين، ”محمد علی جناح جي ڏينهن به توکي ملڪ خطري ۾ نظر ايندو هو. خواجہ ناظم الدين جي ڏينهن به تون چوندو هئين ته ملڪ خطري ۾ آهي. غلام محمد لنگڙي ۽ سڪندر مرزا جي ڏينهن ۾ به چوندو هئين ته ملڪ خطري ۾ آهي. هينئر جنرل آغا يحياء خان جي ڏينهن ۾ به چوين ٿو ته ملڪ خطري ۾ آهي. اهو ماريو خترو آخر ڪڏهن ترندو؟“

”aho خترو نوکريء مان رتاير ٿيڻ کان پوءِ ترندو.“ کيس اجائي بحث کان ٿارڻ لاءِ چيم، ”کچطيءِ ذرو ڏي ته کائي رات پاليءِ تي وڃان.“

گهر واريءِ پائزريءِ ۾ مونکي ۽ ٻارن کي کچطي وجهي ڏني. مان کچطي جا ڪوسا گره کائيندو ويس ۽ ٻارن جي آدمشماري به ڪندو رهيس. منهنجو ٿيون نمبر پٽ حاجن غائب هو. گهر واريءِ کان پچيم، ”اهو رولو چورو حاجن اجا نه موتيو آهي چا؟“

”شام ڏاري آيو هو.“

”پوءِ ڪيڏانهن ويو؟“

”پاڙي وارن سان ونجهه وتي راند ڪرڻ ويو آهي.“

”منسپالتيءِ وارا گهتيءِ ۾ وري بلب هطي ويا آهن چا؟“

”ها.“

”پوءِ ويندي ويندي پٿر هطي پجي ٿو وڃانس.“ چيم، ”نه هوندو بلب، ۽ نه ئي چورا رات جو سڑڪن تي ونجهه وتي ڪندا.“

گهر واريءَ پچيو، ”وري ڪڏهن موتندين؟“

”شاید صبح تائين نه موتان.“ وراڻيم، ”اڄ رات موونکي خطرناڪ سند پرست گرفتار ڪرڻو آهي.“

خوف وچان چيائين، ”متان پاڻ مارائي اچين.“

”پرواهه نه ڪري.“ وراڻيم، ”منهنجي کاتي منهنجو اٿ سو رُپين جو انشورنس يعني ويمو ڪرايو آهي. مری ويس ته ان قاروني رقم مان سڄي عمر ٻارن سميت عيش ڪجانء.“

ان کان اڳ جو منهنجي فرمانبردار ۽ چئي واري زال منهنجي موت جي تصور کان هنجون هاري، مان گهر کان ٻاهر نكري آيس.

گهتيءَ ۾ اچي مون پٿر کڻي منسپاليٽيءَ جو بلب پجي ڇڏيو ۽ گهڻيءَ ۾ گگهه اونداهه ٿي ويئي.

مان سند پرست جي ڳولا ۾ نكري پيس.

مون سڀ کان اڳ ليدي دفرن اسپتال جي پٽ جو جائز ورتو. برابر. برباد جوانيءَ ۽ سوشلزم مرده باد جي وچ ۾ لکيل هو، ”ون یونت ختم ڪريو.“

مون استيشن روڊ تي نظر بوڙائي سامهون وارين سوڙھين گهتيين ڏانهن شكي نگاهن سان ڏئم. انهن گهتيين مان هڪ گهتيءَ ۾ به سندی افسانه نگار رهندما آهن. جن مان هڪ رسالو به ڪديندو آهي. بيءَ گهتيءَ ۾ به هڪ افسانه نگار رهندو آهي. منهنجو خيال انهن تنهي ڏانهن چڪجي ويyo. انهن بن گهتيين ۾ ڪجهه سندی شاگرد به رهندما آهن. انهن تي به شڪ پيم. خيالن جا لغڙ پئي اڌامي، جو پريان هڪ شخص کي ليدي دفرن اسپتال جي پٽ وت بيهمendi ڏئم. کيس ڪوٽ پتلون پاتل هو ۽ وار جائيتا هئس. پانيمر، اهوئي بدمعاش آهي، جيڪو اٿڻ شرط هت لڳو آهي. پرسان وڃي، پٺيان بيهي کانئس پچيم، ”چا پيو ڪرين.“

وراڻيمائين، ”اندو آهين چا! ڏسيين نه ٿو، پيشاب پيو ڪريان.“

مان ڪياڙي ڪنهندو پري هليو ويس.

ليدي ڊفرن اسپتال جي پت فرلانگ کن دگهي آهي. اڻپوريءَ روشنيءَ ۾ سجيءَ پت تي نظر رکڻ مشڪل محسوس ڪيم، تنهنكري پت آڏو هلڻ شروع ڪير.

اسپتال جي اوائلی در کي بند ڪيو ويو آهي. ان در آڏو بڙ جو وٺ آهي، جنهنجي اوٽ ۾ اوائلی در جي ڏاڪڻ جا پنج ڏاكا آهن. انهن ڏاڪن تي به شخص ويٺا هئا ئه سگريت چڪي رهيا هئا. کين غليظ ڪڀا پاتل هئا. شڪل شبيهه مان موالي پئي لڳا. هو مونکي ڏسي سس پس ڪرڻ لڳا. به چار چڪر هڻ ڪانپوءَ سوچيم، ته ٿي سگهي ٿو، سند پرست غدار بهروپيو ٿي پنهنجو ڪم ڪندو هجي، تنهنكري چڪر هڻدي، ڏاڪڻ جي ويجهو ٿي لنگهيس. هو چرس چڪي رهيا هئا. هڪ ڄڻي ڪنگهڪار ڪندڻ چيو، ”باشائو، گولي شولي گهرجيئي؟“

مان ا atan گولي ٿي ويس. روڊ جي پئي پاسي هلڻ شروع ڪير. اک اسپتال جي پت تي رکيم. هر دم اهو اونو لڳل هو ته ڪشي اهو غدار اک بچائي نعرو لکي الوب نه ٿي وڃي. هلندي هلندي، ايندي ويندي، اک پت ٿي رکيم. به - چار دفعا فت پاٿ تي ٿاٻا به ڪاڌم، پر پت تان اک نه ڪديم. فردوس هوتل ٻاهران ڪجهه نوجوانن جو ٿولو بيٺو هو. هو پاڻ ۾ اردو ڳالهائي رهيا هئا، تنهنكري مٿن شڪ نه ڪيم. سوچيم، هِنن جو ون ڀونت سان ڪڙو وير! جڏهن سندن پاسي مان لنگهم، تڏهن هڪڙي ڄڻي مونڪان پچيو، ”ڪنهن نرس جي چڪر ۾ آهين ڇا.“

ڏايو کو وکو ٿيم. جواب ڏيڻ بدران تڪڙو تڪڙو ا atan هليو ويس. صالح بلاول گهتيءَ وٽ بجليءَ جي ٿنبي کي ٿيک ڏيئي بيهي رهيس ۽ ليدي ڊفرن اسپتال جي پت ڏانهن ڏسندو رهيس.

گاڏي کاتي كان ٿي چوڪرات اسپتال ڏانهن اچي رهيا هئا. پريان ئي تاڙي ورتم ته هو ڪنهن زبردست بحث ۾ مبتلا هئا ئه هڪٻئي کي مات ڪرڻ جي چڪر ۾ هئا. مان هڪدم روڊ ٿي اسپتال جي پت وٽ وڃي بيٺس. هو ڳالهائيندا منهنجي پاسي کان اچي لنگهيا. ڪا انگريزي فلم ڏسي موٽيا هئا، جنهن جا

مڪالما کين سمجھه ۾ نه آیا هئا. مڪالمن جي معنی ۽ مفہوم تي بحث ڪري رهيا هئا. مان مايوس ٿي، موتي اچي بجليءَ وٽ بيٺس.

بيٺي اڏ ڪلاڪ کن مس گذريو هوندو، جو هڪ سائيڪل اسپٽال جي پٽ وٽ اچي بيٺي. سائيڪل تي دبل سواري هئي. هڪ ڄڻي جي هت ۾ دبو هو ۽ پئي جي هت ۾ برش. هنن سائيڪل فت پاٿ تي بيهاري ڇڏي ۽ پٽ تي ڪا خالي جاء ڳولڻ لڳا. مان ڪرڙي اک سان کين ڏنسدو رهيس ۽ ٻنهي کي هڪ ئي مهل گرفتار ڪرڻ جي تركيب سوچڻ لڳس. هنن کي هڪ هند پٽ ٿي خالي جاء نظر آئي. هڪ ڄڻي بنا هٻڪ جي دٻي ۾ برش ٻوڙي پٽ تي لکڻ شروع ڪيو.

مان ذري گهٽ بوڙندو مٿن وڃي ڪڙكيس. ڪاميابيءَ جي خوشيه ۾ اڪر نه پئي ُڪليو. سندن سائيڪل ۾ هت وجهي بيهي رهيس. جنهنجي هت ۾ دبو هو، تنهن پچيو، ”ازي، سائيڪل چور ته ناهين؟“

”نه، نه.“ مون کين وراتيو، ”توهين اطمینان سان جيڪي وٺيو لکو.“

هڪ ڄڻي ڏاڍي چستيءَ ۽ فرٽيءَ سان پٽ تي لکيو، ”قسمت جو حال معلوم ڪرڻ لاءِ ملو — پروفيسر آر. آر. ڪي . ڪي پرديسيءَ سان.“

مايوسي من کي وکوڙي وئي. موتي وڃي بجليءَ جي پول وٽ بيٺس. ڪجهه دير لاءِ ائين محسوس ڪيم، ته رات جا اٺ پهر اڏامي ويندا، پر خطرناڪ سند پرست باجي هت نه ايندو ۽ صبح جو دپٽي صاحب منهنجي بدلي لورالائيءَ ڏانهن ڪرائي ڇڏيندو. مان دل ۾ ون یونت، سند پرست باجيءَ ۽ دپٽيءَ کي پارانا ڏيندو رهيس.

ڪجهه دير کانپوءِ ترئفك جي آمدروفت گهٽ ٿي ويئي. مائڻهن جو لنگهڻ به گهٽ ٿي وييو. پول وٽان منهنجي نگاهه سموري پٽ تي پئجي رهي هئي. اوچتو هڪ شخص کي پٽ ڏانهن وڌندي ڏنم. هو پٽ جي پرئين پاسي هو ۽ چڳيءَ طرح نظر نه پئي آيو. هڪ قاتل پُراڻن ڪپڙن وارو ملنگ پٽ وٽ گودڙي وچائي ليٽي پيو. سوچيم، هيءَ ئي اهو سند پرست باجي آهي، روپ بدلائي آيو آهي ۽ اڏ رات جو پٽ تي ون یونت خلاف نعرو لکي ڀجي ويندو.

مان سندس پرسان و جي بيس. هن مون ڏانهن اک كطي به نه نهاريyo. هو ٻئي ٻانهون ڪند هيٺان ڏيئي آسمان ڏانهن ڏسڻ لڳو.

پچيومانس، ”كير آهين ۽ هت ڇو سمهيو پيو آهين.“

ورائي پچيائين، ”تون كير آهين ۽ اهرو واهيات سوال ڇو ٿو پچين؟“

مان منجهي پيس. ڪجهه به نه أڪليو ته چيومانس، ”مان به پت وٽ سمهڻ چاهيان ٿو.“

”مون وانگر بي گهر آهين؟“

”ها.“

”لت کوڙي سمهيء پئه.“ چيائين، ”اڏ رات جو جڏهن چوکيدار ايندو، تڏهن کيس پائللي ڏيئي چڏجانء.“

مان سندس پرسان ويهي رهيس. کيس کوتن لا، چيم، ”ون یونت به وڌي لعنت آهي، اسان کي بي گهر ڪيو اٿائين.“

پچيائين، ”ون یونت چاهي؟“

وراڻيم، ”سالميت جي نالي ۾ پاڪستان جو پيڙو پوڙڻ واري حرڪت.“

لاپرواھيء وچان پچيائين، ”۽ اهو پاڪستان وري چاهي؟“

مون حيرت مان ڏانهنس ڏنو. چيم، ”نشي ۾ ته ناهين جو پاڪستان جي به ڪا خبر نه اٿئي.“

پچيائين، ”پاڪستان ڪنهن ملڪ جو نالو آهي چا؟“

”ها.“ هڪدم وراڻيم، ”پاڪستان دنيا جو سڀ کان وڏو اسلامي ملڪ آهي. جيئن هندستان ملڪ آهي. تيئن پاڪستان به هڪ ملڪ آهي.“

آرام سان پچيائين، ”۽ اهو هندستان وري ڪٿي آهي.“

”ایشیا ۾.“

”ءِ ایشیا کَتی آهي؟“

مان مٿي کي هٿ ڏيئي ا atan اٿي ويس.

اميد جي تند تنٽ لڳي. لورالائي ڏانهن بدلي ٿيڻ جي پك ٿيندي ويئي. سوچيم، گهر موٽي وجان. زال ٻارن کي لورالائي ڏانهن ڪوچ ڪرڻ جو اطلاع ڏيان. اتي بيهڻ بيڪار ڀانيم. موٽن لاءِ مُرّيس. وجڻ کان اڳ هڪ دفعو پٽ ڏانهن ڏسٽ جو خيال جاڳي اٿيو. منهن ورائي پٽ ڏانهن ڏنم.

منهنجي حيرت جي حد نه رهي. هڪ ديندو شخص پٽ تي ڪجهه لکي رهيو هو. مان پير پير ۾ ڪنندو، آهستي هلنڊو، سندس پنيان وڃي بيٺس. هن جي مون ڏانهن پئي هئي. قد بت مان هو چوڪرات پئي لڳو. هو پٽ تي لکي رهيو هو — ”ون یونٽ مردہ باد.“

مون وڌي وڃي سندس ڪند ۾ هٿ وڌو. رڙ ڪندي چيم، ”بدمعاش، پاڪستان جي اتحاد جا دشمن، مونکي ذري گهٽ لورالائي بدلي ڪرائيندڙ، سند پرست باغي! اڄ تنهنجو خير ناهي.“

مون پُر ڪري کيس ڪند تي مُڪ وهائي ڪدي. هو ڦيري کائي فت پاٿ تي ڪري پيو. ٿيو ب لائيت جي روشنيءِ ۾ ڏانھس ڏنم.

هو منهنجو ٿيون نمبر پٽ حاجن هو ! ! ! .



# جنرل هوش محمد شیدی

24 مارچ 1843 ع جي نما شام، ڪارواجي نما شام نه هئي. اولهه طرف عرش کي ڄڻ باهه جا پينيت ورائي ويا هئا. سند جي آسمان تي لهنڌڙ سچ رت جي لام ڇڏي ڏني هئي. هيٺ، ڏرتيءَ کي سندڙيءَ جي سپوتن ۽ سرڪش جو ڏون رت جو رڃج ڏنو. ماحلول موت وانگر ماث ۽ گنيپير هو. سچ اڳ به لهندو هو، پر ان شام جهڙو اُداس ۽ المناڪ نه لڳندو هو. شهيدن جي شام ڇا آئي، ڄڻ غيب مان روحن جي آخرى سفر جي صدا آئي. فلڪ ۽ ملڪ حيرت وچان دُبي ۾ اکيون اٿکائي ويهي رهيا.

دُبي جو ميدان، جتي ٿپهريءَ تائين موت ۽ زندگي جو معركو لڳو هو، اٽي نما شام تائين مڪليءَ جهڙيءَ ماث اچي واسو ڪيو. سجو ميدان عضون جو ڪوس - گهر هو. هر طرف لاشن جا انبار هئا. منظر اهڙو، جو دليل دهلجي وجن ۽ ڏونگر ڏري پون! قبرستان جهڙي خاموشي وايو مندل کي اڳري ويئي. هوائون ساهه روڪي بيهي رهيوون.

..... تڏهن، ميجر جيڪب جي ڪيمپ ۾ سر چارلس نڀئر جو ڪٽڪ اچي پهتو. نڀئر فتح جو سhero پنهنجي سر تي رکڻ لاءَ آتو هو. هن اچڻ شرط جام چبن تي آندو، ۽ بيوگل وچائڻ جو حڪم ڏنو. چار سپاهي ميجر جيڪب جي تنبوء ٻاهران اچي بيٺا. بيوگلن جو رخ رت الود آسمان ڏانهن ڪري، ڦقڙن ۾ ساهه ڦوکي، فتح جو آواز آلاپيانون. آواز تکو ۽ طويل هو، ۽ سنگين وانگر سند جي سيني ۾ لهي وييو.

سند پاسو ورائيو. موت جو فرشتو امان گھري پري شي بيٺو. هوشوءَ رت -  
هاطيءَ متيءَ مان منهن متيءَ ڪيو .....

بيوگل جو آواز ٻڌي، سندس اتاولو روح ساول جي سندوء وانگر بيقايو ۽ شهزور ٿي پيو. هن کابي بانهن وڌائي، هڪ ڪهاڙي ڪڍي ورتني. ڪهاڙيءَ جي ڳن کي قابو ڪري، ڪوڙي، آهستي آهستي، هو ڪارڙو ۽ ڪوچهڙو، طاقتور ۽ قدآور جودو، لاشن جي وج هر ٺڻي بيٺو. هن جو سجو جسم رت جي ڪنهبي هر رگيل هو. وارن کان پيرن تائين، عضوو عضوو زخمن کان چچرجي چور ٿي چڪو هو. ماس لڳن کان ڏار ٿي ويو هو. ساجي بانهن ڪلهي کان ڪپجي، مش肯 جي هڪ تند ۾ لتكى رهي هيئ. تيرن ۽ تلوارن، بڙچين ۽ پالن، بندوقن ۽ سنجين سندس سئڻ سندس پرڻ ڪري چڏيو هو. هن جي جسم تي چونجاهم گهراء گهاء هئا.

هو اٿي بیڻو، ته عذاب جو احساس هیري جي ڪڻ وانگر سندس وجود مان پار ٿي ويو. ڪنڌ ۾ ڪنڌي تير جي هيٺان تلوار جو اوનھو گھاء هوس، جيڪو مشڪن کي ڪپيندو، مغزي ڏوريءَ تائين وڃي پهتو هوس.

هن آهستي آهستي اکيون کوليون. پنبطين ۾ سکل رت جا ذرزا ياقوت جي داڻن وانگر پوتل هئس. تکليف جي قيشي وانگر ڦرندو محسوس ٿيس. اکين آڏو اونداهه اچي ويس. چپر چُن وانگر ڪري پيس. گودا وجي رت - هائيء متيء سان لڳ. هن نرڙ ڪهاڙيءَ جي گن تي رکي ڇڏيو، ۽ سندس رڳ رڳ مان رت ٿمندو رهيو.

پوء، گھڙي کن رکي، سگهه ساري، ڪهاڙي، جي ڳن تي زور ڏيئي، بيهر اٿي بيٺو. ٿت ڪلني پيس. اندر هر عذاب جا آرا هلن لڳيس، پر هن آه کي دل جي قيدخاني مان نكري چبن تي اچڻ نه ڏنو — دانهن نه ڪيائين. گهند وجهي، ميجر جيڪ جي ڪيمپ ڏانهن ڏنائين. سند جي آزاد هوائين هر انگريزن جو رنگارنگي جهندو جهولندو ڏسي، سندس وجود هر نفترت هر حقارت جو پرندڙ جبل ڦاٿي پيو. وڙهن لاء وک وادايان، پر وڌائي نه سگهيyo. هو نهايئن وانگر کامندو، جي هر جلندو رهيو.

پوءِ اکيلي سر، جتي سندس سورهيه سروچ ساٿي سندڙيءَ تان جندڙيءَ  
قربان ڪري شهيد ٿي چڪا هئا، هوشوءَ زخمي شينهن وانگر گجگوڙ ڪري  
دشمن کي للكاريyo، پڪاريyo ..... رڻ گجيyo، راڙو ٿيو.

بیوگل جي نزیء هر یانه ته پلی جو ڪندو اتکي پيو. سر چارلس نیپئر کان چرک نکري ويو. ميجر جيڪ جي چپن تائين فتح جو جام ايندي ايندي چلکي پيو. هو ٻئي ۽ ڪئپتن رچربسن تبن مان ٻاهر نکري آيا.

هوشوه کاپي هت هر ڪهاڙي جو ڳن مضبوط ڪري، هڪ ڌڪ سان لڙڪندڙ ساجي ٻانهن ڪلهي کان ڏار ڪري چڏي.

انگريزن کان ٻانهن نکري ويئي. سر چارلس نیپئر حيرت مان، وچ ميدان هر بيٺل سورمي ڏانهن ۽ پوءِ ميجر جيڪ ڏانهن ڏٺو.

ميجر جيڪ چيو، ”هيءُ هوشوه آهي. اجوڪيءُ جنگ هر، هڪ ديميترس کان سوء، راييل برتش آرميءُ جا سڀئي جودا هوشوه سان زور آزمائي، مردي مات ٿيا آهن.“

جنگنجو پهلوان ديميترس مٿي کان پيرن تائين لوهه جي زره هر جهنجهيل هو. هو ٿنهي وٽ اچي بيٺو.

ميجر جيڪ چيو، ”مان سترهن جنگين هر وڙھيو آهيان، مون هوشوه جھڙو بيڊپو ۽ سرڪش جرنيل نه ڏٺو آهي، سندس بيپناهه بهادری ڏسي، مون کي ساڳس نفترت ٿي ويئي آهي.“

ديميترس مانيطي لهجي هر چيو، ”هوشو جيڪڏهن آسماني ڪتابن کان اڳ پيدا ٿئي ها ته سندس نالو حضرت شمعون سان گذ لكيو وڃي ها. هن جي دليريءُ جا داستان ڏندڪٿائين وانگر سند هر صدين تائين ٻڌايا ويندا.“

”مون کي خبر آهي.“ سر چارلس نیپئر چيو، ”مونکي اها به خبر آهي ته اه رڻ تتي جڏهن هوشوه جي توب جو بارود ختم ٿي ويو هو، تڏهن هن لوهي توب ڀاڪر هر ڀري، اسانجن سڀاهين تي أچلانئي هئي.“

ميجر جيڪ ڪيپتن رچربسن ڏسندی چيو، ”ڪئپتن، هوشوه اجوڪي هڪ ڏينهن هر اسانجا ايترا ته جودا ماريما آهن جو ڳڻڻ کان ٻاهر آهن. مان تونکي حڪم ٿو ڏيان ته کيس ماري، سندس سر سنگين تي چاڙهي، سر چارلس نیپئر آڏو اچي پيش ڪر.“

”کئپتن رچردرسن، پنهنجي جنگجو پهلوان ديميترس کي وئي، ميدان ۾ کاهي پيو. هو ٻئي لاشن کي اور انگهيندا، ڀڳل هشيارن کي لتاڙيندا، وچ ميدان ڏانهن ڏوكيندا ويا، جتي هوشو هماليا جبل وانگر ڳات اوچو ڪيو بيٺو هو.

اجا هو ٻئي هوشوءَ کان ڪجهه پريرو هئا ته زرهه ۾ جنهنجهيل ديميترس چيو، ”کئپتن رچردرسن، هوشوءَ جي بهادريءَ جو ذكر منهنجي بزدليءَ جو اعتراف ته نه آهي.“

ڪئپتن رچردرسن منهن ورائي ديميترس ڏانهن ڏنو.

ديميترس چيو، ”اجوکيءَ جنگ ۾ هوشوءَ جتي پير رکيو ٿي، اتي ڏرتني ڏبيءَ ٿي، ڪنبي ٿي. تلوار جو وار ڪائيين پئي ته آسمان لرزيو ٿي.“

”تنهنجن حواسن تي هوشوءَ جو خوف چائججي وييو آهي.“ کئپتن رچردرسن چيو، ”هينئر هو زخمي آهي.“

”مون اج ڏينهن تائين فقط خوف جو نالو ٻڌو هو，“ ديميترس چيو، ”اج جڏهن هوشوءَ کي وڙهنديءَ وار ڪندي ڏٺو اٿم، تڏهن خوف جو مفهوم سمجھيو اٿم.“

ڪئپتن رچردرسن کي منهن ۾ گهند پيو. هو ٻئي هوشوءَ ڏانهن وڌندا رهيا، ڳالهائيندا رهيا. نيث هوشوءَ کي سڌپنڌتی اچي پهتا.

ڪئپتن رچردرسن پنهنجي جنگجو پهلوان جي دل متئي ڪرڻ لاءَ چيو، ”ديميترس، تون عهٰد روم جي گليديشترن جهڙو بهادر آهين. تنهنجا جنگي جوهر عظيم رچرد جي ڪارنامن سان پيتش لائق آهن. تنهنجو وار آدمخور چيتني جي اچل آهي. ڏسين چا ٿو، حملو ڪرا!

ديميترس هوشوءَ ڏانهن ڏنو. هوشوءَ هت سان پنبڻين ۾ اتكيل سُڪل رت جا ذرڙا، مهتي، لاهي چڏيا. اج کان ثوٹ ٿيل چپ ڏري پيا هئس. ڳيت ڏنائين، ته رت ٿينديون ڪندو ڦقرن ۾ وڃي ڦاٿس. هن ديميترس ڏانهن ڏنو. ڪهاڙيءَ جي ڳن تي سندس مث لوهه وانگر قابو ٿي وئي. آهستي آهستي ڦريو، ۽ ڪئپتن رچردرسن ۽ جنگجو ديميترس کي دوبدو ٿي بيٺو.

”دیمیترس“ ڪئپتن رچرڊسن رڙ ڪئي، ”ڏسيں ڇا ٿو، حملو ڪر.“

دیمیترس ڪئپتن رچرڊسن کان عمر ۾ وڏو هو. هن ڪئپتن رچرڊسن ڏانهن ڏسڻ بنا چيو، ” ڪئپتن، هيءُ هو شوء، جنهن جو سند سند زخمن کان چور آهي، جيڪو وارن کان پيرن تائين رت ۾ رگيل آهي، سو اچ جڏهن اسان فوج تي ڪڙڪيو هو ته وچ وانگر ڪڙڪيو هو، اسان جي صفن ڏانهن وڌيو هو ته طوفان وانگر وڌيو هو، جيئن جيئن پڙچيون ۽ يالا لڳس پئي، تائين تائين گجييو ٿي. ڪئپتن رچرڊسن، ياد رک، هو شوء جو آواز صدين تائين سند ۾ گونجندو رهندو.“

ڪئپتن رچرڊسن اتكلي هو، حرفتني هو. هن پنهنجي ج ملي تي زور ڏيندي چيو، ”ته پوءِ ايڏي وڏي جرنيل کي مارڻ جو فخر حاصل نه ڪندin؟“

دیمیترس پنهنجو فولادي توپ مٿي ڪري ڪئپتن ڏانهن ڏنو، ۽ چيو، ”هو شوء کي ڪوبه ماري نه سگهندو!“

ڪئپتن رچرڊسن کي پنهنجي جنگجو پهلوان جو جواب ناگوار محسوس ٿيو. هن کوري لهجي ۾ دیمیترس کي چيو، ” دیمیترس، مان راييل برتش آرميءُ جو ڪئپتن تو کي حڪم ٿو ڏيان ته هو شوء تي حملو ڪر!“

دیمیترس سدو تي بيٺو. مياڻ مان تلوار ڪيندي چيائين، ”مان راييل برتش آرميءُ جو معمولي پگهاردار سپاهي، تنهنجو حڪم مجان ٿو. مان پنهنجي قيمات ڪاري ڪريان ٿو. هڪ گهايل ۽ زخمي سورميءُ تي وار ڪري، مان پنهنجيءُ ماءُ کي لجيان ٿو.“

دیمیترس وک كطي هو شوء ڏانهن وڌي آيو. هڪ پگهاردار سپاهيءُ وانگر، تلوار سڌي ڪري هو شوء تي وريو.

هو شوء ڪهاڙيءُ جي ڳن تي مث مضبوط ڪري، رهيل سهيل طاقت بدن ۾ پري، بانهن آپي ڪري، ڪهاڙيءُ دیمیترس کي اچلائي هنئي. ڪهاڙيءُ کنوڻ وانگر ڪوندي، زرهه کي ڪاغذ وانگر ڪپيندي، ڦڙ سميت، اڌ ڳن تائين دیمیترس جي سيني ۾ لهي وئي. دیمیتر جي هٿ مان تلوار چڏائجي ويئي. وات وحشت مان ڦائي پيس، پر رڙ نه نكتس. هو ڪري پيو. مٿيءُ جي بوتي وانگر پُري پيو.

کئپتن رچردرسن بنا دير جي، اك چنيپ ۾ ، زهريلو پالو زخمي ۽ بي هتیار هوشوءَ کي سموريءَ سگھه سان أچلائي هنيو. پالو هوشوءَ جي سيني کي چيريندو، پشيءَ تائين پار ٿي ويو. پالو هوشوءَ جي سيني ۾ کپي پيو.

هوشوءَ جي وات مان صدا بلند ٿي: ”مرسون مرسون، سند نه ڏيسون!“

هوشوءَ پنهنجو هت پالي ۾ وجهي، ست ڏيئي، سيني مان چكي ٻاهر ڪيدي ورتو.

کئپتن رچردرسن جو ساهه خوف کان سکي ويو. هن هوش نه سنپاليو هو جو هوشوءَ اهو چتائي ۽ کپائي، ڪئپتن رچردرسن جي کوپريءَ تي وهائي ڪديو. ڪپتن جي ڪڀراتي ذريون ذريون ٿي ويئي. هو رڙ ڪري، پهڻ وانگر ڏرتيءَ تي ڪريو ۽ برف وانگر ٺري ويو.

هوشوءَ اجهامنڊڙ اک سان آسمان ڏانهن ڏنو. آسمان تي لهنڊڙ سج رت - هاطي لام ڇڏي ڏني هئي.

هوشوءَ ڏرتيءَ تي دان ڏنو. سندس هانءَ مان وہنڊڙ ۽ ٿمنڊڙ رت ڏسي، لکيءَ جا چشما بند تي ويا. سندو نديءَ جو وهڪرو ماث ۾ ۽ سانت ۾ سڪندو ويو. کير ٿر جون سربلند چوتيون جهڪنديون ويو — هڪ طويل رکوع ۾ نمنديون ويو.

هوشوءَ ٿڙندو، ٿاپڙندو، وک کن وڌيو. اکين اڳيان اونداهه اچي ويس. اکين آڏو ماحول ڏند ۾ ٻڏندو ويس. هو آهستي آهستي، گودا کوڙي، رت پنيءَ ڏرتيءَ تي ويهي رهيو. روح اڻ - ڪٿ پولار ۾ پِنواٽيون کائڻ لڳس، ڪائنات جي بي انت پکيڙ ۾ پکيءَ وانگر پرڙا هڻندو رهيس. ڪرنگهو ڪمان ٿيس. هو ابدی سجدي ۾ ڏرتيءَ تي جهڪي آيو. پنهنجا رت - هاڻا چپ سند جي متيءَ سان ملائيندي چيائين،

”سندڙي منهنجي ماءُ،  
جيجل منهنجي ماءُ،“

تنهنجي سڏ تي سر ڏيئي،  
مون پيو جامِ شهادت پيو.

اچ أسهان ٿو ديں پرائي،  
جتان وري مان ورندس:  
صدین جا رُخ موڙي،  
حق جو جهندو عرش تي کوڙي،  
۽ واڳ وقت جي موڙي،  
مان تنهنجي سڏ تي ايندس.

جيجل منهنجي ماء،  
سنڌڙي منهنجي ماء،  
جڏهن به تو تي اونداه ايندي،  
ظلم جي نگري ٿيندي،  
رات ڏينهن کي اڳري ويندي،  
۽ کيپ ڪوڙ جي ٿيندي،  
۽ مان سر جو صدقو ٿيندس.

جيجل منهنجي ماء،  
سنڌڙي منهنجي ماء،  
مان تنهنجي خاطر ڏايد ڏمر سان وڙهندس،  
سر جي سين هطي مان ايندس،  
حق تان صدقی ٿيندس:  
مان ايندو رهندس،  
مرندو رهندس،  
مري، وري مان چيئندس،  
جتان وري مان ورندس.“

هوشوءَ پنهنجيءَ بيپناه بهادريءَ ئے بيمثال حب الوطنيءَ سان دُبي جي  
شكست کي سنڌ جي سڀ کان وڏيءَ فتح هر بدلني چڏيو.

جنهن وقت کائنات مکمل اونداهه هر گمر تي رهي هئي، ئے جنهن وقت  
 انگريزن جي ڪيمپ مان ڪئپتن رچرڊسن ئے جنگجو ديميرس جي موت تي  
 ٿرمپيت جي دردناڪ صدا بلند تي رهي هئي، تنهن وقت جرنيل هوش محمد  
 شيديءُ پنهنجي زندگي جا آخری ساهه کنيا. . . . . ئے پوءِ، ٿڪل ٿُتل پار وانگر،  
 جيجل سند جي هنج هر منهن رکي سمهي پيو.



# آدم جي ماء

جنهن ڏينهن مون آدم جي ماء کي ريگل بس استاپ وت پندي ۽ خيرات گهريندی ڏٺو، تنهن ڏينهن مون کي پک ٿي ويئي ته آدم نه بچندو. آدم مری ويندو.

آدم خان اسان جي آفيس ۾ جونيئر ڪلارڪ هو. سجو سجو ڏينهن ٿائيپ ڪندو هو، ڪنگهندو هو ۽ رت ٿوڪاريندو هو. شروعات ۾ هو تمام تيزيءَ سان ٿائيپ ڪري سگهندو هو. تڏهن، آدم نه ڪنگهندو هو ۽ نه ئي رت ٿوڪاريندو هو. جنهن ڏينهن کان هن سيني تي هت رکي ڪنگهڻ شروع ڪيو، تنهن ڏينهن کان سندس ٿائيپ ڪرڻ رفتار ڊري ٿيڻ لڳي. هو هڪ منت ۾ ويه لفظ ٿائيپ ڪرڻ لڳو ۽ رت ٿوڪارڻ لڳو، تڏهن آفيس سڀريڊنت پاران کيس پهرين وارنگ ڏني ويئي.

آدم سترهن ارڙهن سالن جو هو. ميٽرك ڪرڻ کان پوءِ اسان واري آفيس ۾ اچي جونيئر ڪلارڪ ٿيو هو. جنهن ڪمري ۾ بشير ڪافر، وهاب تارزن ۽ مان ويهدنا هئاسين، ان ڪمري جي باهران، ڪليل وراندي ۾ آدم کي ويهاريو ويو هو. اسيں ٿائي پنهنجي ڪمري جي دريءَ مان آدم ڏانهن ڏسندنا هئاسين ۽ ٿائيپ رائيتر تي سندس آگريں جي رفتار ڏسي حيران ٿيندا هئاسين. هڪ دفعي بشير ڪافر چيو هو، ”آدم جيڪڏهن ماڻهوءَ بدران گھوڙو هجي ها ته جيڪر دربيءَ جي ريس کتي اچي ها.“

پر، آدم ڪابه ريس کتي نه سگهيyo. هن کي ڪو مرض وڪوري ويو هو. سندس صحت ڪرڻ لڳي ۽ ٿائيپ جي رفتار گهت ٿيڻ لڳي ۽ جنهن ڏينهن آفيس سڀريڊنت پاران وارنگ ملي، تنهن ڏينهن هو ڪنبي ويو. سندس ساه وجي پيرن ۾ پيو. آدم جي نوكري نه فقط ڪچي هئي، بلڪه سال اندر ڪنهن به وقت ختم ڪرڻ جوڳي هئي. اهي سموريون ڳالهيوون کيس اپاينتمينت آردر ۾ تحريري طور ٻڌايو ويون هيون. آدم کي نوكري ڪندي فقط اث مهينا ٿيا هئا، جو کيس

پهرين وارنگ ملي هئي. وارنگ ونڌ کان پوءِ هو تائيپ رائيتر تي جهڪي وييو. هو ڏاڍيءَ جاكوڙ کان پوءِ هڪ منت ۾ ويھين بدران پنجوييه لفظ تائيپ ڪرڻ لڳو. ان کان متى هو تائيپ ڪرڻ جي رفتار وڌائي نه سگھيو.

هڪ منت ۾ پنجوييه لفظ تائيپ ڪرڻ وارو مدو آدم لاءِ مختصر ثابت ٿيو. هو جلد ئي هڪ منت ۾ اول 15 ۽ پوءِ 10 لفظ تائيپ ڪرڻ لڳو. نيت أهو ڏينهن به آيو جڏهن آدم هڪ منت ۾ ڪوشش جي باوجود پنج لفظ تائيپ ڪري نه سگھيو. ان ڏينهن هن وراندي جي ٿله سان لڳي رت جي التي ڪئي هئي. التي ڪرڻ کان پوءِ هو ساڻو ٿي پيو هو. ٿله سان ٿيڪ ڏيئي ويهي رهيو هو. ان ڏينهن شام جو آدم گهر ويyo ته ٻئي ڏينهن آفيس موتي نه آيو. ٿئين ڏينهن آدم جي ماءُ موڪل جي درخواست ڪطي آئي.

موڪل جي درخواست ڏسي آفيس سڀريڊنت باه ٿي ويyo. هن موڪل جي درخواست تي ڳاڙهي مس سان لکي چڏيو ته آدم ڪم چور، سست ۽ نالائق آهي — کيس موڪل وٺڻ جي عادت آهي — جيستائين ڪنهن داڪٽر جو سرتيفكيت پيش نه ڪندو، سندس موڪل جي درخواست منظور نه ڪئي ويندي.

مهيني کان پوءِ آدم جي ماءُ خيراتي اسپتال جو سرتيفكيت ڪطي آئي. جنهن ۾ چاڻايو ويyo هو ته آدم کي سله هئي.

آدم جي سله جي خبر آفيس ۾ باه وانگر پڪڙجي ويئي. مون تائيپ رائيتر ڏانهن ڏسندい چيو، ”مشين آدم کي کائي ويئي“

”مشين آدم کي نه کائيندي آهي.“ بشير ڪافر چيو، ”آدم، آدم کي کائي چڏيندو آهي.“

وهاب تارزن ۽ مون بشير ڪافر ڏانهن ڏٺو. هو ڏينهن رات طرحين جا ڪتاب پڙهندو هو ۽ توائي ڳالهيوں ڪندو هو.

بشير ڪافر چيو، ”پاڪستان ۾ پيغمبرن تي پابندی لڳائي ويئي آهي، ورنه گنجو آفيس سڀريڊنت پاڻ کي پيغمبر چوائي ها.“

وهاب تارزن کيس چڙپ ڏيندي چيو، ”تون پنهنجي بکواس بند کر. هن وقت مان بيحد اداس آهيان.“

”اداس ماڻهو ٿيندا آهن.“ بشير ڪافر چيو، ”تون فقط تارزن آهين.“

وهاب تارزن جهت ڏئي ڪري ڪڻي ورتني.

”ثبت جي ضرورت ناهي.“ بشير ڪافر چيو، ”مون قبول ڪيو آهي، ته تون تارزن آهين.“

وهاب ڪري رکي ويهي رهيو. بشير ڪافر ڏانهن خارن مان نهاريendi چيائين، ”تون وڏو حرامي آهين.“

”مون کي ان ڳالهه کان انڪار ڪونهي.“ بشير ڪافر چيو، ”پر خدا جو شڪر آهي جو مان تو وانگر تارزن نه آهيان.“

وهاب هڪدم ڪري ڪڻي ورتني. بشير تي الٰر ڪندي چيائين، ”تون ڪافر آهين. خبردار جو پنهنجي غلبيظ ۽ ناپاڪ زبان تي خدا جو نالو آندو اٿئي!“

”چو؟“ بشير پچيو، ”تون خدا جو بادي گارد آهين چا!“

وچ ۾ نه پوان ها ته جيڪر جهيزو ٿي پوي ها. وهاب تارزن کي چيم، ” بشير ڪافر، برابر ڪافر آهي. مرڻ شرط انشاء الله تعالى دوزخ ۾ ويندو.“

وهاب تارزن ڪري رکي چڏي ۽ ويهي رهيو. چيائين، ”نهنجي چوڻ تي چڏي ٿو ڏيان مردود کي، ورنه جيڪر ٿڏي تي دوزخ رواني ڪريانس ها.“

”aho ڪم الله سائين جو آهي. Tون الله سائين جي ڪم ۾ دخل اندازي نه ڪر.“ پوءِ مون بشير ڪافر کان پچيو، ”آفيس سڀريڊنت ڪو نئون انڪشاف ڪيو آهي چا؟“

بشير چيو، ”سڀريڊنت فيصلو ڏنو آهي ته نوڪريء ۾ اچڻ مهل آدم صحت جو جيڪو سريتفڪيت ڏنو هو، سو جڙتو هو.“

بشير جي ڳالهه ٻڌي مون کي تعجب ٿيو. کائنس پچيم، ”نوکري ۾ اچڻ کان اڳ آدم کي سله هئي چا؟“

بشير چيو، ” وهاب تارزن کي ڏسین ٿو.“

مون وهاب ڏانهن ڏنو.

بشير چيو، ” ماڻهو ٿو لڳيئي يا گينبو !“

وهاب آپي مان نكري ويyo. بشير کي مارڻ لاءِ اٿي ڪڙو ٿيو.

”ترس تارزن“ کيس ٻانهن ۾ هٿ وجنهندي چيم، ”ڳالهه ٻڌڻ ڏي.“

بشير چيو، ” هڪري ڏينهن آدم اڌ سير جليبيں 7 سير کير جي شرط تي وهاب تارزن سان چنبو وڃهايو هو.“

مون اچرج وچان وهاب ڏانهن ڏنو. وهاب آفيس اچڻ کان اڳ به ڪلاڪ، ۽ شام جو روزانو چار ڪلاڪ ڪسرت ڪندو هو. ڀولوءُ جي آڪاري جو باقاعدی ميمبر هو. بشير جي ڳالهه ٻڌي هو ڦڪو ڦڪو پئي ٿيو.

بشير چيو، ”مان ريفري هوس. آدم اڌ منٽ ۾ وهاب کي داهي وڌو هو.“

يقيين نه آيو. وهاب کان پچيم، ” بشير ڪافر سچ پيو چوي؟“

وهاب ميز تان مڙ لاهيندي چيو، ”آدم ۾ بيپناه طاقت هئي.“

وهاب ۽ بشير ڏانهن ڏسندی چيم، ” توهين بئي پلستر آهيyo. مون کان ايڏي وڌي معرڪي جي خبر لڪائي آئوا !“

بشير چيو، ” وهاب جو اميچ بچائڻ خاطر اها خبر توکان لڪائي هئيسين.“

ساڳي ڏينهن وهاب تارزن، بشير ڪافر ۽ مان آدم جي گهر وياسين.

پيم پوره جي هڪ غليظ ۽ اونداهيءَ گهتيءَ ۾ آدم جو گهر هو. جتي هو پنهنجي پوڙهيءَ ماڻ سان رهندو هو. ان گهر ۾ هڪ ئي ڪمرو هو، جيڪو آدم ۽

آدم جي ماء لاء بيد روم، درائينگ روم، دائينگ روم، باش روم، استور روم ۽  
ڪچن جو ڪم ڏيندو هو.

اسان کي ڏسي آدم جي خشك ۽ ڪومايل چپن تي اداس مرڪ تري آئي. هو  
واڻ جي چڳل کت تي وچايل هڪ بيحد گدلني هند تي ليتيل هو. سندس هڏين تان  
ماس ڳري ويyo هو ۽ سندس رنگت هيبد جهڙي ٿي ويئي هئي. اکيون اجهاميل،  
وار وکريل! کت جي ويجهو ڪٿ کاڌل بالتيءَ ۾ رت ۽ بلغم پيو هو. وحشت  
وچان مون بالتيءَ تان نظرون هتائي ڇڏيون. نيم تاريڪ ماحال ۾ ڪمري جي  
پتین ڏانهن ڏنم. چت أماوس جو آسمان نظر آئي. ڪُنڊن کان ڄارو لڙڪي رهيو  
هو. ڪمري ۾ هڪ ئي روشنдан هو، جنهن جو شيشو دز ۽ دونهي سان لتجي ويyo  
هو.

سمورو منظر ڪنهن المناڪ استيچ درامي جو آخری منظر محسوس ٿيڻ لڳو.  
سوچيم، اوچتو ئي اوچتو پڙدو ڪڃندو ۽ زمانو آدم جو انجام ڏسي سگهندو. پر  
ائين نه ٿيو. جتي مان بيٺو هو، سان استيچ نه هئي. اتي پڙدا هئا ۽ نه پڙدن  
پٺيان تاڙيون وچائيندڙ تماشائي هئا. اتي مان هو، ۽ مون سان گڏ وهاب تارزن  
۽ بشير ڪافر.

بشير مون کي ڪن ۾ چيو، ”آدم قدرت جي تجريدي آرت جو نادر نمونو تي  
پيو آهي.“

مون سرباتن ۾ بشير ڪافر کي ڇپ جيڏي گار وھائي ڪڍي.

بشير پڻکن ۾ چيو، ”ايڏي وڏي گار ٻڌن کان پوءِ چاليهن ڏينهن تائين مون تي  
دنيا جي ڪابه گار خاطر خواه اثر ڇڏي نه سگهندوي.“

وهاب تارزن آدم کان پچيو، ”ڪئين آهين، آدم.“

آدم اٿي ويھڻ جي ڪوشش ڪئي، پر ويهي نه سگهيو. چپن تي ساڳي اداس ۽  
وياڪل مرڪ تري آيس. جھڻي آواز ۾ چيائين، ”خيراتي اسپتال جي ڊاڪٽر چيو  
آهي ته مان تمام جلد ٿيک ٿي ويندس، - گھبرائڻ جهڙي ڪابه ڳالهه نه آهي.“

”داکتر ئىك چيو آهي، آدم“ وهاب تارزن پنهنجن فولادي هتن ھر آدم جو ڪمزور، ۽ نېل هٿ جهلييندي چيو، ”تون ضرور ئىك ٿي ويندين - نوبنو، چاك چڱو پلو. مايوس نه ٿي، اللہ تي ڀروسو رک.“

آدم جي چپن تان مُرك غائب ٿي وئي. هن پنهنجيون اجهاييل اكيون وهاب تارزن جي اكين ھر ائڪائي ڇڏيون. وهاب جي عقاب جهڙين اكين ھر لڳ لڙي آيا. هن منهن ٻئي طرف ڪري ڇڏيو.

بشير ڪافر سرباتن ھر مون کي چيو، ”معاملو اللہ سائينء جي وس كان ٻاهر ٿي ويو آهي.“

سرباتن ھر بشير کي ٿت لعنت ڪندي چيم، ”تون وڏو جهنمي آهين، تنهنجو حشر عبرتناڪ ٿيندو.“

وهاب تارزن اسان جي گفتگو ٻڌي نه سگهيyo. هن آدم کان پچيو، ”آدم، سينيتوريمر ھر داخل ٿيندين؟“

بشير ۽ مون اول وهاب ڏانهن، ۽ پوءِ آدم ڏانهن ڏٺو.

آدم عجیب لهجي ھر پچيو، ”چا اهو ممڪن آهي؟“

”چو نه ممڪن آهي!“ وهاب مون ڏانهن ڏسندي چيو، ”اوچها سينيتوريمر جي هڪ سهڻي نرس سان گدڙ جي سخت ياري آهي. ان ڪم ھر هو گدڙ جي چوڻ تي ضرور اسان جي مدد ڪندي. ڪئين گدڙ!“

”ها، ها. چو نه مدد ڪندي!“ چيم، ”ڊمپل سوين دفعا مون کي سينيتوريمر ھر داخل ٿيڻ لاءِ ايلاز ڪري چڪي آهي.“

”آدم سان چرچا نه ڪر، مشڪرا.“ بشير ڪافر مون کي ڪن ھر چيو، ”ورهيه ٿيا جو آدم پنهنجي زندگيءَ جو آخرى تهڪ ڏنو هو. هيٺر هو تنهنجي ڪنهن به ٿرڊ ريت لطيفي تي ڪلي نه سگهندو.“

آدم ویران نگاهن سان چاري واريءَ چت ڏانهن ڏسندی چيو، ”مون کي گذريل مهيني جي پگهار به نه ڏني اٿائون.“

”اسان جي ملڪ ۾ دفتر قاعدن جي بالادستي آهي، آدم.“ بشير چيو، ”تون ايدهاڪ نوڪريءَ ۾ آهين. ايدهاڪ وارن کي موڪل دوران پگهار نه ملندي آهي.“

بشير جي جملي ماحول کي وڌيڪ اداس ڪري چڏيو.

وهاب تارزن پنهنجو فولادي هٿ بشير جي ٻانهن ۾ وجهندي چيو، ”تون ماڻ  
کر، قاعدي قانون جا پت.“

ڪجهه گهڙين جي ماڻ ماحول ۾ اچي واسو ڪيو.

آدم اُماس جهڙي چت ڏانهن ڏسندی چيو، ”داڪتر مون کي کير، مڪڻ، بيدا ۽  
ميوا ڪائڻ لاءِ چيو آهي.“

”ٿه پوءِ ڪائين چو نٿو!“ بشير ڪافر زهريلي لهجي ۾ چيو، ”کير، مڪڻ، بيدا ۽  
ميوا، اللہ سائين جون نعمتون آهن، ۽ اهي نعمتون انسان لاءِ پيدا ڪيون ويون  
آهن.“

وهاب تارزن جهت ڏيئي، بشير ڪافر کي ڪند کان وڃي ورتو. کيس  
ڏنڌاڙيندي چيائين، ”سجو معاشرو تو جهڙن ڪجر ڪافرن سان پرجي ويو آهي،  
جن اللہ جي نعمتن تي قبضو ڪري ورتو آهي.“

”الله جون نعمتون نه ٿيون، جڻ واطين جون چڏيل ملڪيتون ٿيون - جنهن  
چاهيو، ڪليمير پري قبضو ڪري ورتو.“ بشير ڪافر پنهنجو ڪند ڇدائيندي چيو،  
”اسان جي معاشري ۾ ڏادي جي لٺ جا به مٿا ٿيندا آهن.“

وهاب ويهي رهيو، پر ڏند ڪرٽيندو رهيو، \* ۽ چپن ۾ بشير کي بد شد  
ڳالهائيندو رهيو

آدم پچيو، ”اڄڪلهه بيڊو گهڻي ملندو آهي؟“

دل گهاڻي ۾ پيڙجي ويئي.

”الله جي نعمتن جي هونءَ ته کابه قيمت نه هوندي آهي، آدم“ بشير تيڏي، اک سان وهاب تارزن ڏانهن ڏسندي چيو، ”پر معاشری ۾ جڏهن الله جا بادي گارڊ پيدا ٿيندا آهن، تڏهن اهي الله جي نعمتن ته قبضو ڪري، انهن نعمتن جي قيمت مقرر ڪري چڏيندا آهن.“

”مان وڌيڪ هڪ لفظ برداشت ڪري نه سگهندس.“ وهاب تارزن هٿ مهٽيندي مون کي چيو، ”گڏڙ، تون هن ڪافر جي اولاد کي سمجھاء ته پنهنجي بکواس بند ڪري، ورنه خدا ٿو ڄاڻي چيري ڦاڙي چڏيندومانس.“

مون بشير کي چيو، ”اڙي ڪافر، تون ڪجهه دير لاءِ پنهنجي بکواس بند نه ڪندين! توهين آدم کي ڏسڻ آيا آهيyo يا دٻيت ڪرڻ آيا آهيyo!“

بشير ۽ وهاب هونءَ ته ماڻ ڪري ويهي رهيا، پر هڪٻئي ڏانهن شوکي ڏسندا رهيا.

آدم چيو، ”هڪڙي ڏينهن منهنجي ماڻ صوف وٺڻ ويئي، ته ميوسي واري کيس ٿيل ناشپاتي ڏيئي چڏي.“

”اسان کي صوف بدران ناشپاتي نصيب ٿيندي آهي، آدم.“ چيم، ”ي اسين ٿيل ناشپاتيءَ کي صوف سمجھي کائي چڏيندا آهيون.“

ان وقت آدم جي ماڻ باڪڙي واري کان ڪڙڪ چانه جا چار گلاس کٿائي آئي - ٿي گلاس اسان تنهي لاءِ، ۽ هڪ گلاس آدم لاءِ، آدم جو گلاس کت جي پاتيءَ تي رکي هن ٻانهن جو سهارو ڏيئي آدم کي مٿيرو ڪيو. وهاب هڪدم ويهاڻو پيڻو ڪري آدم جي پڻ هيٺان ڏيئي چڏيو. آدم ايترى تکليف به برداشت ڪري نه سگهيو. هو سهڪي پيو. سندس نرڙ ٿي پگهر جي آلات اپر آئي. اکيون بند ٿيڻ لڳس. وهاب هن جي پاسي کان ويهي رهيو. کيسىي مان رومال ڪڍي آدم جو پگهر اڳهڻ لڳو. آدم اکيون کولي تارزن ڏانهن ڏٺو. وهاب کت جي ٻانهيءَ تان چانه جو گلاس کٿي آدم ڏانهن وڌايو. ڪٻندڙ هشن ۾ چانه جو گلاس جهلي، سُرڪي پري. ڪجهه ڪجهه سامت ۾ آيو. چيائين، ”کير مهانگو ٿي ويو آهي نه، تنهنڪري مان چانه پيئندو آهيان. باڪڙي واري جي چانه هر سرس کير هوندو آهي.“

”کير، مکڻ، بيدا ۽ ميوا توکي سينيتوريم ۾ جام ملندا. تنهنجو علاج په چڱي طرح ٿي سگهندو.“ وهاب جي آواز مان سندس دل جو درد جهاتيون پائڻ لڳو. هن آدم جي نرڙ تان وار هتائيندي چيو، ”ڏسجانء. سينيتوريم مان تون نوبنو ٿي نڪرندين، ۽ وري منتن ۾ منهنجو چنبو ميز سان لڳائي سگهندين.“

آدم جي اکين ۾ أميدن جا غوراب غرق ٿي ويا.

”مون کي سمهاري چڏيو.“ آدم چيو، ”مان ٿکجي ويyo آهيان، مون کي سمهاري چڏيو.“

وهاب آدم کي ڀاڪر ۾ پري متiero ڪيو. بشير آدم جي پن هيٺان ويهاڻو ڪوي ورتو. وهاب آهستي آدم کي ليتائي چڏيو.

آدم جو اکيون بند ٿي ويون.

اسين آدم جي گهر مان نڪري آياسين. گهر ٻاهران آدم جي ماڻ پئ تي ويٺي هئي ۽ آسمان ڏانهن ڏسي رهي هئي.

۽ ان کان پوءِ، ٿن مهينن تائين آدم اسان کان وسري ويyo.

هڪڙي ڏينهن مون آدم جي ماڻ کي ريلگل بس استاپ وٽ پنددي ۽ خيرات گهرندي ڏثو. هوء فوت پاٿ تي ويٺي هئي ۽ پاسي کان ايڪسري ۽ دوا جي خالي بوتل رکي هئس.

آفيس پهچڻ شرط مون آدم جي ماڻ جي باري ۾ وهاب تارزن ۽ بشير ڪافر سان ذكر ڪيو. بشير کي منهنجي ڳالهه تي اعتبار آيو. پر، وهاب منهنجي، ڳالهه تي اعتبار نه ڪيو. چيائين، ”گڏ جي ڳالهه تي ائين ئي اعتبار ڪونه ڪندس. سڀ ڪجهه وڃي اکين سان ڏسي ايندس.“

پڪ ڪرڻ لاءِ وهاب تارزن ريلگل بس استاپ ڏانهن هليو ويyo. ڪجهه دير ۾ موتi آيو. لوه جهڙو جوان، بيد جي لکڻ وانگر ڪنبي رهيو هو. چيائين، ”برابر، آدم جي ماڻ فت پاٿ تي ويٺي هئي، پاسي کان ايڪسري ۽ دوا جي خالي بوتل رکي هئس. هوء پني رهي هئي.“

اسان تنهي بىئي پير آدم لاء چندو وصول گرڻ جو فيصلو ڪيو. پکو په ڪيوسيين ته چندو آدم کي اچ ئي گهر پهچائينداسين ۽ ٻئي ڏينهن هر حال ۾ آدم کي سينيتوريم ۾ داخل ڪرائينداسين.

وهاب تارزن، بشير ڪافر ۽ مان ان لاء چندو گڏ گرڻ جي مهم تي نكري پياسين.

سڀ کان پهرين آفيس جي ايڊمنسٽريٽر کان چندو وصول گرڻ وياسين. کيس ٻڌايوسيين، ته اسان آدم جي ماڻ کي پندي، ۽ خيرات گهرندي ڏٺو آهي.

ايڊمنسٽريٽر چيو، ”توهين ٿيئي پلستر آهيyo ۽ ڪوڙ پيا ڳالهایو.“

وهاب تارزن اكين تي هت رکندي چيو، ”مون پنهنجين اكين سان آدم جي ماڻ کي ريگل بس استاپ وٽ خيرات گهرندي ڏٺو آهي.“

”امپاسيبل – ناممڪن!“ ايڊمنسٽريٽر ميز تي مُڪ هڻندي چيو، ”آدم کي نه هئي ڪا ماڻ، ۽ نه ئي ڪو پيء.“

”ڳالهه ڏاڏي آدم جي ناهي.“ بشير چيو، ”اسين جونيئر ڪلارڪ آدم خان جي ڳالهه ڪري رهيا آهيون.“

”اچا اچا، اهو آدم!“ ايڊمنسٽريٽر ٻتونه مان پنجاه پيسن جو سڪو ڪڍي اسانکي ڏيندي چيو، ”مون آدم جي موڪل منظور ڪئي آهي، پر، موڪل دوران پگهار نه ملندس. مجبوري آهي. مان قانون بدلائي نه ٿو سگهان.“

”ايڊمنسٽريٽر جي ڪمري مان نكري اسين سپرنڊنت جي ڪمري ڏانهن روانا ٿياسين. سپرنڊنت اتفاق سان ڪمري مان ٻاهر نكتو. اسان تنهي کي وراندي ۾ ڏسي چيائين، ”توهين ٿپتائي ڇا ڪري رهيا آهيyo.“

چيم، ”اسين آدم جي دوا ۽ خوراڪ لاء چندو گڏ گري رهيا آهيون.“

”توهين غير قانوني ڪم ڪري رهيا آهيون.“ هن چيو، ”آفيس ۾ چندو گڏ گرڻ ڏوھ آهي.“

بشير ڪافر چيو، ”اسان آدم جي ماڻ کي پنددي ڏٺو آهي، مستر سپريدينٽ!“

وهاب تارزن سپريدينٽ جي اکين ۾ اکيون وجنهندي چيو، ”ان کان مٿي ٻيو ڪهڙو ڏوھ آهي جو آدم جي ماڻ پني رهي آهي - خيرات گهرى رهي آهي.“

سپريدينٽ هيسبجي ويyo. کيسى مان به رپيا ڪدي اسان کي ڏنائين.

پنجن چهن ڪلاڪن جي جاڪوڙ ۾ پنجيتاليهه رپيا گڏ ڪري ورتاسيين. اهو مناسب نه سمجھيوسيين ته چندى جا پيسا آدم جي ماڻ کي ريگل بس استاپ تي ڏيئي اچون. سوچيوسيين، شام جو آدم جي گهر وينداسيين، آدم کي ڏسي اينداسيين ۽ سندس ماڻ کي پنجيتاليهه رپيا ڏيئي ڇڏينداسيين، ۽ پوءِ سچ پچ آدم کي اوچها سينيتوريم ۾ داخل ڪرائڻ جي ڪوشش ڪنداسيين.

شام جو اسين پيم پوره وياسين. غليظ ۽ بدبودار گهڻيءَ ۾ جتي آدم جو ڪچو گهر هو، اتي پکي اذاؤت واري عمارت ڏئي سين. عجب ۾ پئجي وياسين.

وهاب تارزن در ڪڙکايو.

ناهوکي لباس ۾ هڪ نواجوان ٻاهر نكري آيو. مون نوجوان کان پچيو، ”هتي اڳ ۾ هڪ ڪچي جاء هوندي هئي، جنهن ۾ هڪ پوزهي پنهنجي بيمار پت سان رهندى هئي.“

نوجوان اسان تنھي ڏانهن ڏسندي پچيو، ”توهين ان پوزهي جا مائت آهيyo؟“

”مائت ته نه . . .“ ڪو جواب سُجهي نه آيو. چيم، ”اصل ۾ اسين . . . ٿئي . . . منهنجو مطلب آهي، بشير ڪافر، وهاب تارزن ۽ مان . . . آدم جا . . .“

نوجوان چيو، ”به ايائي هينا اڳ ان پوزهيءَ جو بيمار پت مري ويyo هو.“

”چا!“ اسان تنھي جي وات مان رڙ نكري ويئي، ”آدم مري ويyo!“

”ها آدم مري ويyo.“ نوجوان چيو، ”پوزهي پنهنجي ڪوئيءَ جي مسواعڙ ڏيئي نه سگهندى هئي. هوءَ هتان هلي ويئي. مون کيس ريگل بس استاپ وٽ پندى ۽ خيرات گهرندى ڏٺو آهي.“

منهنجو ساه لکي هر اتكى پيو. مون پنهنجو هت وهاب تارزن جي ڪلهي تي رکي چڏيو. وهاب برف وانگر ٿتو ٿي ويyo هو. بشير پٿر وانگر خاموش هو.

اسان کي گم سمر ڏسي، نوجوان چيو، ”لڳيم ٿو توهين ٿئي ان پوڙهي جا مائت آهيyo.“

اسين کيس ڪوبه جواب ڏيئي نه سگهياسين.

۽ پوءِ اسين هڪ ئي سوچ ۽ هڪ ئي جذبو ڪطي ريگل بس استاپ ڏانهن روانا ٿي وياسين.

ريگل بس استاپ تائين اسان تنهي مان ڪنهن نه ڳالهایو. خاموش رهياسين. ڪند جهڪيل، ذهن سوچ هر وکوريel! هلندا رهياسين،

ريگل بس استاپ جي پرسان آدم جي ماڻ فت پاڻ تي ويٺي هئي. پاسي کان آدم جو ايڪسري \* ۽ دوا جي خالي بوتل رکي هئس. سندس ڪند نميل، ۽ گودڙي تي رکيل هت کليل هو.

کيسی مان پنجيتاليهه رپيا ڪدي ورتم. وک ڪڻ چاهيم، پر ڪطي نه سگهيمر. پير ڏرتيءَ کي چنبزي پيا. مون هر ايتری همت نه هئي جو چندي جا پئسا آدم جي ماڻ جي کليل هت تي رکي اچان. سندس کليل هت جي رکائن هر مون کي اها تحرير نظر آئي جنهن کي صدين کان ڪوبه ڏاهو پڙهي، سمجھي ۽ پروڙي نه سگھيو آهي. مان پراسرار تحريرن تي پنجيتاليهه رپيا رکي نه سگھيس. هڪدر پئسا وهاب تارزن کي ڏيندي چيم، ”آدم جي ماڻ کي پئسا ڏيئي اچ.“

”نه، نه.“ وهاب ڪنبدي چيو، ”مان اهو ڪم ڪري نه سگھندس. نه، نه. مان آدم جي ماڻ کي خيرات ڏيئي نه سگھندس.“

تدهن، بشير ڪافر بنا ڪنهن چوڻ جي منهنجي هت مان پنجيتاليهه رپيا ڪطي ورتا. هُن اسان پنهي ڏانهن ڏنو، ۽ پوءِ آدم جي ماڻ ڏانهن وڌي ويyo.

بشير آدم جي ماڻ جي پرسان وڃي بيهي رهيو. هو کليل هت ڏانهن ڏسندو رهيو.

وھاب ٿارزن ۽ مان، بشير ڪافر ۽ آدم جي ماڻا نه ڏسندار هياسين.

بشير، آدم جي ماڻا جي پرسان فوت پاٿ تي اوڪڙو ويهي رهيو. هن ڪٻندڙ هٿ سان پنجيتاليهه رپيا آدم جي ماڻا جي تريءَ تي رکي چڏيا. صدين جي پراسرا تحرير، جنهن کي ڪوبه پڙهي ۽ سمجھي نه سگھيو هو، پنجيتاليهه رپين سان ڊڪجي ويئي.

بشير هڪدم اٿي، جڻ واچوڙن ۾ ٿيڙ کائيندو، اسان بنھي وٽ اچي بيٺو. پنهنجي سموري وجود سان ٿرڪي رهيو هو. اکين مان لڙڪ لڙي آيا هئس. ۽ پوءِ ڀڳل ۽ تتل، بُتل ۽ مسمار ٿيل لهجي ۾ چيائين، ”مان آدم جي ماڻا کي خيرات ڏيئي آيو آهيان.“

۽ پوءِ زندگيءَ ۾ پهريون دفعو بشير کي مون سڏکن سان روئيندي ڏنو.



# کپیل ٻانهن جو وارث

سول اسپٽال هر مڙدي خاني ٻاهران عورتن، مردن ۽ ٻارن جو انبوه هو.  
انبوه مان روج راڙي، ۽ اوچنگارن جا آواز پئي آيا.

ماڻهن جي انبوه پٺيان ميدان هر پوليڪ جون به لاريون، هڪ ترڪ، هڪ  
پڪ اپ، به جيپون ۽ ايس پيءَ جي نيري رنگ جي فوكس ويڱن ڪار بيٺي هئي.  
ڪجهه پريرو پير جي وڻ هيٺان مئجستريت صاحب جي اچي رنگ واري مزادا  
ڪار بيٺي هئي.

مڙدي خاني جي ڀوائتني وراندي هر نوجوان مئجستريت ۽ وچولي عمر وارو  
ايس پي بینا هئا. ايس پيءَ جو پيت گولائي هر ڪجهه سرس هو، جنهن مان  
سنڌس مالي خوشحالي ظاهر پئي ٿي. مئجستريت اجا نئون نوکري هر گهڙيو  
هو، تنهن ڪري پوريءَ ريت خوشحال ٿي نه سگهيyo هو. هو پئي ڄڻا نڪ تي  
رومالي ڏيئي مڙدي خاني جي وراندي هر بینا هئا.

مڙدي خاني هر تازن فсадن هر مئل ماڻهن جا لاش پيا هئا. لاشن تي قانوني  
ڪاروائي ٿي چكي هئي. لاش هڪ هڪ ڪري مئجستريت جي موجودگي هر  
وارشن کي حوالي ڪيا پئي ويا. سول اسپٽال جي تاريخ هر اڳ ائين ڪڏهن به نه  
ٿيو هو، جو مئجستريت ۽ ايس پيءَ جي موجودگي هر پوستمارتم ڪيل لاش  
وارشن جي حوالي ڪيا ويا هجن. اهو موقعو عجيب هو. ڪنهن به طرح عامر  
رواجي نه هو. لاتعداد اخباري نمائندا، سماجي ڪارڪن، فوتو گرافر اُتي موجود  
هئا.

مڙدي خاني جي غليظ، اونداهي ۽ هيٺناڪ ڪمري هر ڪجهه لاش پيا هئا.  
لاشن وٽ اسپٽال جو ايڊمنسٽريت، به داڪٽ، چه - ست وارد بواء، ڪجهه سپاهي  
۽ هڪ صوبيدار بینا هئا. ڏپ کان بچڻ لاءِ هنن نڪ بند ڪري ڇڏيا هئا.

صوبیدار هک ڪري لاش باهر ڪلائي پئي آندو. باهر وراندي ۾ بىثل مئجسٽريت ۽ ايس پيءَ آڏو لاش ترسائي، لاش سان گڏ ٻنهي صاحبن جو فوتو ڪيلائي، لاش انبوه ڏانهن ڪلائي پئي ويو. فوتو ڪيلائڻ مهل مئجسٽريت ۽ ايس پيءَ نك تان رومال هنائي پئي ڇڏيو.

نوجوان مئجسٽريت کان وڌيڪ ايس پيءَ تجربٽكار هو. هن نوجوان مئجسٽريت کي سمجھائي ڇڏيو هو، ته اهي فوتا اخبارن ۾ چپا. حاڪمن تائين وڃي پڇندا، تنهنڪري اسان جي منهن مان بيزاري ظاهر ٿيڻ نه گهرجي.

صوبیدار مڙدي خاني مان هک ڪري لاش ڪلائي پئي آيو ۽ وراندي ۾ مئجسٽريت ۽ ايس پيءَ کي ٿي ڏيڪاريو، جن نك تان رومال هنائي ڪجهه هيٺ جهڪي، منهن تي غم ۽ رنج جا تاثر آڻي، ڪمال ادڪاريءَ سان فوتو ڪيلائي پئي ورتو. ان ڪاروائيءَ کان پوءِ صوبیدار لاش وارثن جي حوالي ڪندو ٿي ويو.

ڪجهه دير کان پوءِ مڙدي خاني مان اسپٽال جو ايڊمنسٽريت ٻاهر آيو. هو توائي پئي ڏٺو. جنهن ڪمر تي کيس بيهاري ويو هو، سو پنهنجي مرتبوي کان هيٺ پئي ڀانائيين. هو مئجسٽريت ۽ ايس پيءَ وت اچي بينو. رومال سان منهن اڳهندى چيائين، ”سمورا لاش وارثن جي حوالي ڪيا ويا آهن، مان وڃان ٿو.“

”مئجسٽريت پچيو، ”ڪل گهڻا لاش هئا؟“

”ايڊمنسٽريت ورائيو، ”چوڏهن.“

”پڪ؟“ مئجسٽريت پچيو.

”ها سائين، پڪ.“ ايڊمنسٽريت بيزار ٿيندي ورائيو

مئجسٽريت هک ته جوان هو، مٿان بي انداز اختيار مليل هئس. ڏاڍي رعبدار نموني ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪندو ايڊمنسٽريت ڪان پچيائين، ”مڙدي خاني کي گهڻا در ۽ گهڻيون دريون آهن؟“

ايس پيءَ حيرت مان نوجوان مئجسٽريت ڏانهن ڏٺو.

ایدمنستریتر وراثیو، ”مژدی خانی کی بے دریون ۽ چار روشندان آهن ۽ هک در آهي.“

”درین کی لوهی شیخون لڳل آهن؟“

”ها.“

”۽ در؟“

”در کی تالو لڳل هوندو آهي.“

”پلا روشندان فرش کان ڪیترو مٿی آهن؟“

”اڻکل ٻارهن فوت کن مٿی آهن.“

”روشندان کی لوهی شیخون آهن؟“

”نه.“

”هون!“ مئجسٹریت وڏی سوچ ۾ پئجي ويyo. اهڙو گنپیر ٿي ويyo، جڻ خون جي ڪيس ۾ مغز ماري رهيو هو.

ایدمنستریتر ڪجهه خارباز طبیعت جو هو. هن چيو، ”سائين، یقین ڪريو، ڪوبه لاش مژدی خانی مان پچي نه ويyo آهي. درین کی لوهی شیخون لڳل آهن. جيڪڏهن ڪوبه لاش روشنдан مان پچي نڪڻ جي ڪوشش ڪري ها، ته ضرور ٿنگ پچيس ها.“

نوجوان مئجسٹریت کی لونڊڙين ٿي پگھر اچي ويyo. ٿڏي ٿي ایدمنستریتر جا لاه ڪڍي چڏي ها، پر ايس پيءَ جي منهن ٿي مرڪ ڏسي سور پي ويyo.

ایدمنستریتر هليو ويyo. اخباري نمائندا ۽ فوتو گرافر به روانا ٿي ويyo. انبوه چڙوچڙ ٿيڻ لڳو. تڏهن اوچتو مژدی خانی مان آواز آيو. ”ترسو.“

انبوه پند پهنهٽ تي ويو. مئجسٽريت ئ ايس پيءَ منهن ورائي مڙدي خاني ڏانهن ڏسڻ لڳا. مڙدي خاني جي ڏر هر صوبيدار بيٺو هو. کيس ڏسي ٻنهٽي جي لوئه لونءَ ڪاندارجي ويئي.

صوبيدار اڳتي وڌي آيو. سندس هت هر ڪلهٽي وتنان ڪپيل هڪ ٻانهن هئي. هو ايس پيءَ ئ مئجسٽريت آڏو اچي بيٺو. هن عجيب بي ڏينگي لهجي هر چيو ”هي ٻانهن مڙدي خاني جي ڪند هر پئي هئي.“

ايس پيءَ ئ مئجسٽريت حيرت وچان ڪپيل ٻانهن ڏانهن ڏسڻ لڳا، جيڪارت ئ متيءَ سان تقليل هئي. ايس پيءَ پاڻ سڀالي ورتو. صوبيدار کي ڪڙکيدار آواز هر چيائين، ”ان ٻانهن کي مڙدي خاني هر أچلائي اچ.“

صوبيدار مڙدي خاني ڏانهن وجڻ لڳو.

”ترس“ مئجسٽريت کيس روکيو . چيائين ”انصاف جي تقاضا موجب هي ڪپيل ٻانهن وارشن جي حوالي ڪئي ويندي.“

ايس پيءَ کيس سمجھائڻ جي ڪوشش ڪئي پر نوجوان مئجسٽريت نه مُرقيو. هن عدل جهانگير جو رڪارڊ توڙڻ جو فيصلو ڪري ڇڏيو. چيائين، ”هيءَ ٻانهن وارشن کي ڏني ويندي.“

ايس پيءَ جڪ ڪادا.

مئجسٽريت ٻنهٽي داڪترن کي گهرائيو، جيڪي مڙدي خاني مان نڪڻ کان پوءِ تازي هوا ڪائي رهيا هئا. کائنن پچيائين، ”کو اهڙو لاش به وارشن کي ڏنو ويو آهي چا، جنهنکي هڪ ٻانهن نه هئي؟“

ٻنهٽي داڪتر ڪاغذن جي جانچ ڪڻ کان پوءِ انڪار ڪري ڇڏيو ته ڪوبه ٻانهن ڪپيل لاش مائتن کي نه ڏنو ويو آهي.

مئجسٽريت پاڻ کي اڪابر ثابت ڪڻ لاءِ چيو، ”ته پوءِ هن ٻانهن جو لاش ڪشي آهي!“

ایس پیءَ کنگھی پنهنجی کل هضم کری ویو. هن مُرکندی چيو، ”ممکن آهي، جنهن شخص جي هيءَ بانهن آهي، سو اجا جيئرو هجي.“

مئجستريت کي اها ڳالهه پسند نه آئي. چيائين، ”هو ناممکن آهي.“

هڪ داڪٽر چيو، ”جنرل وارد ۾ پنجن ڏينهن کان هڪ زخمی داخل آهي، جنهن کي ڪلهي وتنان هڪ بانهن ناهي.“

”ته پوءِ هيءَ بانهن پڪ ان زخمیءَ جي آهي.“ مئجستريت داڪٽر کي چيو، ”مونکي مريض ڏانهن وٺي هل. مان هيءَ بانهن سندس حوالى ڪندس.“

ایس پيءَ ۽ انبوه کي ترسٽ لاءِ چئي، مئجستريت صوبيدار کان بانهن ڪٿائي، داڪٽر کي ساڻ ڪري جنرل وارد ڏانهن ويو.

داڪٽر مئجستريت کي سڌو وڃي ان زخمیءَ وت بيهاريو، جنهنكى ڪلهي وتنان بانهن نه هئي.

مئجستريت زخمیءَ کي چيو، ”اسان کي مڙدي خاني مان هڪ بانهن لتي آهي. اسيں سمجھون ٿا، هيءَ بانهن تنھنجي آهي.“

زخمی دريءَ کان باهر نهاري رهيو هو. سندس منهن ۾ گھنڊ هو. ايذاء سبب چپ خشك ۽ اکيون ڏرا ڏيئي ويون هئس. هن ڪند ورائي مئجستريت ڏانهن ڏٺو.

مئجستريت صوبيدار جي هٿ ۾ جھليل بانهن ڏانهن اشارو ڪندی چيو، ”منهنجو خيال آهي، هيءَ بانهن تنھنجي آهي.“ مريض مئجستريت تان نظرون هتائي، بانهن ڏانهن ڏسڻ لڳو. ڪجهه دير کان پوءِ هن وري مئجستريت ڏانهن ڏٺو. پچيائين، ”تنھنجي عمر ڪيتري آهي؟“

مئجستريت وائز وئي ويو. ڪجهه سمجھه ۾ نه آيس، چيائين، ”مان پنجويين سالن جو آهيان.“

”مان به پنجويين سالن جو آهيان، پاڪستان به پنجويين سالن جو آهي.“ زخمی چيو، ”پنجويين سالن ۾ هن ملڪ تو جهڙن کي پنجوييه بانھون ڏيئي ڇڏيون آهن.“

مونکان ٻن ٻانهن مان هڪ ٻانهن ٿرڙي ورتی آهي.

مئجسٽريت اجايو ڪلڻ جي ڪوشش ڪئي. سندس شڪل ڀولي جهڙي ٿي وئي. چيائين، ”مان حڪومت پاڪستان طرفان توکي تنهنجي ٻانهن موئائي ڏيڻ آيو آهيان.“

زخميءَ ڪرڙي اک سان مئجسٽريت ڏانهن ڏٺو. ڄاڙيءَ جا هڏا هڪٻئي ۾ جڪڙجي ويس. منهن جو رنگ بدڃندو ويس. تڪلifief بدران، سندس منهن مان بي پناه نفتر ظاهر ٿيڻ لڳي.

مئجسٽريت کان زخميءَ جي خاموشي ۽ گھائل ڪندڙ گھور برداشت ٿي نه سگهي. چيائين، ”مان تو کي تنهنجي ٻانهن موئائي ڏيڻ آيو آهيان.“

”مونکان جيئري جاڳندي ٻانهن وئي، مونکي مثل ٻانهن ڏيڻ آيو آهين!“ زخميءَ ڏند ڪرتيندي چيو، ”مان فنڪار آهيان. مان مثل ٻانهن کي ڇا ڪندس! مونکي جيئري ٻانهن موئائي ڏيو.“

داڪترن مئجسٽريت کي سمجھائڻ جي ڪوشش ڪندي چيو، ”هن جو دماغ خراب ٿي ويو آهي. اسين کيس چرين جي اسپتال موڪلينداسين.“

مئجسٽريت نه مُڙيو. زخميءَ کي چيائين، ”توکي پنهنجي ٻانهن نه گهرجي؟“

”مان مثل ٻانهن ڇا ڪندس!“ زخميءَ چيو، ”پنهنجي حڪومت کي چئه ته مونکي منهنجي جيئري ٻانهن موئائي ڏي. مونکي جيئري ٻانهن گهرجي. مان فنڪار آهيان. مان تصويرون ٺاهڻ چاهيان ٿو. مان ڪوي آهيان. مان گيت لکڻ چاهيان ٿو. مان سودائي آهيان. مان ڪهاڻيون لکڻ چاهيان ٿو. مونکي منهنجي ٻانهن موئائي ڏيو. مونکي منهنجي جيئري ٻانهن موئائي ڏيو.“

مئجسٽريت کي وحشت وئي وئي. هو داڪترن ۽ صوبيدار سميت موئي ويو.

مڙدي خاني جي وراندي ۾ ايس پيءَ چيس، ”منهنجي مڃو. هيءَ ٻانهن مڙدي خاني ۾ رکائي ڇڏيو.“

”ن.“ نوجوان مئجسٹریت چيو، ”مان هن ڪپيل ٻانهن جي وارثن کي ضرور هٿ ڪندس.“

هن صوبیدار جي هٿ مان ڪپيل ٻانهن وٺي، مٿي ڪري، انبوه کي ڏيڪاريندڻي چيو، ”هن ٻانهن جو جيڪڏهن ڪو وارت آهي ته ثابتی ڏيئي ٻانهن وٺي وجي.“

ٻانهن ڏسي انبوه ۾ چرپر چوپول ٿيو.

ڪجهه مرد ۽ عورتون اڳتي وڌي آيا. هو غور سان ٻانهن ڏانهن ڏسڻ لڳا، جنهن تي رت ۽ متيء جا چاپڙ چزهيل هئا.

هڪ نديڙيءَ چوڪريءَ چيو، ”سائين، اها ٻانهن منهنجي پيءَ جي آهي.“ مئجسٹریت ڪند ورائي چوڪري ڏانهن وٺو. پچيائين، ”کيئن ٿي چوين ته اها ٻانهن تنھنجي پيءَ جي آهي؟“

چوڪريءَ وراڻيو، ”منهنجو پيءَ جيئرو آهي. هن کي هڪ ٻانهن ڪانهي.“ مئجسٹریت کان چرڪ نكري ويyo. پچيائين ”ڪڏهن کان تنھنجي پيءَ کي ٻانهن ڪانهي؟“

”مونکي ياد ناهي.“ چوڪريءَ وراڻيو، ”منهنجي ماءِ مونکي ٻڌائيندڻي آهي ته منهنجي پيءَ کي ٻئي ٻانهون هونديون هيون. هو سچ لکندو هو. هڪڙي ڏينهن انصاف جا علمبردار آيا، ۽ بابا جي أها ٻانهن ڪپي ويا، جنهن ۾ سچ لکندڙ هٿ هو.“

مئجسٹریت هٿ جي اشاري سان چوڪريءَ کي پري ڪري بيهاريyo. پوءِ انبوه ڏانهن ڏسندي چيائين، ”بيو ڪو وارت آهي؟“

جهور ڪراڙي عورت ڪٻندڙ آواز ۾ چيو، ”هيءَ منهنجي پت جي ٻانهن آهي.“

”ثبوت ڏي مائي.“ مئجسٹریت چيو.

”هو سورنهن کلاک کمر کرڻ کان پوءِ به رپیا ڪمائي وٺندو هو، جنهن مان اسین هڪ ويلو ماني ڪائيندا هئاسين ۽ باقي مسواڙ ۽ دوائين ۾ لڳائي ڇڏيندا هئاسين.“ پوڙهي چيو، ”منهنجو پت جنهن ڏينهن چار چه آنا وڌي ڪمائي وٺندو هو، تنهن ڏينهن ابراهيم بوريءَ جي دڪان تان منهنجي لاءِ جليبيون وٺي ايندو هو.“

”پر تون ڪيئن دعويٰ ٿي ڪريں ته هيءَ تنهنجي پت جي ٻانهن آهي؟“

”مونکي سُندن جو سور آهي. هو روز رات جو مونکي زور ڏيندو هو.“

”ڪراڙيءَ ڪنڀندڙ آواز ۾ چيو، ”مان ماءُ آهيان. مان پنهنجي پت جي ٻانهن سڃاطي نه سگهندس! هيءَ ضرور منهنجي ئي پت جي ٻانهن آهي.“

”تنهنجو پت چا ڪندو هو، مائي؟“

”هو ڀيم پوري، وت لوڻ وڪڻندو هو.“ مائي ورائيو، گذريل فсадن ۾ هڪ ڏينهن جيئن گهران نكتو، ته اڄ تائين نه موتيو آهي.“

”تون ترس مائي.“ مئجستريت چيو، ”بين کان پچڻ کان پوءِ مان فيصلو ڪندس ته ٻانهن جو حقيقي وارت ڪير آهي.“

هڪ سترهن - ارڙهن سالن جو چوڪرو اڳتي وڌي آيو. ٻانهن ڏانهن غور سان ڏسندی چيائين، ”مونکي پك آهي ته هيءَ ٻانهن منهنجي ڀاءِ جي آهي.“

”ثبوت ڏي.“

”هو گلوب ٽيسڪستائييل مل ۾ مزور هو.“ چوڪري چيو، ”هو مان ڪٻڙي جا ٿان ڪطي گدام ۾ آڻي رکندو هو.“

”پر تو وت ڪهڙي ثابتی آهي ته هي تنهنجي ڀاءِ جي ٻانهن آهي؟“

”جڏهن کان هو فсадن ۾ گم ٿي ويوا آهي، تڏهن کان اسان جو گهر لنگهڻ تي آهي.“

”aho ڪو ثبوت ڪونهي.“

چوکري هڪدم وراتيو، ”هو ڪپڙي جا ٿانَ ٻانهن ۾ ڪندو هو. لاڳيتو وزن ڪڻ سبب سندس هڪ ٻانهن روندي ٿي ويئي هئي. هيءَ ٻانهن به روندي آهي.“ مئجستريت چيو، ”هيءَ ٻانهن ڪڀڻ ڪان پوءِ سڪي ويئي آهي، تنهن ڪري روندي ٿي ڏسجي.“

”پر موٺي پڪ آهي ته هيءَ ٻانهن منهنجي ڀاءُ جي آهي.“

”ان جو فيصلو مان ڪندس.“ مئجستريت انبوه ڏانهن ڏسندني چيو، ”بيو ڪو؟“

هڪ وچولي عمر وارو شخص اڳتي وڌي آيو، هو ڏسڻ ۾ عجيب پئي لڳو. کيس مٿي تي پراڻو توپلو، ڊگهو ڪوت مر ڪالر وتنان قاتل قميص ۽ تمام دلي پتلون پاتل هئي. کيس ڪوت جي کيسى ۾ اڌ دزن فائوتتن پينون ۽ چار ڳاڙهيون نيريون پينسلون ٽنبيل هيون. هن اڳتي اچي ٻانهن جو معائنو ڪيو. صوبيدار جي هٿ مان ڪپيل ٻانهن وٺي، چڱيءَ طرح جانچي، صوبيدار کي موتائي ڏنائين. پوءِ ٿورو سڀتجي ۽ ٿورو آڪڙجي بيٺو. چيائين، ”مان سر چارلس نڀيئر ديسي آهيان.“

غمگين ۽ أداس بيٺل ماڻهن کي ڪل اچي ويئي.

”اڙي! توهين ڪلو ٿا!“ سر چارلس نڀيئر ديسيءَ چيو، ”وڏا کي بي شرم آهيو.“

ايں پيءَ مئجستريت کي ڪن ۾ چيو، ”هيءَ موهن جي دڙي جو گم ٿيل انگريز نڪ ۾ دم ڪندو.“

”اي ڪوپلا.“ سر چارلس نڀيئر ديسيءَ ايں پيءَ ڏانهن اشارو ڪندني چيو، ”مان توکي سڃاڻان ٿو. تون جيڪب آهين.“

ماڻهو ڪلي پيا.

”ڪلو نه روئو – هنجون هاري روئو، چو جو توهان کي خبر ناهي ته هيءَ ڪپيل ٻانهن ڪنهن جي آهي.“ سر چارلس نڀيئر ديسيءَ انبوه تي نگاه ڄمائني ڇڏي.

نوجوان مئجسٹریت ڈکندي کائنس پچيو، ”سر، توہان کي خبر آهي ته  
هيء بانهن ڪنهن جي آهي؟“

”ها. مون کي خبر آهي ته هيء بانهن ڪنهن جي آهي.“

”کيئن سائين؟“

”1843ع کان اها بانهن ڪپيندو آيو آهيان.“

”1843ع کان!“

”ها 1843ع کان.“ سر چارلس نیپیئر دیسیء و راٹیو، ”مان هر دور ۾ اها بانهن  
کپيندو آيو آهيان. تنهنکري مونکي خبر آهي ته هي بانهن ڪنهن جي آهي.“

ایس پي چپن ۾ مركڻ لڳو. مئجسٹریت لوندڙين تان پگهر اگھندي سر  
چارلس نیپیئر دیسیء کان پچيو، ”سر، هيء بانهن ڪنهن جي آهي؟“

”هيء بانهن جنرل هوش محمد شيدي جي آهي.“ سر چارلس نیپیئر دیسیء  
وراٹیو.

”جنرل هوش محمد شيدي!“

”ها. جنرل هوش محمد شيدي.“ سر چارلس نیپیئر دیسیء چيو، ”هر دور ۾ مان  
ان بانهن کي هوشء جي ڪلهي کان ڪپي ڏار ڪندو آهيان، پروري ٻئي ڪنهن  
دور ۾ اها بانهن هوشء جي ڪلهي سان لڳي جيئري ٿي پوندي آهي. اها بانهن  
ملڪ ۾ وڳوڙ وجہندي آهي. نوجوانن کي هٿياربند جدوجهد جي ترغيب ڏيندي  
آهي. حاڪمن لاءِ مصيبة پيدا ڪندي آهي. پر هن دفعي مان ان بانهن کي پجي  
رهندس.“

مئجسٹریت کائنس پچيو، ”توهین هن بانهن کي ڇا ڪندا، سر؟“

سر چارلس نیپیئر دیسیء و راٹیو، ”نظريه پاڪستان جي حفاظت، قومي  
يڪجهتي \*ء سرحدي بقا لاءِ مان ان بانهن کي هت ۾ چمچو ڏيئي چڏيندس.  
چمچو جهلڪ کان پوءِ اها بانهن هٿيار كڻڻ جي قابل نه رهندی.“

مئجسٹریت کیس تارٹ لاءِ چيو، ”سر، پانهن هر حال، ۽ هر صورت ۾ توہان کی ڏنی ویندی. فی الحال بین وارشن جي ڳالهه ٻڌڻ ڏيو.“

”ٻڌبی ٿمری ۽ دادرو آهي.“ سر چارلس نیپیئر دیسیءَ چيو، ”تون تفتیش ڪر، ڀولا.“

مئجسٹریت پگھر اڳھيو. ايس پي چبن ۾ مُركيو.

مئجسٹریت انبوه کان پچيو، ”پيو ڪو آهي، هن پانهن جو وارت؟“

هڪ نوجوان چوڪري انبوه مان نڪري آئي. هوءَ حسين هئي. أداس ۽ ويراڳڻ ٿيڻ کان پوءِ وڌيڪ دلڪش ٿي ڏنڍي.

ايں پيءَ سٿٻائن ۾ مئجسٹریت کي چيو، ”هيءَ چوڪري رنبي آهي. نالو فرزانه اٿس.“

فرزانه پانهن وت اچي بيٺي. اکيون روئٽ سبب ڳاڙهيون ٿي ويون هئس. پانهن ڏانهن ڏنائين ته روئي پيئي. سڏکن ۾ چيائين، ”هيءَ پانهن مونکي ڏيو.“

”ثابتی.“

”هيءَ پانهن شهمير جي آهي.“

”شهمير ڪير هو؟“

”شهمير مانجهي مڙس هو. مشڪلن جي اکين ۾ اکيون وجهي ڏسندو هو.“

”هو تنهنجو ڪير هو؟“

چوڪريءَ جون اکيون رڻ ۾ قاتل هرڻيءَ جي اکين وانگر وياڪل ۽ وائڙيون ٿي ويون. هن چپر ڪطي مئجسٹریت ڏانهن ڏنو. چيائين، ”شهمير منهنجي لاءِ سڀ ڪجهه هو.“

”تنهنجو مڙس هو؟“

”ن.“

”توهان جو مگ्लू थियो हो?“

”ن.“

”ते पोء?“

فرزانه منجهي پئي. को جواب سجهي न आइस.

ऐस पीء मैजस्ट्रियट की आहस्ति चियो, ”हीء रन्दी आहि. होन्डस को खाच  
ग्राहक.“

मैजस्ट्रियट चोकरी की चियो, ”तोकी थाबत क्रूपन्डो ते तुन हन बानेहन  
जी वारथ आहिन.“

चोकरी चियो, ”शेमिर हक दफ्ये मनेंग्यो हठ पनेंग्यी हठ इर काबो कन्दी चियो  
हो ते मर्स ज़न्दगी इर फ़क्त हक उरत जो हठ ज़हलिन्डो आहि \* ये आहा उरत तुन  
आहिन. हन मून की पनेंग्यो कियो हो. हो ज़मानी जी रितन रस्मन जो काईल ने हो.  
चोन्डो हो, ते मर्द जी वचन कान वडीक मध्यबोत बियो कोबे बन्दृ नाही.“

मैजस्ट्रियट चियो, ”प्र तो वत कह़वो थ्यो आहि ते ही बानेहन तनेंग्यी शेमिर  
जी आहि?“

चोकरी जून एकियन त्रसिल सावळ वांगर वसी पियून. चियाईन, ”शेमिर जी  
हठ इर उर वारी लिक तमार वडी होन्दी हेही, प्र शेमिर अंलिक ती क़द्धेन बे  
اعتبار ने कियो. हो चोन्डो हो ते अंसान पनेंग्या लिकापाळ नाहीन्डो आही.“

चोकरी ग़लहाईन्डी ग़लहाईन्डी खामोश थी विई. हो बनेंग्यन स्डकन की  
रुक्त जी कूश्य क्रूल्की. ज़द्धेन कज्हे सामत इर आई तद्धेन चियाईन,  
”फ़सादिन जी हक वडी अंबोह सान एकिली सर व़ज़हन्दी मनेंग्यो शेमिर मार्जी  
वियो. हठ इर उर वारी वडी लिक होन्दी बे जोनी इर मार्जी वियो. फ़सादी सिंदस  
लाश जीप सान बेदी, रस्तन तान ग़हलिन्दा क़त्ती विया. तोहीन अंकपील बानेहन जी हठ  
इर उर वारी लिक द्सो. ضرور वडी होन्दी.“

صوبیدار چيو، ”بانهن جو هت رهڙجي ويو آهي. سموريون ليڪون بهي ويون اٿس.“

”تون ترس.“ مئجستريت چيو. ”مان بين دعويدارن کان پچي ونان.“

”وديڪ ڦڏيازى نه ڪر، مئجستريت، پولا.“ اوچتو سر چارلس نڀيئر ديسيءَ ڳالهايو. چيائين، ”تو مونکي پرامز ڏنو آهي، ته اها بانهن مون کي ڏيندين.“

مئجستريت موقعي جي نزاڪت ڏسندي، ڪاوڙ کي قابو ڪندي چيو، ”هيءَ بانهن هر حال ۾ توهان کي ڏني ويندي، سر چارلس نڀيئر ديسيءَ.“

”ٿينڪ يو.“ سر چارلس نڀيئر ماڻ ٿي ويو.

مئجستريت ماڻهن ڏانهن منهن ڪندي وڌي واڪ پچيو، ”بيو ڪو هن بانهن جو دعويدار آهي؟“

هڪ منڊڙو پورڙهو گھوڙين تي هلندو اڳتي وڌي آيو. چيائين، ”هيءَ منهنجي پت جي بانهن آهي.“

”ثبوت.“

” منهنجي دل ٿي چوي، اها منهنجي پت جي بانهن آهي.“

”قانون جي نگاهن ۾ دل ڪاٻه معنى نه رکندي آهي، اسانکي ثبوت گهرجي.“

”ثبوت!“

”ها، ثبوت.“ مئجستريت پچيو، ”تنهننجي پت جو نالو چا هو؟“

”خاوند.“ وري هڪدم چيائين، ”خاوند ڏنو.“

”چا ڪندو هو؟“

پورڙهي وراڻيو، ”لالو کيت ۾ سندي هوتل جي باهران پکوڙا وڪڻندو هو.“

” ڪهڙو ثبوت اٿئي ته هيءَ بانهن تنهننجي پت جي آهي؟“

پوڙهي جي اكين ۾ پاڻي تري آيو، پر سندس اكين ۾ چمڪنڊڙ پدری شفقت ۽ ذهانت ٻوڙي نه سگھيو. پوڙهي چيو، ”پيءُ - پت جو رشتو ثبوت جو محتاج نه هوندو آهي، سائين. روح جي چڪ سندن ڪسوتي هوندي آهي.“

”مان مئجستريت آهيان. فلاسفر ناهيان.“ مئجستريت چيو ”بانهن حاصل ڪڙ لاءُ توکي ثبوت ڏيڻو پوندو.“

پوڙهو سوچ ۾ بڏي ويو. منهن انيڪ ليڪن ۾ وراهجي ويس. ڪجهه دير كان پوءِ چيائين، ”هڪ دفعي منهنجي هڪ گھوڙي ڀجي پئي هئي. جيستائين بي گھوڙي وادي كان نهرائيان، تيستائين مان پنهنجي پت خاوند جي بانهن جي سهاري هلندو هوس. ها، مونكى ياد آهي. هيءُ ئي خاوند جي بانهن آهي. اڄ هو جيئرو هجي ها، ته توهين سندس جيئريءُ بانهن سان هيءُ ڪپيل بانهن پيٽي ڏسو ها، پوءِ اعتبار ڪريو ها.“

مئجستريت کي پوڙهي جو ثبوت قانون جي دائري كان ٻاهر لڳو. هن پوڙهي کي پري ڪري بيهاري ڇڏيو. هن ماڻهن ڏانهن منهن ڪندي چيو، ”بيو ڪو دعويدار آهي؟“

هڪ ڏهن ٻارهن سالن جي چوڪري رئي سان اكيون اڳهندڻي اڳتني وڌي آئي. چيائين، ”هيءُ بانهن منهنجي ڀاءُ صديق جي آهي.“

”چا ڪندو هو تنہنجو ڀاءُ؟“

”هو سند سيكريتريت ۾ ڪلارڪ هو.“ چوڪريءُ چيو، ”گذريل فсадن ۾ گهران نكتو ته ڳترا ڳترا ٿي گهر وارن کي مليو. ظالم کيس ڪڻي، وڌي، هڪ ڳوڻ ۾ وجهي راتو واه اسان جي ڏيڍيءُ آڏو ڇڏي ويا هئا.“

چوڪري اوچنگارون ڏيئي ۽ سڏڪا پري روئڻ لڳي.

مئجستريت پچيس، ”تو وت کو ثبوت آهي، ته هيءُ بانهن تنہنجي ڀاءُ جي آهي؟“ چوڪري منجهي پئي. روئڻ بند ٿي ويس.

مئجستريت ورائي پچيس، ”بانهن تي و داغ، ذك جو نشان يا تر وغيره هوس؟“

چوکريءَ جون آليون اكيون چمڪڻ لڳيون. چيائين، ”فسادن كان به ڏينهن اڳ اسان سندس مگڻو ڪرايو هو. مون سندس هٿ تي ميندي لاتي هئي. ڏسوس، ان هٿ تي ميندي ضرور لڳل هوندي.“

مئجستريت صوبيدار ڏانهن ڏٺو.

صوبيدار چيو، ”بانهن سکي، ڪاراڻجي ويئي آهي. ٻيو ته هٿ بلڪل ڇليل آهي، رهڙجي وييو آهي. مينديءَ جو نالو نشان به ناهي.“

چوکريءَ مايوس ٿي ويئي. آليون اكيون اڳهندى پري وڃي بيٺي. ان كان اڳ جو مئجستريت ڪپيل بانهن جي بهي ڪنهن دعويidar کي سڏ ڪري، سر چارلس نڀپئر ديسيءَ وڌي واڪ چيو، ”اجائي جك ٿو مارين، مئجستريت موڳا.“

ڪجهه ماڻهو تهه تهه ڪري ڪلني پيا.

مئجستريت کي خار وٺي ويا. هن ڪجهه کوري لهجي ۾ چيو، ”توهين ماث ڪري بيhero، سر چارلس نڀپئر ديسي.“

”اڙي ماث ڪري وري ڪيئن بيهان!“ سر چارلس نڀپئر ديسيءَ چيو، ”توري دير ۾ اها بانهن جيئري ٿيڻي آهي. ٿوري دير ۾ وري ممنڻ مچڻو آهي. ٿوري دير ۾ وري نظريه پاڪستان ۽ اسلام خطري ۾ پوڻو آهي، تنهنڪري دير نه ڪ، مئجستريت، ڀولا. اها بانهن مونکي ڏي ته هٿ ۾ چمچو ڏيئي ڇڏيانئس. پوءِ اها بانهن ڳڙٻڙ نه ڪندي.“

مئجستريت کي هڪ انڪل سجهي آئي. چيائين، ”سر چارلس نڀپئر ديسي، مون فيصلو ڪيو آهي ته هيءَ بانهن توکي ڏيئي ڇڏيان.“

”تو زندگيءَ ۾ پهريون دفعو صحيح فيصلو ڪيو آهي، مئجستريت ڀولا.“ سر چارلس نڀپئر ديسي چيو، ”ان بانهن جي هٿ ۾ چمچو اچڻ کان پوءِ، تاريخ ۾ وري ڪڏهن به هوشو شيدي پيدا ٿي نه سگهندو.“

”توهان بلکل صحیح فرمایو آهي.“ مئجسٹریت چيو، ”توهین چمچو کٹی اچو، اسین هيء بانهن توهان جي حوالی ڪنداسين.“

”مان چمچو کٹی ٿو اچان.“ سر چارلس نیپیئر دیسی چيو، ”پر یاد رک، متان ڪا پرپٽ بدمعاشی ڪئی اٿئي، مئجسٹریت ڀولا.“

سر چارلس نیپیئر دیسی هليو ويyo.

مئجسٹریت پگھر اڳي ايں پيء ڏانهن ڏٺو، جيڪو مٿس ذري گهٽ کلٽي رهيو هو.

مئجسٹریت انبوه ڏانهن ڏسندي چيو، ”هن ڪپيل بانهن جو ٻيو ڪو دعويدار آهي چا؟“

انبوه مان ڪو جواب نه آيو. پُراسرار ماڻ ماحول کي ڳڙڪائي وئي.

هن بيهر پچيو، ”هن بانهن جو ٻيو ڪو وارت آهي چا؟“

تڏهن اوچتو، هڪ تمام ننڊڙو ٻار، جبڪو مشڪل سان پنڌ ڪرڻ لائق هو. اڳتي هليو آيو. هو هلندو اچي ڪپيل بانهن جي ڀرسان بيٺو. ٻار جو قد ڪپيل بانهن کان ننديو هو. هن مئجسٹریت کي تمام چتني آواز ۽ لهجي ۾ چيو، ”مان هن ڪپيل بانهن جو وارت آهي.“

مئجسٹریت ۽ ايں پيء کان چرڪ نكري ويyo. ايتری نندڙي ٻار کي اهڙي چتني نموني ڳالهائيندي ٻڌي ٻنهي کي بدن ۾ سياتو محسوس ٿيو.

ٻار چيو، ”ان بانهن ۽ منهنجي وچ ۾ جيڪو رشتو آهي، سو زمان ۽ مڪان جي پابندین کان آزاد آهي. مان ان ڪپيل بانهن جي آگر جهلي محبت ۽ نفرت، ڪوڙ ۽ سچ جي چڪتاڻ ۾ چجنڌڙ ماحول ۾ هلندو آهي.“ پوءِ هلندي هلندي، جڏهن مان جوان ٿيندو آهي، تڏهن اها ڪپيل بانهن تاريخ ٿي پوندي آهي. وقت جا ويري تاريخ سان پجي نه سگهندما آهن. هو منهنجي بانهن ڪپي چڏيندا آهن. وري ڪو ٻار ان ڪپيل بانهن جي آگر جهليندو آهي، ۽ تاريخ نهئي ويندي آهي. هيء ڪپيل بانهن منهنجي آهي، ۽ مان ئي هن بانهن جو وارت آهي.“

پوءِ ان کان اڳ جو ڪنهن کي خبر پئجي سگهي ته ڇا ٿي رهيو هو، ٻار هٿ  
وڌائي ڪپيل ٻانهن جي سڪل آڳر ۾ مٺ وڌي. ٻانهن صوبيدار جي هٿ مان  
چڏائجي ويئي. صوبيدار دهشت ۽ خوف کان هتي وييو. مئجسٽريت ۽ \* ايس پيءَ  
ڀت سان لڳي بيهي رهيا. هر ڪو پنهنجي جاءِ تي پنڊ پهڻ ٿي وييو.  
ڪپيل ٻانهن هوا ۾ اُيي ٿي بيئي، ائين، چڻ ڪنهن غيببي انسان جي ڪلهي  
سان لڳل هئي. ٻار جي مٺ ٻانهن جي آڳر ۾ لوھ ٿي ويئي. ٻار وک وڌائي، ٻانهن  
هوا ۾ لڏڻ لڳي، ۽ ٻار جي وک وک سان وڻ لڳي. ٻانهن تي سڪل رت ۽ متيءَ  
جا چاپڙ آلا ٿيڻ لڳا. ڏسندي ڏسندي، ٻانهن مان ٿمندڙ رت ۾ ٻار جو آڳر جهليل  
هٿ آلو ٿي وييو. ٻار ڪپيل ٻانهن جي آڳر جهلي اڳتي وڌندو وييو.



# پنجين موسم

مان تامار تيزيء سان دوڙندو پئي ويس. اوچتو ڪنهن جي روئڻ جو آواز ٻڌي بيه رهيس.

ان وقت مان مارگله جي ٽکرين جي هنج ۾ گهاتي جهنگ مان دوڙندو پئي ويس. مان ان ڪري پئي دوڙيس جو موت منهنجو پيچو ڪري رهيو هيyo. ٻاڪٽرن چيو هو، جيستائين دوڙندو رهندien، جيئرو رهندien. دوڙندien نه ته وقت کان اڳ مری ويندين. مان وقت کان اڳ مرڻ نٿو چاهيان. مان مرڻ کان اڳ ڪليل اکين سان جاڳندien هڪ خواب ڏسڻ جو خواهشمند آهيyan. اصل ۾ هڪ خواب خاطر مان گهاتي، اونداهي جهنگ ۾ دوڙندو رهندو آهيyan. اسلام آباد هڪ گڙنگ ڪامورن، سرمائيدارن ۽ اچن ڪارن سفارتڪارن جو شهر آهي. ان قسم جا ماڻهو گهڻو ڪري دل جي بيمارين، مٺن پيشابن ۽ ٿولهه جي مرض ۾ مبتلا هوندا آهن. هو به موت جي ڊپ کان دوڙندا رهندو آهن. سندن دوڙن لاءِ خاص رستا ۽ جهنگ مان گذرندڙ پيچرا ٺاهيا ويآهن. شام ٿيندي ئي سنهڙن ٽنگن ۽ پخال جهڙن پيتن وارا گنجانهن پيچرن تي دوڙندي ۽ سهڪندي نظر ايندا آهن. مان نه ڪامورو آهيyan، نه سرمائيدار آهيyan، ۽ نه ئي سفارتڪار آهيyan. مان تنهن هوندي به دوڙندو رهندو آهيyan. مان سمهي نه سگهندو آهيyan، مان جاڳندو رهندو آهيyan. ٻاڪٽرن جو چوڻ آهي ته مون جهڙا سودائي وقت کان اڳ مری ويندا آهن. مان وقت کان اڳ مرڻ نه ٺو چاهيان. وقت کان اڳ مرڻ وارا هميشه نه مرندا آهن. هو عارضي طرح مری ويندا آهن. ڪليل اکين سان هڪ خواب ڏسڻ جي آرزوءَ ۾ هو بيه جنم وٺندا آهن. مان بيه جنم وٺن جي حق ۾ نه آهيyan. خواب منهنجو نروڻ آهي. مان هن جنم ۾ ئي ڪليل اکين سان هڪ خواب ڏسڻ جو خواهشمند آهيyan. هڪ خواب خاطر مان ڪامورن جي امير پرور شهر اسلام آباد ۾ دوڙندو رهندو آهيyan.

هيءَ گذريل هفتني جي ڳالهه آهي. مارگله ٽکرين جي هنج ۾ گهاتي جهنگ مان گذرندڙ پيچرن تان مان دوڙندو پئي ويس. وچ جهنگ ۾ جتي بڙن جا قديم

وڻ آهن، ۽ بڙن جي سڪل تارين تي سج لٿي مهيل چبرا اچي ويھندا آهن، مون ڪنهن جي روئڻ جو آواز ٻڌو. دوڙندي دوڙندي مان بيهي رهيس. ۽ روئڻ جو آواز ٻڌڻ لڳس. ڪو هنجون هاري روئي رهيو هيو، سڏکي رهيو هيو. مون هيڏانهن هوڏانهن ڏنو، پر روئڻ وارو شخص مونکي نظر نه آيو. مون دل ۾ الله سائينءَ جا لک ٿورا مڃيا ته روئڻ جو آواز ڪنهن مرد جو هيو، عورت جو نه هيو. عورت جو آواز هجي ها ته پوءِ مان جيڪر هڪ کن لاءِ اتي نه ترسان ها، ۽ کيس ڏائڻ سمجھي اتان پڃي وڃان ها. مان ڏائڻ کان ڏاڍو ڏجندو آهيان. اسلام آباد ۾ آدمخورن کان سواء ڏائڻيون به چڱي چوکي تعداد ۾ آباد آهن. جڏهن به مان ڪنهن ڏائڻ کي بيوتني پارلر ۾ داخل ٿيندي يا بيوتني پالر مان نهئي ٺڪي ٻاهر ايندو ڏسندو آهيان، تڏهن منهنجو ساهه وڃي پيرن ۾ پوندو آهي، ۽ پير وڃي ساهه ۾ پوندا آهن. مون جهنگ ۾ اڪثر چبرن کي موت جي خوف کان دوڙڻ وارن جي حال تي ڪلندي ڏنو آهي، جهنگ ۾ روئڻ جو آواز ٻڌي سوچيم، ضرور ڪو دانشور چپرو آهي ۽ ماڻهن جي حال تي ڪلڻ جي بدران روئي رهيو آهي، ۽ اهڙي طرح چبرن جي تاريخ ۾ هڪ نئين باب جو اضافو ڪري رهيو آهي.

مون ڪند مٿي ڪري بڙ جي تارين تي ويٺل چبرن ڏانهن ڏنو. چبرا هميشه وانگر ڪلي رهيا هئا. ڪوبه چپرو مونکي روئندی نظر نه آيو.

مون وڏي واڪي چيو، ”ابا روئطا، تون ڪٿي آهين؟ مون کي نظر چو نه ٿو اچين؟“

سڏکن هاڻو آواز آيو، ”افسوس، اي رحمدل انسان تون مونکي ڏسي نه سگهندين.“

”چونه ڏسي سگهندس؟“ پچيم، ”تون جن، يا ٻي غيبات آهين چا؟“

”نه، مان جن وغيره نه آهيان،“ هن روئطهارڪي لهجي ۾ چيو، ”تون جنهن وڻ جي ٿڙ وٽ بيٺو آهين، مان ان ٿڙ جي ٻئي پاسي وينو آهيان.“

هڪڙي چپري زور سان ٿهڪ ڏنو.

مون روئطي کي چيو، ”تنهنجو ڏک سور معلوم ڪرڻ ۽ توکي ڏسٹ لاءِ  
مان ٿڙ جي ٻئي پاسي اچي رهيو آهيان. تنهنجي روئڻ مونکي به روئٽهارکو  
ڪري وڌو آهي.“

مان ڦيرو کائي ٿڙ جي ٻئي پاسي کان وجي بيئس. مون کي تعجب ٿيو. ٿڙ  
جي ٻئي پاسي ڪوبه نه هو. روئڻ جو آواز بڊستور اچي رهيو هيyo. مونکي ڪجهه  
ڪجهه ڪاوز لڳي. چيم، ”اجایو چرچا نه ڪر، تون ته هتي به موجود نه آهين.“

جواب آيو، ”هينئر مان ٿڙ جي ٻئي پاسي وجي بيٺو آهيان. مان جهڙي حال  
۾ آهيان. تنهنجي سامهون نه ايندس. مان نه ٿو چاهيان ته تون مونکي ڏسيين.“

”توکي چونه ڏسان!“ کائنس پچيم، ”يار، تون اگهاڙو ته ناهين!“

”نه -“ هن روئندی چيو، ”مونکي ڏسي تون دجي ويندين -“

”چو دجي ويندس!“ کائنس پچيم، ”بن بدران چار تنگون اٿئي چا؟“

هٻڪندي هٻڪندي چيائين، ”ها“

پچيومانس، ”تون ڪٿي ڪو جانور، يا جانورن جو مائت مت ته نه آهين؟“

هن روئيندي چيو، ”مان هڪ خونخوار جانور آهيان.“

”ته پوءِ مٿئي خير آهي“ چيم، ”تيليوizin تي روزانا قسمين قسمين جانور  
ڏسٹ کان پوءِ اسان جانورن کان ڊجڻ چڏي ڏنو آهي. توکي ڏسٹ لاءِ مان ٿڙ جي  
ٻئي پاسي اچي رهيو آهيان. خدا جي واسطي مونکي گوءِ نه ڏجانء.“

مان هڪدم ڦيرو کائي ٿڙ جي ٻئي پاسي کان وجي بيئس. ڏئم ته هڪ  
شينهن ٿٿ کي تيك ڏئي وينو هو، ۽ هنجون هاري روئي رهيو هيyo. مون  
زندگيءِ ۾ پهريون دفعو ڪنهن شينهن کي روئيندي ڏنو هو. مونکي پنهنجين  
اکين تي اعتبار نه آيو. هونءَ به مون پنهنجين اکين تي اعتبار ڪرڻ چڏي ڏنو  
آهي. هڪ دفعي اسلام آباد ۾ مون هڪ بي انتها سهطي چوڪري گھمندي ڦرندي  
ڏئي هئي. هوءَ هميشه پنهنجين يينرين سان سير سڀاتا ڪندي هئي، ۽ هوندا

سوک کار ۾ گھمندی رهندی هئی. هوءَ چهن ئی پیزین کان تمام ننديي لڳندي هئی. مان متش اکن چکن ٿي پيس. سوچيم، ڪجهه به ٿي پوي، مان ساڻس شادي ضرور ڪندس! جڏهن پچا ڳاچا ڪيم ته خبر پئي ته هوءَ چهن چوڪرين جي ننديي پيڻ نه هئي. هوءَ چهن چوڪرين جي وڌي پيڻ به نه هئي. هوءَ چهن چوڪرين جي ماءُ به نه هئي. چوڪرين جي ماءُ مری ويئي هئي. هوءَ چهن ئی چوڪرين جي ناني هئي. پر پريان چهن ئی چوڪرين جي ننديي پيڻ لڳندي هئي. مان سوچيان ٿو ته اهو س Morrow ڏوھه ويچارين اکين جو به نه آهي. جڏهن پنجين موسم ماحول تي چانهجي ويندي آهي، تنهن اسين جيڪي ڪجهه ڏسندما آهيون. سو اصل ۾ اهو نه هوندو آهي، جيڪي اسان کي نظر ايندو آهي؛ ۽ اصل ۾ جيڪي ڪجهه هوندو آهي سو اسان کي نظر نه ايندو آهي.

مونکي شينهن جي هئٽ تي شڪ ٿيڻ لڳو. سوچيم، هي ضرور ڪو ٻڪر آهي، ٻڪر جو پت آهي، يا ٻڪر جو پيءُ آهي، ۽ شينهن جي كل پائي ڪاسائين کان بچڻ جي اتكل ڪري رهيو آهي. مان سوچ ۾ گمر سر هيس، جو شينهن چيو، ”توکي چيو هوم نه، ته مونکي ڏسي ڏجي ويندين!<sup>1</sup>

”اهڙي ڳالهه ڪونهي.“ چيم، ”اصل ۾ مان منهنجي باري ۾ سوچي رهيو“<sup>2</sup> هوس.

پچائين، ” منهنجي باري ۾ چا پئي سوچيئه؟“

چيم، ”سوچيم پئي ته، بظاهر ته تون ڏسڻ ۾ هو بهو ببر شينهن جهڙو آهين، پر اصل ۾ ڪير آهين؟“

گجگوڙ ڪندي چيائين، ”مطلوب جي ڳالهه ڪر.“

چيم، ”سمجهان پيو ته تون سچ پچ ۾ شينهن آهين، يا شينهن جي كل ۾ ٻڪر آهين، ٻڪر جو پيءُ آهين يا گدڙ آهين!<sup>3</sup>“

”اجائي يخي نه هڻ“ شينهن ناراض ٿيندي چيو، ”مان اصلبي ۽ خالص شينهن آهيان. منهنجي كل چڪي ڏس.“

”معاف ڪجانء یار اصلی شينهن.“ چيم، ”ڏوھ منهنجو به ڪونههي! اصلی شينهن کي مون هميشه پيرن ۾ بند ڏٺو آهي. تون پهريون شينهن آهين ، جنهن کي مون آزاد گھمندي بلڪ روئندي ڏٺو آهي“

”مونکي خبر آهي، مون کي خبر آهي.“ شينهن گجگوڙ سان روئڻ لڳو. چبرا بڙ جي ٿارين تان اذامي ويا.

چيم، ”تنهنجي روج راڙي مان ڪجهه هڙ حاصل نه ٿيندو. تون جيڪڏهن سچو پچو شينهن آهين ته هڪ ڏينهن پجري ۾ بند ڪيو ويندين. تون وڌيڪ عرصي تائين آزاد گھمي ڦري، بلڪ روئي به نه سگهندين.“

”مان پيرن کان نه ٿو دڃان.“ شينهن پنهنجي چنبي سان نڪ اگھندي چيو، ”بس، مان سرڪس وارن کان، بلڪ سرڪس وارن جي رنگ ماستر کان ٻنل آهيان.“

چيم، ”ڏاڍي عجيب ڳالهه ڪئي اٿئي!“

شينهن گجگوڙ واري نوع ۾ روئيندي چيو، ”مان رنگ ماستر جي اشاري تي ڪرت ڏيڪاري نه سگهندس. مان خودڪشي ڪندس.“

ان کان اڳ جو مان شينهن کي دلداري ڏيان؛ شينهن چيو، ”تون جيڪڏهن چاهين ته منهنجي مدد ڪري سگهين ٿو.“

”کهڙي قسم جي مدد؟“ مون ڪانس پچيو. شينهن چيو، ”مونکي خدا جي واسطي هڪ ٻڪر يا ڪنهن گڏڙ جي كل آڻي ڏي.“

”چاجي لاء؟“ مون تعجب مان وراڻيو.

وراڻيائين، ”توهان ماڻهن جي معاشري ۾ گڏڙن ۽ ٻڪرن جو قدر ڪيو ويندو آهي، شينهن جو نه. مون کي خدا جي واسطي ٻڪر يا گڏڙ جي كل آڻي ڏي. مان گڏڙ يا ٻڪر ٿي جيئرو رهندس، ۽ قومر ۽ ملڪ جي خدمت ڪندس.“

شينهن جي قومي جذبي كان ڏايو متاثر ٿيس. چيم، ”تنهنجي قومي جذبي  
كان مان ڏايو متاثر آهيان. تون دنيا جو واحد شينهن آهين، جنهن ٻكر يا گذر ٿي  
قوم جي خدمت ڪڙ جو پکو په ڪيو آهي، مان توکي سلام ٿو ڪريان، ۽  
واعدو ٿو ڪريان ته سڀائي شام تائين توکي ٻكر يا گذر جي كل آڻي ڏيندس ته  
جيئن تون قوم ۽ ملڪ جي خدمت ڪري سگھين.“

شينهن چكي مونکي چاتيءَ سان لاتو. چيائين، ”مان تن亨جو انتظار  
ڪندس، پرديسي بابو.“

چيم، ”aho ڊائلاڳ تنهنجي واتان بنهه نه ٿو نهي. aho ڊائلاڳ ڪنهن  
دردانڪ فلم ۾ پهاڙي حسيه جي واتان نهندو آهي.“

ان کان پوءِ اسان ٻنهي هڪ ٻئي کي خدا حافظ چئي موڪلايو.

مان وري جهنگ ۾ دوڙڻ لڳس. دوڙندي دوڙندي مان شينهن لاءِ ڪنهن  
ٻكر يا گذر جي كل هت ڪڙ لاءِ ترڪيبون سوچيندو رهيس. اوچتو مون کي ياد  
آيو ته ڪيرائي ڪاسي منهنجي مامي جا جگري دوست آهن. کائن هڪ ٻكر  
جي كل هت ڪري سڀائي شام تائين شينهن کي پهچائيندس. مون سوچيو، ان  
نيڪ ڪم ۾ مون کي دير نه وجهن گهرجي. پنجين موسم ۾ شينهن گهڻي دير  
تائين آزاد نه گهمي سگهندما آهن. پنجين موسم ۾ شينهن پيرن ۾ بند ٿي ويندا  
آهن؛ يا سركس وارن جي هت لڳي ويندا آهن، ۽ پوءِ رنگ ماستر جي اشارن تي  
ڪرتب ڏيڪاريندا آهن. مونکي شينهن جي حال تي رحم آيو.

پنهنجي گهر جي بدران مان دوڙندو پنهنجي مامي جي گهر ويس. منهنجو  
مامو ٿن ٿنگن واري ڪرسيءَ تي وينو هو، ۽ آواز بند ڪري تيليوينز تان  
خبرون، يا خبرون ٻڌائڻ واريءَ کي ڏسي رهيو هيو.

مونکي ڏسندي مامي پچيو، ”اڄ وري ڪهڙي ماليخوليائي خبر ڪشي آيو  
آهين.“

”اڄ مون هڪ شينهن کي روئيندي ڏنو آهي.“ ان کان پوءِ مون مامي کي  
شينهن سان پنهنجيءَ ملاقات ۽ سموريءَ گفتگوءَ جو سربستو احوال ڏنو!

”اجائی بک بک ٿو ڪرین.“ مامی سخت ڪاواڙ وچان چيو. ”جاڳندي هڪ خواب ڏسڻ جي تمنا توکي پاڳل ڪري چڏيو آهي.“

”مان پاڳل ناهیان، ماما.“ موں آهستي چيو. ”جڏهن پنجين موسم ايندي آهي، تڏهن ماڻهو موں وانگر محسوس ڪرڻ لڳندا آهن.“

”اڙي ڪهڙي پنجين موسم!“ مامی ڪاواڙ وچان ڪنبندی چيو، ”تون چريو ٿي پيو آهين، تون صفا چريو ٿي پيو آهين. مان توکي گدو بندر موکلي چڏيندس.“

”جيڏانهن وٺيو موں کي موکلي چڏيو.“ چيم، ”پ، ڪيڏانهن موڪلن ڪان اڳ هڪ ٻڪر جي ڪل جو انتظام ڪري چڏجو. هڪ مظلوم شينهن سان مونكى واعدو نياڻهو آهي.“

مامي ساڙ ڪائيندي چيو، ”اڙي تنهنجي لاءِ نه ڪريان هڪ ڪوٽي جي ڪل جو انتظام!<sup>!</sup>

”في الحال هڪ شينهن جي عزت جو سوال آهي.“ چيم، ”ڪيترائي ڪاسائي اوهان جا دوست آهن. روزانا اوهان سان ڪچري ڪرڻ ايندا آهن. اوهين کين چوندا ته هو سولائي سان هڪ ٻڪر جي ڪل جو بندوبست ڪري ڏيندا.“

”اڙي هو سڀئي ڊاڪٽر آهن.“ مامي ميز تي مڪ ھڻدي چيو، ”هو ڪاسائي نه آهن.“

”هو سڀئي ڪاسائي آهن.“ چيم، ”الائي ڇو، سڀئي ڪاسائي اوهان کي ڊاڪٽر نظر ايندا آهن!<sup>!</sup>

”بدبخت، مان توکي قتل ڪري چڏيندس.“ مامی ڪاواڙ وچان چيو، ”منهنجي سمورن دوست ڊاڪٽرن چيو هو ته تنهنجو پاڻيجو چريو ٿي پيو آهي. کيس چرين جي اسپٽال ۾ داخل ڪرائي چڏ“

”اوهان جا ڪاسائي دوست جنهن جاء کي چرين جي اسپٽال سڏين ٿا، سا جاء اول ۾ چرين جي اسپٽال نه آهي.“ ماما کي ٻڌايم، ”ان هند اوهان جا ڪاسائي

دوزت گئون، مینهون ۽ پکر ذبح کندا آهن. اوھين سولائيه سان هك پکر جي كل مون کي ڏياري سگھو ٿا. هك مظلوم شينهن اوھان کي به پنهنجي دعائين ۾ شامل ڪندو.“

ماما فون ڏانهن ويندي چيو، ”مان اجهو ٿو تولاء پکر جي کل جو بندوبست ڪريان. تون فكر ئي نه ڪر.“

ماما به چار دفعا فون جا مختلف نمبر ڦيراييا. هن رسيلور وات ۾ وجهي تمار آهستي ڳالهایو. مان سندس گفتگو ٻڌي نه سگھيس.

ٿوري دير کان پوءِ ماما جا ڪاسائي دوزت، جن کي هو داڪٽر سڏيندو هو، پهچي ويا. کين ڏسي مان ڏadio خوش ٿيس. زور زور سان تازيون وجايمر ۽ پوءِ ڪيتري دير تائين تازيون وجائيندو رهيس. هو مون کي ڪمال شفقت ۽ پيار سان هك اهڙي ڪمري ۾ وٺي ويا، جتي بي انتها روشنی هئڻ جي باوجود اونده هئي. گهڪهه گوندھ هئي. ڪپڙا لاهي هن مون کي اڳاڙو ڪري چڏيو ۽ پوءِ، اک ڇنڀ ۾ هن منهنجي جسم تان منهنجي کل لاهي چڏي. سڀ ڪجهه بي انتها هيٻتناڪ هو.

ان کان اڳ جو مان تکليف وچان سور اسرافيل سان ابدي اونده کي روشنين ۾ بدلي چڏيان، هن منهنجي جسم تي پکر جي کل چاڙهي چڏي. مان اڪش وساري ويھندو آهيان ته پکر خواب نه ڏسندما آهن. جاڳندى هك خواب ڏسڻ جي تمنا ۾ مان گهاتن جهنگن ۾ دوڙندو رهندو آهيان - اهڙا گهاتا جهنگ، جتي قديم بڙ جا وڻ آهن ۽ جن جي تارين تي چبرا ويٺل هوندا آهن. داڪٽرن جو چوڻ آهي ته موت منهنجو پيچو ڪري رهيو آهي. مونکي دوڙڻ گهرجي. مان دوڙندو آهيان. تسلسل جي ٿيل پيچرن تي مان دوڙندو رهندو آهيان. ۽ ڪڏهن ڪڏهن جهنگ ۾ هيڪلي روئيندڙ شينهن کي ياد ڪندو آهيان، جنهن، پکر جي کل پائي زنده رهڻ جي تمنا ڪئي هئي.



# ڏند ڪٿا

يوناني ديوتا يوناني ڏند ڪٿائين جو اسان جي حقiqتن سان مقابلو ڪري رهيو هوئے ذري گهت وائڙو ٿي رهيو هو يوناني ديوتا چيو حيقتن ۽ ڏند ڪٿائين ۾ وڏو فرق آهي . پر توهان جي حقiqتن يوناني ڏند ڪٿائين جا ڏند پڃي چڏيا آهن.

چيم ”اسان وт اهڙا اهڙا ت پهروپيا اجگر آهن . جو يوناني ديوتائين کي ڏند ڪٿائين سميت جيڪر جيئري اڳري چڏين“

يوناني ديوتائين وراڻيو، ”باقي هڪ ڏند ڪٿا رهجي ويئي آهي، جيڪا تو کي نه ٻڌائي اٿم،“

”ٻڌاء،“ چيم، ”ان ڏند ڪٿا جي مقابللي ۾ بيان ڪرڻ لاءِ ڪانه ڪا مناسب حقiqت اسان وت ضرور موجود هوندي،“

”سراسر ناممڪن،“ يوناني ديوتا چيو، ”ان ڏند ڪٿا جي مقابللي ۾ بيان ڪرڻ لاءِ اوهان وت ڪابه حقiqت نه هوندي،“

”تون ٻڌاءِ ته سهي ديوتا،“ چيم، ”تنهنجي آخري ڏند ڪٿا به اسان جي حقiqت کان مات ڪائيندي،“

يوناني ديوتا مون ڏانهن ڏسي، ڪليو. هن ڏند ڪٿا ٻڌائي شروع ڪئي، ”يونان ۾ فونيڪس نالي هڪ پکي هوندو هو. هنس کان وڏو، ۽ وڌيڪ سهڻو. ڪنهن ڳالهه تان يوناني ديوتا فونيڪس کان ناراضي ٿي پيا. هنن کيس مسلسل عذاب ۾ چيچلاڻ جي سزا ۽ بد دعا ڏني. پوءِ ٿيو ائين، جو جڏهن به فونيڪس پکي اذا مندو هو، پرواڙ جي آواز سان کيس باهه وکوڙي ويندي هئي، ۽ هو اك ڇنڀ ۾ سٿي رک ٿي ويندو هو.

بد دعا مطابق پنهنجي رک مان فونيكس بیهه جنم وندو هو. نئون جنم وئي اذامندو هو، ۽ پرواز جي آواز سان باهه ۾ وکوڙجي سڙي رک ٿي ويندو هو، پنهنجي رک مان هو بیهه جنم وندو هو سهٽا پر پکيڻي وري اذامندو هو. اذامڻ شرط کيس باهه وکوڙي ويندي هئي ۽ هو سڙي رک ٿي ويندو هو. پنهنجي پرواز جي آواز سان سڙي رک ٿي وجڻ، ۽ رک مان بیهه جنم وئي اذامڻ ۽ اذامڻ شرط سڙي رک ٿي وجڻ جو عذاب فونيكس لاءِ صدين تائين هلندو آيو.“

ڏند ڪتا ٻڌائڻ کان پوءِ فخر سان يوناني ديوتا مون ڏانهن ڏٺو. منهنجن چپن تي مرڪ ڏسي پچيائين ”چو؟ ڪلين چو ٿو، جواب ڏي. ”چير، ”جواب ڏيڻ بدران مان توکي اهو منظر ڏيڪاريندس جنهنجي آڏو فونيكس واري ڏند ڪتا توکي نيج نظر ايندي.“

۽ پوءِ، مون کيس اهو منظر ڏيڪاريyo.

هڪ نوجوان جا هٿ پير زنجيرن ۾ جڪڙيل هوا، ۽ زنجير بڙ جي ٿڻ سان ٻڌل هو نوجوان جو وات سبيل هو. ڪنن تي تاکيون چڙهيل هئس. سندس ٻئي اکيون نڪتل هيون. جن مان رت تمي رهيو هوس. نوجوان جي اکين مان تمندڙ رت جڏهن ڏرتيءَ کي چوهيو تڏهن سندس بي نور اکين ۾ نور موتي آيو، ۽ هو حال کان مستقبل ۾ نهارڻ جهڙو ٿي پيو. تڏهن اوچتو، بڙ جي ٿڙ جي پوئستان هڪ چامڙو تهڪ ڏيندو نكري آيو، ۽ خنجر جي چهنب سان نوجوان جون اکيون ڪڍي وري وڃي بڙ جي وڻ پئيان لکيو. نوجوان جي اکين مان رت وهڻ لڳو. وهندڙ رت جڏهن ڏرتيءَ کي چميyo، تڏهن نوجوان جي بي نور اکين ۾ نور موتي آيو ۽ وري حال ۽ مستقبل ۾ نهارڻ جهڙو ٿي پيو. تڏهن، اوچتو چامڙو تهڪ ڏيندو بڙ جي پئيان نكري آيو ۽ خنجر جي چهنب سان نوجوان جو اکيون ڪڍي وري وڃي ٿڙ جي پئيان لکيو.

يوناني ديوتا ڪيتري دير تائين تعجب، اچرج ۽ خوف وچان اهو منظر ڏسندو رهيو. هن دهشت مان پچيو، ” هيءُ نوجوان ڪير آهي، ۽ سندس ڏوھه ڪهڙو آهي؟“

وراٹیم، ”هی ئونجوان ڈرتیءَ جو پت آهي. ۽ کیس پنهنجی ماڻ سان پیار آهي.  
اهو ئی سندس ڏوھه آهي.“

” ۽ ڄامڙو؟“

”ڄامڙی جي هٿ ۾ وقت جي واڳ آهي.“

منهنجو جواب ٻڌي یوناني دیوتا پنهنجو ڪند جھڪائي چڏيو. ۽ یونان موتی  
ویو.



# محرم علي

مان ڪجهه دير سان گهر پهتس. ٿڪل هوس. منهنجي زال مونکي در مان داخل  
ٿيڻ شرط چيو، ”هو ٻچيءَ ڏاڙهيءَ وارو پساري آهي نه — ڇا نالو اٿس؟“

”محرم علي“ کيس پساريءَ جو نالو ياد ڏياريم.

”ها. مئو محرم عليءَ منهنجيءَ زال چيو، ”هن توکي سڌاييو آهي. چوايو  
اتائين، جئين ماستر صاحب گهر پهچي ته کيس هڪدم مون ڏانهن موڪلجو.“

”وري هوندس ڪا درخواست لڪائي!“ بيزار ٿيندي چيم، ”مان ان پوڙهي  
سيهڙ مان اچي ٿاٿو آهيان.“

محرم علي اسان جي پاڙي ۾ رهندو هو. گهر جي مهڙ ۾ پسارکو دڪان  
هوس، پر وڪٽندو ڪتمڻا ۽ ڀڪل بسڪوٽن جي ڀور هو. پوڙهو، ٺوڙهو، منهن  
سُڪل، جهڙو چوهارو! چاڙين تان وار غائب هئس. اث — ڏهه چبا تنباء، گهنديدار  
وار، کاديءَ تان لٽڪندا رهندما هوس. ان عجیب اوسر کي سڏيندو هو سونهاري!  
ماڻهو سادو هو، جهڙي موري. هر ڪو هضم ڪري ڇڏيندو هوس. ٻڌو هئائين ته  
ماڻهو ٿي ويلا ماني ڪائيندا آهن. پر محرم عليءَ ۽ سندس ڪتب به ويلا ماني  
ڪائيندا ها.

محرم علي منهنجو متّو به ڪائيندو هو. مان سندس پاڙيسٽري هوس. مون ڪان  
ذری گهٽ روزانو سرڪار کي هڪ درخواست لڪائيندو هو. ڪراچيءَ کان ٿيهه —  
چاليهه ميل پري، پپري — دا بيجميءَ وٽ ابائي زمين هئس، جنهن جي ايراضيءَ جي  
کيس ڪابه خبر نه هئي. ان زمين ۾ عرصي کان ننگ بلائون رهندما هئا. پر پوءِ،  
جڏهن ڪراچيءَ جو شهر آباديءَ سان چلڪن لڳو ۽ هر طرف کان فيڪترين ۽  
ڪارخانن جي گھيري ۾ ونجي وييو، تڏهن ماڻهن محرم عليءَ جي ابائي زمين  
تان نانگ بلائن کي لوڏي ڪڍيو ۽ زمين تي قبضو ڪري ورتو. زمين جو ملهمه

وچي آسمان سان لڳو. سرڪار سڳوريءَ اتندي ئي اها زمين اтан جي غير قانوني رهакن ۾ ورهائي چڏي. تڏهن وڃي محرم عليءَ کي به هوش آيو. دستگير جي ڳندي ٻڌي ويهي رهيو. چيائين، ”پنهنجي موروشي زمين اٿم. ضرور هت ڪندس. عوامي دور آيو آهي — ضرور عرض اڳهو.“

بس سائين، زمين محرم عليءَ جي، قلم منهنجو ۽ پولي انگريز جي! مهينن جا مهينا لنگهي ويا، پر محرم عليءَ جي درخواست تي نه ٿي ڪا ڦوت نه ڪا ٻوت! هڪڙي ڏينهن محرم علي کي سمجھائيندی چيو هوم، ”يار محرم علي نانگن بلائن کان زمين جو قبضو ڇڏائڻ سولو آهي، پر ماڻهن کان ڦپايل زمين جو قبضو موٽائي وٺڻ ناممڪن آهي.“ پر محرم علي نه مڙيو. مڙس اميد جي پير کي چنبڙي پيو هو، سو پيرن جي آس تان ساه کڻي ئي نه. اسان جي اک ۾ شرم، انڪار پجيئي نه! نيث هڪڙي ڏينهن، جڏهن محرم عليءَ جي اميد ٿتٺ لڳي، تڏهن سرڪار سڳوريءَ جي ڪنهن ڪاموري جو محرم علي جي نالي خط آيو، جنهن ۾ لکيل هو ته، ”پيري داپيجيءَ جي ڏاڪڻ طرف سروي نمبر فلاطي مطابق جيڪا زمين آهي، سا برابر محرم عليءَ جي ملکيت آهي، پر اها زمين سرڪار غريبن ۾ ورهائي چڏي آهي. تنهن ڪري محرم عليءَ کي زمين جي قبضي بدران ڪو مناسب معاوضو ڏنو ويندو.“

ان خط اچڻ کان پوءِ محرم عليءَ جي درخواستن جي نوعيت بدلهجي ويئي. اڳ زمين جي قبضي بابت سرڪار کي درخواستون لکرايندو هو، پوءِ معاوضي جي ترت وصولي لاءِ سرڪار کي درخواستون لکائڻ لڳو.

جنهن ڏينهن جي ڳالهه مان اوهان کي ٻڌائي رهيو آهي، تنهن ڏينهن مان درخواست لکڻ وغيره جي مود ۾ نه هو. مون پنهنجي زال کي چيو. ”الله بچائي، اڄ مان محرم عليءَ کي ڪابه درخواست لکي نه ڏيندس. اڄ مان بيحد ٿڪجي پيو آهي.“

”چو!“ الله بچائيءَ، يعني منهنجيءَ زال پنهنجو هت منهنجي نرڙ تي رکيو، جنهن مان ٿوم جي ڏپ نكري رهي هئي. پچيائين. ”دشمنن جي طبيعت ته ٺيڪ آهي نه؟“

”خدا کري ته دشمنن جي طبيعت کڏهن به ثيڪ نه هجي!“ کت تي ويهدني چيم، ”الله بخش، خدا بخش، قادر بخش ۽ مولا بخش لاءِ خيراتي اسپتال مان دوا وٺڻ وييو هوس. پيهه ايڏي چڻ خدا جو سمورو ملڪ بيمار هجي. پيهه جي نيلهن ۽ ڌڪ ڌڪان ۾ جهجي پيو آهيان.“

الله بخش منهنجي وڏي پت جو نالو آهي ۽ خدا بخش بهي نمبر پت جو نالو آهي. منهنجي تئين نمبر پت جو نالو قادر بخش آهي ۽ چوٽين نمبر پت جو نالو آهي مولا بخش. ڪھائيءَ ۾ جئين ته منهنجن پتن جو ذكر آيو آهي، منهنكري مان پنهنجو ذكر پڻ ضرور ڪندس. منهنجو نالو علي بخش آهي. مان پاڪستان جي سڀ کان وڏي شهر ڪراچيءَ جي سڀ کان وڏي علاقئي، نيو ڪراچيءَ جي سڀ کان نديي اسڪول ۾ ماستر آهيان. منهنجي چئني پتن کي دائمي ڪنهه لڳل آهي. مان ڪنهه کي عام رواجي بيماري نه سمجھندو آهيان. جيڪو شخص زندگيءَ ۾ ڪنهندو آهي، سو ترقى ڪري نه سگهندو آهي ۽ جيڪو شخص زندگيءَ ۾ ڪنهن تي به نه ڪنهندو آهي ۽ هر ڪنهن کي ڪت ۾ آڻيندو آهي، سو شخص زندگيءَ جي پاتار ۾ لهي ويندو آهي. زندگيءَ ۾ ڪنهن تي نه ڪنهه ۽ ڪنهن تي نه ڪنهه جي عادت انسان کي ٻاراڻيءَ وهيءَ ۾ پوندي آهي. مان نتو چاهيان ته منهنجا چاريئي پت ڪنهه جي مرض ۾ مبتلا ٿين، ۽ پوءِ وڏي هوندي هر ڪنهن تي ڪنهه جي مشق جاري رکن پوءِ هڪري ڏينهن زندگيءَ جي پاتار ۾ لهي وڃن! مان منهنكري پنهنجي پتن جي ڪنهه جو لاڳيتو علاج ڪرائيندو آهيان. پر، علاج جي باوجود نه ڪنه منهنجن بارن کي ڇڏيو آهي ۽ نه ئي منهنجن بارن ڪنهه کي ڇڏيو آهي.

مون دوائين جون شيшиيون ميز تي رکي ڇڏيون.

منهنجي زال چيو ته ”بچيءَ ڏاڙهيءَ واري پساريءَ جو ٿيون نمبر پت توکي ٿي دفعا سڏڻ آيو هو.“

ان وقت دروازو ڪڙکيو. الله بچائيءَ وڃي دروازو کوليyo. محرم عليءَ جو چوٽون نمبر پت اندر آيو. هو شاهراهه پاڪستان جي چئوواتي تي سائيڪلن جا پنڪچر ڳنڍيندو هو. هن چيو، ”چاچا، توکي بابا سڏايو آهي.“

مون دل ۾ پاڻ کي، محرم عليءَ جي چوٽين نمبر پت کي ۽ محرم علي کي پاراتا ڏنا. پوءِ، بيدليو محرم عليءَ جي گهر هليو ويس.

محرم عليءَ کي ڏسي مون کان چرڪ نکري ويو. هو وائڙو وائڙو پئي لڳو — ڇڻ ڪنهن سخت پريشانيءَ ۾ مبتلا هو. مون کي ڏسي اٿي بيٺو. مثل ڏنپري جي اکين جهڙين اکين ۾ زندگيءَ موتي آيس. ڪنبندڙ آواز ۾ چيائين، ”ڪٿي آهين يار علي بخش! اصل ماري وڌو اٿئي.“

”خير ته آهي نه، محرم عليءَ؟“ مون کائنس پچيو.

”ها، هون ته مڙيئي خير آهي.“ هن پنهنجي چوٽين نمبر پت کي چڙٻ ڏيندي چيو، ”اڙي تون اڃان تائين ڇو بيٺو آهين! هل هتان، هل.“

محرم عليءَ جو چوٽون نمبر پت هليو ويو. ڪوئيءَ ۾ مان ۽ محرم علي اکيلا رهجي وياسين.

محرم عليءَ هيڏانهن هوڏانهن ڏسندى، خبرداريءَ سان پنهنجي سٺ جي ابدائي مان هڪ ڪاغذ ڪڍي مون کي ڏنو. چيائين ”هيءُ خط منهنجي وڌي پت ڏسي ورتو آهي. بدبوخت انگريزيءَ جا به چار اکر پڙهي ڄاڻي. چيائين ته معاوضي جي رقم بابت ڪاڳالهه آهي.“

مون ڪاغذ پڙهي ڏنو. عقل چرخ تي ويو. محرم عليءَ کي ڪلهن کان وٺي ڏونداڙيندي چيم، ”محرم عليءَ، تنهنجا وار نيار تي ويا آهن. سرڪار سڳوريءَ توکي چئن لكن روپين جو معاوضي ڏيئڻ جي آچ ڪئي آهي.“

”آهستي!“ محرم عليءَ منهنجي وات تي پنهنجو هڏائون هت رکي ڇڏيو. چيائين، ”آهستي ڳالهاءَ علي بخش. منهنجي زال، پت ۽ ڏيئون پئسن جي ڳالهه نه ٻڌي وٺن.“

ڏسندى ئي ڏسندى محرم عليءَ کي ڪنڀي وٺي ويئي. مون کيس پاڻيءَ جو گلاس پري، آٿي ڏنو. هو یڪ ساهي پاڻيءَ جو گلاس پي ويو. هو ڪجهه ڪجهه سامت ۾ آيو. چيائين، ”منهنجو وڌو پت چور آهي. هن هيءُ ڪاغذ ڏسي ورتو آهي.“

”تنهنجو وڏو پت ڏايو نيك آهي، محرم عليء“ چيم، ”هو ويچارو خالي دبا، ۽ بوتلون وٽي پنهنجو خرج پکو ڪيندو آهي – توتي بار ته نه آهي.“

”توکي خبر ڪونهي علي بخش.“ محرم عليء چيو، ”دولت بچڙي بلا آهي.“

محرم عليء ٻئي هٿ مٿي تي رکي کٿ تي ويهي رهيو ۽ سوچ ۾ گم ٿي ويyo.  
ڪجهه دير کان پوءِ پچائين، ”پک اٿئي ته مون کي پئسا ملندا؟“

”ها محرم عليء.“ چيم، ”تون عنقریب لکاپتي ٿي ويندين.“

محرم عليء ڪند مٿي ڪري پنهنجي گهر جي ڪچيءَ چت ڏانهن ڏٺو ۽ پوءِ پڻين ڏانهن ڏٺو. پچائين، ”هن ڪچي گهر مان چور ۽ ڏاڙيل منهنجا چار لک رپيا چورائي ته نه ويندا؟“

وراڻيم، ”چار لک وصول ڪرڻ کان پوءِ تون هن ڪچي گهر ۾ ڇو رهندin!“

پچائين، ”ته پوءِ ڪيڏانهن ويندنس؟“

”ڪنهن سٺي، سهٺي ۽ ٺاهو ڪي بنگل ۾.“

”ته ڇا، هيءَ اجهو مونکي چڏڻو پوندو؟“

”ها محرم عليء.“ چيم، ”دولت ملڻ کان پوءِ ماڻهو سمورا پراٹا رشتا ٿوڙي، نوان رشتا جوڙيندو آهي.“

ان وقت محرم عليء جو وڏو پت، جيڪو خالي دبا ۽ بوتلون وڪڻندو هو، سو اندر آيو. مونکي چيائين، ”چاچا، ڪاغذ ۾ پئسن جي ڳالهه لکيل آهي نه؟“

”اڙي هل هتان.“ محرم عليء کيس چڙپيندي چيو، ”تنهنجو ڪهڙو ڪم ته ڪاغذ ۾ ڇا لکيل آهي!“

هو ويچارو خالي دٻي جهڙو منهن ڪطي هليو ويyo. محرم عليء کٿ تي ويٺو رهيو، ۽ سوچيندو رهيو. پوءِ هٿن جون تريون مهڻيندي مون کان پچائين، ”يار علي بخش، چار لک مان ڪيڏانهن ڪندس؟“

”سوال اهو ناهي محرم علي، ته چار لک رپيا تون ڪيڏانهن ڪندين.“ چيم،  
”ڏسٹو اهو آهي ته، اهي چار لک توکي ڪيڏانهن ٿا ڪن.“

محرم علي وڌيڪ پريشان ٿي ويو. پچيائين، ”يار، مان ڪيڏانهن گم ٿي  
ويندس چا؟“

”ممڪن آهي.“ چيم، ”پ، في الحال ڪجهه چئي نه ٿو سگهجي.“

محرم عليءَ کي جڏهن ڪجهه سمجھه ۾ نه آيو، تڏهن پچيائين، ”تون ئي ڪا  
صلاح ڏي. مان ته آهيان ڪورو ڄت. مون کي سمجھاءَ ته مان چئن لكن کي  
ڪيڏانهن ڪريان.“

”چار لک نه.“ چيم، ”تن لكن جي ڳالهه ڪر محرم علي.“

محرم علي ڪجهه ڪجهه حيران ٿيندي چيو، ”رقم ته چار لک رپيا ڏيٺي ڪئي  
اٿائون نه..!“

”ها“

”پوءِ سجو سمورو هڪ لک ڪيڏانهن ويندو؟“

”هندو قاصائيءَ جي ڪڏ ۾.“

”هان!“ وات ڦاڻي ويس.

”خط ۾ توکي چار لک رپيا ڏيڻ جي آچ ڪئي اٿائون. تو کي چئن لكن جو چيڪ  
نه موڪليو اٿائون.“ محرم عليءَ کي ڪامورڪي لڏي جو سرشتو سمجھائييندي  
چيم، ”تون جڏهن چئن لكن جو چيڪ وٺڻ ويندي، تڏهن گهٽ ۾ گهٽ 25 سڀڪڙو  
رقم صاحبن ۽ صاحبن جي چمچن کي نذر نياز ۾ ڏيئي ايندين.“

پچيائين، ”يءَ جيڪڏهن نه ڏيان ته پوءِ؟“

”ته پوءِ اها رقم تنهنجن پڙپوتن کي به نه ملندي.“

”سو وري چو؟“

”aho ڪامورا شاهي، جو اڻ لکيل دستور آهي.“

محرم علي ڊجي ويyo. منهن جا گهنج وڌيڪ چتا ٿي پيس. نرڙ ۾ گهند پئجي ويyo. پوءِ، هو ڪت تان اٿيو. ٻئي هت ڪچن ۾ ڏيئي، ڄڻ سيءُ ٿيندو هجيس، هو ڪوئي، جي ڪند ۾ وڃي بيٺو.

محرم علي، جي حال تي مون کي رحم آيو. مون وڌي وڃي سندس ڪلهي تي هت رکيو. پچيو مانس، ”چا پيو سوچين، محمر علي؟“

هن منهن ورائي مون ڏانهن ڏنو. پوءِ مظلومائي لهجي ۾ چيائين، ”تون ئي کا صلاح ڏي، علي بخش مان چا ڪريان.“

مان سوچ ۾ پئجي ويyo. ڪا صلاح سمجھه ۾ نه آئي.

”ڪجهه ته ڳالهاء.“ محمر علي، التجا ڪندي چيو، ”يار، ڪا ته صلاح ڏي.“

”مان ڪهڙي صلاح ڏيان، محمر علي.“ چيم، ”مان پاڻ مولائي متسر آهيان. مون کي ڪهڙي خبر ته ايڏن پئسن مان چا ڪري سگهجي ٿو!“

”ڳالهه ته ئيڪ پيو ڪرين، يار“ محمر علي، چيو. ”تون اخبار پڙهندو آهين. ووتن ۽ چوندبن جون ڳالهيوں ڪندو آهين. تون ڪانه ڪا چڱيرڙي صلاح ته ڏيئي سگهين ٿو!“

گهڻي سوچ ويچار کان پوءِ به مون کي ڪا صلاح سمجھه ۾ نه آئي. محمر علي، کي چيم، ”هئن ڪر محمر علي، سموري رقم اللہ جي نالي ۾ مسڪين ۽ محتاجن ۾ ورهائي چڏ.“

محمر علي، اکيون چنجهيوں ڪري مون ڏانهن ڏنو - ڄڻ، منهنجي صلاح نه ڦڻي هجيس. پوءِ ڪياڙي ڪنهيندي چيائين، ”يار، مون مسڪين کي اللہ سائين، جيڪا رقم ڏني آهي، سا رقم ٻين مسڪين کي وري ڪيئن ورهائي چڏيان! اها ته اللہ سان ٺڳي ٿيندي.“

”تە پوءِ يتىم خانو ھلائە.“

”يتىم خانو ھلایان.“

”ها. ثواب جو ثواب. نىكىءَ جو نىكىءَ فائدى جو فائدو.“

”فائدو وري چا جو؟“

”اول تە يتىمن كىي ڪو سودمند ڏنتو سىكارجاء، جهڙوڪ: گلم غالىچا ناهن، پىتىيون ناهن، خيرات گهرڻ، چوريون ڪرڻ، كيسا ڪترڻ وغيره. پوءِ ويٺو لکين رپيا ڪمائجانء.“ محرم عليءَ كىي زمانى سازىءَ جو درس ڏيندي چيم، ”ءې بيو ته، ان ڪم مان نامياچار ٿيندء. انسان دوست ۽ غريبن جو هڏڏوکي سڏبىن. هر سال، سرڪار کان يتىم خانى لاءِ هزارين رپين جا فند ويٺو وصول ڪندىن.“

محرم علي عجب وچان مون ڏانهن ڏٺو. پچيائين، ”علي بخش پنگ ته نه پىتى اٿئي.“

”پنگ اسان جي معاشرى پي چڏي آهي.“ چيم، ”جيڪي زمانى ۾ ڏٺو اٿم، سوئي ويٺو ٻڌايانء.“

”يار زمانى جي ڳالهه کي باه ڏي.“ محرم عليءَ چيو، ”کو مفيد ڏنتو ٻڌاء، جنهن ۾ سمورى رقم لڳائي چڏيان.“

الاءِ ڪئين ذهن ۾ هڪم هڪ خيال اپري آيو. چيم، ”پنهنجي ڪتب سميت، بلڪ متن مائتن ۽ اوڙي پاڙي سميت عمرى ڪرڻ جو ڏنتو شروع ڪر.“

”مون کي اک ڏيكاريندي پچيائين، ”اڙي علي بخش، عمرو ڏنتو آهي؟“

”اڳين وقتن جي مون کي ڪا خبر ڪونهئي. باقى ويھين صديءَ جي پوئياڙيءَ ۾ عمرو ڏنتو ٿي پيو آهي.“ مون کي پنهنجو لهجو زهريلو محسوس ٿيو ۽ بنھه نه وٺيو. چيم، ”تون پنهنجي ڪتب ۽ آڪهه سميت هر سال عمرو ڪجانء، ۽ اتان واچون، ريدبيا، ٿيب ريكاردر، ولايتى ڪپڙو ۽ سون آڻي پنجوڻي بلڪ ڏھوڻي قيمت ۾ ويٺو وڪڻجانء، ۽ موج ڪجانء.“

”نے بابا نه.“ محرم عليء چيو، ”مون کان قدی جو کمر نہ ٿيندو.“

”تون عمری کي قدو ٿو سمجھئين!“ مون محرم عليء کي چيو، ”تون ڪفر ٿو بکين.“

هڪدم چيائين، ”حج ۽ عمرو ڪندس، پر اهو ڪم نه ڪندس.“

مان ڪليس - محرم عليء جي سادگيء تي. چيم، ”تون اهڙا اهڙا ڪم ڪندين، جو خود حيران ٿي ويندين.“

دجي ويyo. پچيائين، ”ڪهڙا ڪم ڪندس؟“

”تون ادبی مزاڪرن، سنگيت جي محفلن ۽ مشاعرن جي صدارت ڪندين.“

”مان!“

”ها، تون.“ چيم، ”تون پيئتنگن جي نمائش جو به افتتاح ڪندين.“

هو منجهي پيو. چيائين، ”پر مان ڪورو ڄت آهيان.“

مون کي محرم عليء تي کل آئي. چيم، ”دولت اچڻ کان پوءِ ماڻهو سڀ ڪجهه ڪري سگهندو آهي.“

”يار!“ چيائين، ”پيو ڪو ڏندو ٻڌاءِ - ڪم جو هجي.“

”ميچي مارڻ جون به لانچون خريد ڪر.“

”مهاظو ٿيان؟“

”ن. سمگلر ٿجان،“

”سمگلر؟“

”ميچي مارڻ جي بهاني جهاز ۾، چرس ۽ آفيم پيو کطي وڃجان ۽ موت ۾ سون ۽ واچون پيو کطي اچجان.“

”یار تون ته ابتيون صلاحون پيو ڏئين.“ محرم عليء چيو، ”کا سنئين سڌي صلاح ڏي.“

”ته پوءِ غور سان ٻڌ.“ چيم، ”سياست ۾ ڪاهي پئه.“

”سياست ۾ ڪاهي پوان! مان؟“

”ها، تون.“

”پر مان ته به درجا به پڙهيل نه آهيان.“

”ان لاءِ علم جي ضرورت نه هوندي آهي.“ چيم، ”سچ پڇين ته محرم عليء، تو جهڙا ماڻهو سياست ۾ ڏاڍا ڪامياب ٿيندا آهن.“

”پوڳ نه ٿو ڪريان.“ چيم، ”تون چوت ۾ ڪنهن سياسي پارتيءَ ۾ شامل ٿيڻ جو اعلان ڪري چڏ.“

محرم عليء سوچ ۾ پئجي ويyo.

مون چيو، ”پر پارتيءَ مضبوط ۽ طاقتور هئڻ گهرجي. ٻڏندڙ بيتريءَ ۾ پير رکڻ نه گهرجي.“

محرم عليء مون ڏانهن ڏٺو.

مون چيو، ”۽ پوءِ توکيي قومي يا صوبائي اسيمبلي جي سڀت لاءِ چوند لڙڻ جي تياري ڪڻ گهرجي.“

محرم عليء هڪندي هڪندي پچيو، ”مون ٻڌو آهي، چوندن جي چڪر ۾ قارون جا خزانا به ختم ٿي ويندا آهن؟“

”ها، ائين برابر آهي.“ چيم، ”تون سياست ۾ اچڻ کان پوءِ جڏهن ماڻهو نه رهندien ۽ ليبر ٿي پوندين، تڏهن ٻـ - چار بنگلا ته تڙي ڪڙي ٺاهري سگهندien ۽ ٻـ - چار موئرون به در تي بيهاري سگهندien.“

ان وقت محرم عليءَ جو تيون پت اندر آيو ۽ پيءَ کان هريٽ گهرڻ لڳو. پيت هر ڳڙٻڙ هئس. پٺهس چڙپ ڏيئي پڃائي ڪڍيس. هو هليو ويو.

محرم عليءَ چيو، ”ته تنهنجي صلاح آهي، ته مان سياست هر بهرو وٺان؟“

”ها.“ چيم، ”ملڪ کي تو جهڙن قابل ماڻهن جي سخت ضرورت آهي.“

محرم عليءَ قائل ٿيڻ لڳو. پڃائيين، ”ته پوءِ شروعات ڪئين ڪجي؟“

”کنهن وڌيءَ هوتل هر پريس ڪانفرنس سڌائي، ڪنهن مضبوط سياسي پارتيءَ هر شامل ٿيڻ جو اعلان ڪري چڏ.“ چيم، ”پر اعلان ڪرڻ کان اڳ هڪ ڳالهه جو يقين رکجاء، ته جنهن پارتيءَ هر شامل ٿيڻ جو اعلان ڪرين، تنهن پارتيءَ جي 1976ع وارين چونڊن هر ڪاميابيءَ يقيني هجي. ان باري هر اول خوب سوچبو.“

اندران محرم عليءَ جي زال جو آواز آيو، چائيين، ”اڪبر ڏنڊو هڻي جهانگير جو مٿو ڦاڙي وڌو آهي. هيئر شاهجان ٻنهي ڀائرن کي مار ڏيڻ لاءِ تيار بيٺو آهي.“

”اور نگزيب کي چئي، تنهي کي ڪڪ ڪرائي چڏ.“ محرم عليءَ جواب ڏيندي چيو، ”مان هن وقت سخت مصروف آهيـان. علي بخش کان سرڪار سڳوريءَ کي درخواست لکائي رهيو آهيـان.“

پڃيومانس، ”ته پوءِ ڪهڙو فيصلو ڪيو اٿئي - سياست هر بهرو وٺندين يا سمگلر ٿيندين؟“

”مان سمجھان ٿو، ملڪ کي منهنجي ضرورت آهي.“ محرم عليءَ گنيپير ٿيندي چيو، ”مان سياست هر بهرو وٺندس، علي بخش.“

مون محرم عليءَ کي چيو، ”تو کي بي شادي ڪرڻي پوندي.“

”بي شادي!“ محرم علي کان چرڪ نڪري ويو. پڃائيين، ”چو؟“

”تنهنجي زال معاف ڪجان، پڙهيل ناهي ۽ نئي وري ڪا سهڻي آهي.“  
محرم عليءَ کي سمجھائيندي چيم، ”توکي ڪا اهڙي زال ڪرڻي پوندي، جيڪا  
عورتن جي فلاح ۽ بهبوديءَ تي تقريرون ڪري سگهي، ۽ ميلاد جي محفلن جي  
صدارت ڪري سگهي.“

”نه بابا.“ محرم عليءَ چيو، ”مان بي شادي هرگز نه ڪندس.“

چيم، ”ته پوءِ سياست ۾ بهرو وٺڻ جو خيال دل مان ڪدي ڇڏ.“

پڇيائين، ”چو ڪدي ڇڏيان؟“

وراڻيم، ”چو جو گھڻي پڙهيل، پر چالاڪ، سهڻي ۽ فيشنني زال کان سواءِ  
اچڪله جي سياست اڻپوري سمجھي ويندي آهي.“

محرم علي ڪشمڪش ۾ پئجي ويyo. ڪجهه دير کان پوءِ چيائين، ”مان اذ  
اکري چوندجي ويis ته اسيمبليءَ ۾ وڃي ملڪ لاءِ ڇا ڪندس؟“

”ملڪ جو گاڏو پيو گھلجي.“ چيم، ”تو رڳو پنهنجو فڪ ڪر محرم علي.“

مان اڳتي توهان کي ڪجهه نه ٻڌائيندس، ته اچڪله محرم علي ڪٿي آهي،  
ڪئين آهي، ۽ ڇا ڪندو آهي! مان توهان کي فقط ايترو ٻڌائيندس، ته هو اچڪله  
نهایت اهم شخص آهي. اک جي اشاري سان ڪنهن جا به لاه ڪدائی سگهندو  
آهي.



# عشق ۽ انڌو ۾

مان بیروزگار هوس (اچان به آهیان) ۽ محبت ڪندو هوس (ھینئر جیکي محبت ڪندا آهن، انهن جو ڪم خراب ڪندو آهیان). مان پنهنجي ملڪ کي بدنام نتو ڪرڻ چاهیان. ملڻ لاءِ نوکريون ته جام آهن جهڙو ڪنديڪتري، ڪلارکي، پتيوالي، اردلوي، ڀنگي، چهڙو وغيره پر مان ڪنهن خاص قسم جي نوکري، جي ڳولا ۾ آهیان. جئين ته ڪستم ۾ پروينتو آفيسر، پوليڪس ۾ صوبيدار، آپاشيءَ ۾ آبدار ۽ ڪنهن آباد علاقئي جو مختار ڪار يا تڀدار. ان چڪر ۾ اچان تائين بيڪار آهیان.

مان، رمل ۽ ڏنو سولجر بازار ۾ ڀنگين جي پاڙي پيرسان هڪ ڪڏيءَ ۾ رهندما آهيوں. پيڊرو دسوزا رود تي ڪڏين جي قطار آهي، جتي گھڻو ڪري ڪلارڪ، ڪنوارا ۽ بیروزگار رهندما آهن. اسان جي ڪڏي اولهه طرف پچاڙيءَ ۾ آهي جتان دسوزا رود جي ٻئي پاسي وارن بنگلن جي پٺ نظر ايندي آهي. ان ڪڏيءَ ۾ مان، رمل ۽ ڏنو گذريل ٽن سالن کان رهيل آهيوں. زندگي اسان وٽ رهيل آهي. اچان جيئرا آهيوں.

رمل ميجستڪ سئنيما ۾ ٽڪيون ۽ ڪڻدو آهي ۽ هڪ ڏينهن ايس. پي جو امتحان پاس ڪري دپتي ڪمشنر ٿيڻ جا خواب ڏسندو آهي. هر آچر تي رمل پنهنجي اندبي ضعيف ماڻ کي خط لکندو آهي ته پورڙهي تون خيال نه ڪر، خوش ره، ايندڙ آچر تي مان دپتي ڪمشنر ٿيندنس ۽ تنهنجا ڏڪ سور لاھيندس.

منهنجو پيءَ روهرئي ۾ ڏرگي حلوائي، جي دڪان تي جليبيون تريندو آهي. مان کيس خط نه لکندو آهیان. هو منهنجا خط پڙهڻ کان اڳ ڦاڙي چڏيندو آهي. مون کيس هڪ ئي نموني جا ايترا خط لکيا آهن، جو هو خط کولڻ کان اڳ خط جو مضمون سمجھي ويندو آهي.

اسان جو يار ڏنو فقط ڏنو آهي. مٿو ماڻهن جي ترو اٿس، پر ماڻهو چوندا آهن ته ڏني جي مٿي ۾ اُث آهي. اسان جو به اهوي خيال آهي ته ڏني جي مٿي ۾ ن فقط اُث آهي، پر هڪ ڏاند به وينل آهي. ڏنو درگاهي مجاور آهي ۽ خيرات جي پئسن مان ڪاليچ ۾ پڙهندو آهي. گذريل ٽن سالن کان بي. اي جي آخرى سال ۾ آهي. هو پنهنجي ڪورس جا سبق ياد ڪرڻ بدران، محبت جا دائيلاڳ ياد ڪندو آهي.

آچر جي ڏينهن رمل ‘آف’ هوندو آهي، ۽ دپتي ڪمشنر ٿي ڇا ڪندو، ان موضوع تي صبح کان رات تائين ڳالهائيندو رهندو آهي. اڪثر ٻڌائيندو آهي، ته پاڻ دپتي ڪمشنر ٿيڻ کان پوءِ ڪڏين جي مسوار گهت ڪرائيندو، ڪڏين جي چرسىي مالکن کي مجبور ڪري ڪڏين ۾ رنگ روغن ۽ بجلی هٺائيندو - سئنيما جي بڪنگ ڪلارڪن جون پگهارون وڌرائيندو - فقط مارا ماري وارن فلمن جي حمایت ڪندو، ڇو جو لڑائي سان پريپور فلمون ڏسٹن کان پوءِ قوم ۾ وڙهڻ جو جذبو ۽ جوش وڌي ويندو آهي، وغيره.

جنهن آچر جي هيءَ ڳالهه آهي، ان آچر تي رمل پنهنجو پروگرام ٻڌائيندي ٻڌائيندي اوچتو خاموش ٿي ويو. ڪجهه دير تائين سوچيندو رهيو. اک نانگ ۾ اٺڪائي ڇڏيائين، ۽ پوءِ کابي هٿ جو آگونو نانگ جي ڦئ تي رکي، اکيون بند ڪري ڇڏيائين. اکيون بند ڪري پيران پير دستگير ۽ بن چئن مقامي پيرن کي ياد ڪيائين، جيڪي پنهنجي علاقئي جا نامي گرامي پير آهن، پر بين الاقومي شهرت حاصل نه ٿي آهي. (قط خواجہ غريب نواز بين الاقومي پير آهي\*). مونکي رمل جي اها حرڪت پسند نه آئي. هٿ وڌائي سندس آگونئي تي ٺونگو هنيم. رمل نانگ جي ڦئ تان هٿ ڪطي ورتو، ۽ ڪرڙيون اکيون ڪندي چيائين، ”ڏو ڪو واهيات آهين، ڪاريگر . مزي سان مرڻ به نٿو ڏئين.“

ٻيهر سڀالي نانگ جي ڦئ تي آگونو رکي ڇڏيائين.

ڪ ٿيم ته چيومانس. ”يار بizar نه ڪر رمل. جلد ڪر.“

”مرڻ ۾ جلد بازي فقط عاشق ۽ بيروزگار ڪندا آهن.“ رمل وراڻيو، ”مان مئجستڪ سئنيما جو بڪنگ ڪلارڪ آهيان، عاشقن جو دشمن آهيان.“

”اجائی جک نه مار.“

”مان جلدی مرژ نتو چاهیان. مان دپتی ڪمشنر ٿیڻ ٿو چاهیان.“

”وجي چائي پاء.“ مان اٿي ڪڙو ٿيس.

رمل مونکي تنگ کان وٺي سٽ ڏيئي ويหารي چڏيو. چيائين ”کيڏانهن ٿو وجين ڪاريگر. اڄ آچر آهي. اڄ هرڪا شيء سست آهي. زندگي، ٿريفك، موت ۽ محبت سڀ سست آهن.“

”تون پنهنجي بڪواس بند ڪر. سخت بور ڪيو اٿئي.“

”آچر ڏينهن هرڪا شيء بور ۽ بيٺل هوندي آهي. رڳو ريس ڪورس جا گھوڙا دوڙندا رهندما آهن.“

وراڻيم، ”تون دپتی ڪمشنر ٿيڻ وارو آهين، تنهن ڪري تقرير ڪرڻ کان رهي نه سگهندين.“

”اڙي نه نه. ترس ظالم، ترس.“ رمل مون کي ٻانهن کان چڪيندي چيو. ”مون بن سالن کان بوت نه پاتو آهي. مون کي پلا بوت وٺي ڏيندين.“

”اڄڪلهه رشوت وانگر بوتن جو ملھه به وڌي ويو آهي. ايندڙ ڏهن سالن تائين تون ۽ مان بوت پائي نه سگهنداسين.“

”پلا سليپر وٺي ڏيندين؟“

”سليلپر جي قيمت هن کڏيء جي مسواعز، راذا پنگياظيء جي ريت جيترى آهي.“

”پلا چمپل.“ رمل منهنجي ٻانهن ۾ هٿ وجهندى چيو، ”ڏس ڪاريگر، منهنجو چمپل تنهنجي دل وانگر چڱل ڪتل آهي.“

”ڏadio ڪو واهيات آهين رمل.“

”سچ ٿو چوان ڪاريگر، مونکي هڪ چمپل جي سخت ضرورت آهي.“

”کنهن مسیت مان و جی چوراء.“

”ائین به جیکر کیان، پر خدا کان و ذیک پولیس واری جو خوف ثو ٿیم،“ رمل  
پیهر منهنجی ٻانهن ۾ هت وجہندي چيو، ”وئی ڏیندين کاريگر؟“

”مان بیروزگار آهیان.“

”تون بیروزگار آهین، پر قسمت جو ڏطي آهین.“

”نه یار هوءِ سیاڻي صبح جو هلي ويندي.“

”کجهه ڏئي ته ويندء.“

هن چيو ۽ مان خاموش رهیس. دل جون ڪنگريون ڪري پيون. رمل ڏانهن ڏثر.  
هو مون ڏانهن ڏسي رهیو هو.

چیائين، ”خدا ته چاطي ٿو، پر تون به چاطين ٿو ته مون کي هڪ چمپل جي سخت  
ضرورت آهي.“

”ونجانء.“

”جيئي تنھنجي محبت ۽ محبوبه.“ رمل خوش ٿي نعرو هنيو. آگوڻو نانگ جي  
قڻ تان کڻي ورتائين. چڪو ڪاڻ جي گلاستريءَ ۾ وجهي زور زور سان لوڏڻ  
لڳو. به اچنس ته نانگ. چار ته پار. گلاستريءَ لوڏيندي، ٻن چئن مقامي ۽ بين  
الاقومي پيرن مرشدن کي ياد ڪري چڪو قلابازيون کائيندو، تڙندو، رڙهندو  
نانگن ۽ ڏاڪڻين جي وچ ۾ بيهي رهيو.

رمل جي منهن جو پنو لهي ويو. پنهنجي ڳوت اثانوي تان لاهي ستاويهين  
خاني ۾ آڻي بيهايانين، هڪ اونهو ساه کڻندي چیائين، ”يار چڪي جو هڪ پاسو  
خالي به هجي ها، بلڪل خالي، اسان جي زندگيءَ جهڙو خالي.“

”۽ نوكريون جيڪڏهن jack بدران چڪي تي ملن ها، ته پوءِ هميشه چڪي جو  
خالي پاسو اسان جي حصي ۾ اچي ها.“

رمل راند تان اتی ویو. پانو کٹی کت تی اچلایائين.

پیجایین، ”سیاژی تنهنجو انترویو آهي نه، بارن روکائڻ واري مهم ۾ ڪنهن پوست لاء؟“

”تیاري ڪئي اٿئي؟“

”ها. بارن جا سڀئي رسالا پڙهي دل سان هندايا اٿم.“

رمل هڪ پير کت جي پاتيءَ تي رکندي چيو، ”مان تنهنجو ڪجو انترویو ٿو وٺان. سمجھه ته مان انترویو بورڊ جو ميمبر آهيان.“

انترویو بورڊ جا ميمبر ٿلها، بندراءِ ثو ڦو ٿو زها هوندا آهن. تون هيٺسمر آهين.“

”take it granted“ رمل چيو، ”سمجھه ڪڍي ته مان انترویو جو ميمبر آهيان، ۽ توکان سوال ٿو پچان.“

”Sir Yes“

”تون بار گهت پيدا ڪرڻ لاءِ ڪهڙا أپاءِ تجويز ڪرين ٿو؟“ رمل کهري ۽ ڪڙڪيدار آواز ۾ ڳالهابو.

مان منجهي پيس. هڪ بن ڪنتراسيپتووز جا نالا ٻڌايامانس، پر کيس جواب پسند نه آيو.

”Rejected“، بلڪل عامر ۽ واهيات جوب ڏنو اٿئي، ”رمل ڪنهن سخت ميمبر جو نقل ڪندي چيو، ”معقول ۽ عمل ۾ ايندڙ تجويز ٻڌاء.“

ڪجهه دير سوچڻ کان پوءِ چيم، ”Sir، ملڪ ۾ عورتن بدران ڪڏن کي ترجيح ڏني وڃي. جيڪڏهن خواجه سرائين سان شادي جائز قرار ڏني وڃي، ته جيڪر بار پيدا ٿيڻ ئي بند ٿي وڃن.“

”Silly“ رمل کل روکیندی گالهایو، ”پت کاریگر، جیکڏهن اهو جواب اتریو بورڊ کي ڏنو اٿئي ته پوءِ بورڊ وارا توسان به أهائي جن ڪندا، جيڪا هتلر یهودین سان ڪرائي هئي.“

”Sir، مون کي صحیح جواب کان آگاه ڪيو وڃي.“

”O.K.“، رمل آفیسرن جي انداز ۾ گالهائيندي، ڀڳل ريدبيو جهڙي آواز ڪديو، چيائين، ”ان سوال جو جواب آهي، ته مردن کي عورتن خلاف ۽ عورتن کي مردن خلاف هر پليت فارم تي پڙڪايو وڃي، جهڙوڪ، سياسي پليت فارم، سماجي پليت فارم، ازدواجي پليت فارم، ريلوي پليت فارم وغيره. پنهي گروهن ۾ هڪ ٻئي لاءِ نفترت پيدا ڪئي وڃي. جڏهن مرد ۽ عورتون گڏ سمهندا ئي نه، ته پوءِ ٻار پيدا ٿيڻ جو سوال ئي نٿو اٿي.“

”واه، رمل، واه“ رمل جي پئي ٺپيندي چيم، ”واه جو جواب ڏنو ٿئي. بدبوخت تون به اپلاء ڪرين ها ن.“

”مان ٿيندس ته دپتي ڪمشنر، نه ته مئجستڪ سئنيما ۾ ٽڪيون وڪڻندو رهندس،“ پوءِ رڌڻي ڏانهن ويندي چيائين، ”مون کي چڪن بريانيءَ جو به خيال رکڻو آهي. مان وجانءَ ٿو.“

رمل رڌڻي ڏانهن هليو ويyo. ڪڏيءَ ۾ مان رهجي ويis ۽ منهنجي اڪيلائي. ڪڏيءَ ٻاهران ڪتهڙي وt ڏنو محبت جو دائلاگ ياد ڪري رهيو هو. مون ڏني کي دسترب ڪرڻ نه چاهيو، ۽ کيس محبت جا دائلاگ ياد ڪرڻ لاءِ چڏي ڏنم. رڌڻي مان ڪفگير ۽ ديبگريءَ جي جلترنگ سان گڏ رمل جي ڳائڻ جو آواز اچي رهيو هو، جنهن ۾ هو ڪڪڙ جي تعريف ڪري رهيو هو.

انترويو جي پڪي تياري ڪئي هييم، پر تڏهن به دور ڪرڻ لاءِ شيلف تان ٻارن جا رسالا لاهي، فرش تي تڏو وچائي ويهي رهيس.

بي انت نوکرين لاءِ (خاص قسم جون) بي انت انترويو ڏيندي ڏيندي سمجھي ويyo آهيان، ته عام معلومات General Knowledge جا ڪتاب جهڙوڪ: Pear's Encyclopedia، دوگر جو جنرل ناليج، ٿائيمس مئگزين Encyclopedia Britannica ۽ Encyclopedia

وغيره بیکار یه بیسود کتاب آهن، یه کم جا کتاب آهن بچون کی دنيا، کلونا، گل ڦل (جيڪو ناياب یه قلمي ڪتابن وانگر ڪڏهن ڪڏهن نظر ايندو هو، یه اڄڪلهه ”انا لله وَ انا اليه راجعون“ ٿي ويyo آهي) یه هالا سند مان نڪريندڙ بارن جا رسالا. نوڪرين لاءِ اترويو ۾ جيڪي به سوال پچيا ويندا آهن. اترويو ۾ هن قسم جا سوال پچيا ويندا آهن: گنجن کي مٿي تي وار ڇو نه ٿيندا آهن. گڏه ڳالهائي ڇو نه سگهندما آهن. عاشق، محبت ۾ برباد ٿيڻ کان پوءِ فلمي گانا ڇو ڳائيندا آهن. يا، موهن جي ڏڙي جو پهريون چيف انجنئير ڪير هو یه هن رشوت جي پيسن مان ڇا ڇا اڌايو هو یه ورتو هو. راوڻ جو قد ڪيترو هو. انسان یه سوئر ۾ بنادي مشابهت ڪهڙي آهي، وغيره.

پر ڪڏهن ڪڏهن اترويو ۾ اهڙا ته خوفناڪ سوال پڻدا آهن، جن جا جواب شايد اترويو بورڊ جي ميمبرن کي به نه ايندا هوندا.

هڪ دفعي ڪلارڪيءَ (خاص کاتي جي) واري اترويو ۾ هڪ ميمبر، ڪنهن سندي سياستدان وانگر واچ چٻيءَ ڪندي پچيو هو، ”شاه ايٺوپيا، شهنشاهه هيل سلاسيءَ جي ساليءَ جو نالو ڇا آهي؟“

مان منجهي پيو هوس. سچو جنرل ناليج ڪن مان سڀتيون وجائيندو نكري ويyo هو. سندي سياستدان جهڙو ميمبر ڪلن لڳو هو.

الاءِ ڇو یه الاءِ ڪيئن وراڻيو هئم ته، ”اڄهو ڪجهه مهينا اڳ، هيل سلاسيءَ جي بادي گارڊ ڇويهه ميلن جي دوڙ ۾ دنيا جو نئون رڪارڊ قائم ڪري، ڪارن جو ڪند اوچو یه اڃن جو نيقو ڪري ڇڏيو آهي.“

”اسان تو کان سلاسيءَ جي ساليءَ جو نالو پچيو آهي.“

ٿدو ساه ڪطي وراڻيو هئم، ”سائين شهنشاه هيل سلاسيءَ جي ساليءَ جو نالو هيل سالي سلاسيءَ آهي.“

منهجو جواب ٻڌي، اترويو بورڊ جا ميمبر پنهنجين پنهنجين ڪرسين تان ائين ڪجي وي، چڻ ته ڪرسين جي ڪشن جا اسپرنگ ڇڏائي، سندن ويڪن ۾ وڃي لڳا هئا. سڀئي حيرت مان هڪ ٻئي جو منهن تحڪڻ لڳا هئا. منجهائين

جيڪو وڌيڪ بندر، گنجو ۽ مشڪرن جهڙو هو، تنهن پچيو، ”تو کي ڙي ڪئن خبر پيئي ته هيل سلاسيءَ جي ساليءَ جو نالو هيل سالي سلاسي آهي؟“

ادب سان وراثيو هيم، ”سائين، مان هيل سلاسيءَ جو ساليءَ جو غلام آهيان.“

ان جواب تي مون کي به جواب ملي ويyo هو ۽ نوڪري نه ملي هئي.

پر هڪ دفعي ذري گهٽ نوڪري (خاص کاتي ۾) ملندي ملندي رهجي وئي هئي. ان دفعي مون اترويو ۾ ڏاڍا ٺاهوڪا ۽ نهڪندڙ جواب ڏنا هئا. ٻارن جي رسالي مان جيڪي ڪجهه ياد هئم، مغز مان ڪڍي ميمبرن آڏو رکيم. ميمبرن به مون کي منجهائڻ ۾ ڪسر نه ڇڏي، پر مون به تياري تيارين جهڙي ڪئي هئي. ڪٿان ٿو ور چڙهان! مون کين آمريڪا جي مرحوم و مغفور صدر حضرت جان ايف ڪينيديءَ جي بيگم محترم جيڪولين ڪينيديءَ جي جسماني خدوحال کان وئي صدر ناصر جي خار، پوليڪ جي مار ۽ جمعو ڪينياتا جي بلڊپريشر تائين نهڪندڙ جواب ڏنا. پوءِ منجهائن جيڪو چيئرمين هو ۽ دفتريءَ مان ڊپتي دائريڪٽر ٿيو هو، تنهن چروت وات ۾ وجهي، مون کي سوال سان منجهائي ڇڏيو هو. پچيو هئائين، ”انگريزي فلمن ۾ سيڪرت ايجنت کي گولي چو نه لڳندي آهي ۽ طاقتور بدمعاش کيس چو نه پجي سگهندما آهن؟“ ڪجهه دير سوچڻ کان پوءِ وراثيو هئم، ”ان جا به سبب آهن Sir. هڪ ته فلمي بندوقون خالي ۽ ڪوڙيون هونديون آهن ۽ فقط ٿاڪن جهڙا آواز ڪنديون آهن. پيو ته سرزمين تي شوتنگ مهل پروڊيوسر، دائريڪٽر، اسستنت دائريڪٽر، ڪئميرامي، وغيره موجود هوندا آهن ۽ هيرو صاحب کي مار ڪائڻ نه ڏيندا آهن.“

منهنجو جواب ٻڌي هڪ ميمبر حيرت مان پچيو هو، ”يانججي ٿو تون سيڪرت ايجنت آهين.“

”عرض ڪيم،“ مان بيروز گار آهيان ۽ نوڪريءَ لاءِ ڪينديبنيت آهيان. “No Sir“

ساڳئي ميمبر پچيو هو، ”تجربو اٿئي؟“

”چا جو، مارا ماريءَ جو؟“

”نوڪريءَ جو.“

”نوکری ملن کان اگ تجربو ڪٿان ايندو!“

ميمبرن کي ڪجهه ڪجهه ڪاواڙ لڳي. هڪ پييو، ”سجو ڏينهن چا ڪندو رهندو آهين.“

”نوکرين ۽ ٽپال کاتي جا اشتھار پڙھندو آهيان، پنجابي فلمن جا گانا ڳائيندو آهيان، ۽ رات جو ڪنهن خاص کاتي ۾ نوکريءِ جا خواب ڏسندو رهندو آهيان.“

”You are Dangerous“

”No sir, I am harmless“

(مٿيان ٻئي جملا سنديءِ ۾ ترجمو ٿي نٿا سگهن.)

”پيت ڪئين پاليندو آهين.“

”منهنجو هڪ دوست سئنيما ۾ ٽڪيون وڪڻندو آهي ۽ ٻيو مجاور آهي. مان ٻنهي جي رحم و ڪرم تي آهيان.“

”چئبو ته تون بلڪل نڪمو آهين.“

”نه سائين. مان بنگالي بولي سکندو آهيان، جئين تومي اماكي گهيرينا ڪارو بولائي، امي تو ماكي يالو ڀاشي.“ ڪئين پسند آيو جملو.

”يلا اردو بولي به چاڻين؟“ (اتترويو انگريزي ۾ هلي رهيو هو.)

”ها فلمن جي ذري گهت سڀئي دايلاڳ سمجھي ويندو آهيان.“

پوءِ ميمبرن پاڻ ۾ صلاح ڪئي هئي. (اميڊوارن کي ٿڏي تي جواب پئي ڏنائون) جڏهن چبن ۾ پڻ پڻ ڪري رهيا هئا، تڏهن هنن مان جيڪو وڌيڪ ٿلهو هو، تنهن چيو، ”هن نوکريءِ ۾ توکي سجو ڪم اردو ۾ ڪرڻو پوندو. جئين ته توکي اردو چڱي طرح نٿي اچي، تنهن ڪري اسان توکي نوکريءِ ۾ نه ڪنداسين.“

منهنجا چه چجي پيا. دل آه کئي. چپ ترکي اتيا، ۽ وراڻيو هئم، ”سائين، منهنجي پيءُ کي انگريز مائي بap ان ڪري نوکريءُ ۾ نه کنيو هو، جو منهنجو پيءُ انگريزي ڪونه ڄاڻيندو هو. توهان مونکي نوکريءُ ۾ ان لاءِ نتا ڪلو، جو مان اردو نشو ڄاڻان. ڪٿي ائين ته ناهي انگريز سوت لاهي، شIROاني پائي موتي آيا آهن.“

ميمبرن کي سخت بچان لڳي. ساڳئي ٿلهي ميمبر چيو هو، ”تون بلدي فول آهين. سمجھه کان ڏيوالو آهين ۽ تنهنجو general knowledge به ڪمزور آهي.“

”کئين ڪمزور آهي!“ هڪدم وراڻيو هئم، ”مان عورت جي چالاکي ۽ مرد جي بيوفائيءُ کان وٺي مذهب جي مام ۽ سياست جي زهر تائين هر هڪ موضوع تي ڳالهائي سگهان ٿو.“

ٿلهي ميمبر منهنجين اکين ۾ گھور ڪندي پچيو هو، ”پلا ٻڌاء، هاشيءُ جا ڏند ڏيڪارڻ لاءِ هڪڙا ڪائڻ جي لاءِ پيا چو هوندا آهن؟“

ڪهڙو جواب ڏيانس ها! وراڻيو هئم، ”سائين، مان پنهنجي گذريل جنم ۾ ڏاند هوس. منهنجي ماضيءُ جا آثار موهن جي دڙي مان به مليا آهن. مان توهان جي سوال جو جواب ڏيئي نشو سگهان.“

ٿلهي ميمبر ڪرسيءُ تان اٿي مون کي ٻانهن کان اچي ورتو هو. ست ڏيئي در تائين وٺي ويو هو، ۽ باهر ڏکو ڏيندي چيو هئائين، ”تون بلدي فول آهين، ۽ ايندڙ هڪ هزار سالن تائين نوکري ڳولي نه سگهندين.“

ان ڳاله جو مون کي ڏک ٿيو هو ۽ مون ان ڏينهن کا زور شور سان ٻارن جا رسالا پڙهڻ ۽ پڙهي دل سان هنڊائڻ شروع ڪيا آهن. (اڳ فقط سرسری پڙهندو هوس).)

ٻارن روڪائڻ واري مهم ۾ نوکري هت ڪرڻ لاءِ ٻارن جي هڪ رسالي مان هاشيءُ تي مضمون حفظ يعني ياد ڪري رهيو هو، جو ڪنهن منهنجي ڪلهي تي هت رکيو. منهن ورائي ڏثم، مائيڪل بيٺو هو ۽ چئينگم (سنڌيءُ ۾ چيغم) چٻڙي رهيو هو.

مائیکل سولجر بازار جي ڪرستان ٻارن جو داداگیر آهي، ۽ سجو ڏينهن گهٽين هر سائیکل هلاتئيندو آهي.

چیائین، ” (هوء چسی عورت توسان ملن چاهی ٿي).“ That lousy woman wants to see you ”

‘واهیات نہ ٿیء۔’ ” Do not be silly ”

“(مونکی افسوس آهي، پار.)” “I am sorry Chum”

زرينه جو نياپو کڻي آيو هو. دل عشق ۽ انترويو جي وچ هر گھڙيال جي لڏکڻي  
وانگر لڏن لڳي. ٻارن جا رسالا شيلف تي رکي ڇڏيم.

“Why don't you are read comics مائیکل بچیو،

ٻڌايو مانس ته مون انترويو جي تيار پئي ڪئي، نه ڪي لطيفا پئي پڙھيم.

مائیکل کی منہنجی گالہ سمجھے نہ آئی۔ ان جو اظہار انگریز ایکٹرن وانگر گلہا لوڈی کیاں۔

مائیکل ہلپو ویو.

مون کڏيءَ جي پوئين دريءَ مان ٻاهر نهاري، جتان پيبرو ڊسوزا رود جي پوئين پاسي وارن بنگلن جي پٺ نظر ايندي آهي. اسان جي کڏيءَ جي سامهون جيڪب آباد جي هڪ ڪراڙي زميندار جو بنگلو آهي. پاڻ سال ۾ فقط آگست جو مهينو گذارڻ ايندو آهي. باقي يارهن مهينا بنگلي ۾ سندس دوست، سرڪاري آفيسر \* ۽ پوليڪس وارا شراب پيئندا، جوئا ڪندا ۽ پيشو ڪرائييندڙ عورتون آٿيئندا آهن.

زمیندار سث سالن جو آهي ئ وارن، میچن ئ ڏاڙهیءَ کي ”جوکر چاپ“ خضاب لڳائي، قدرت کي شهه ڏيندو آهي. سندس زال، زرينه، سورهن سالن جي آهي ئ سانوري ئ سهٺي آهي.

سندی زمیندار صاحب جذهن حکیمن جا نسخا ۽ کشتا آزمائڻ لاءِ سوسائتی،  
جا اڏن ۽ ڪراچي، جي مهذب ۽ فیشن ایبل هوتل ڏانهن هليو ويندو آهي، تڏهن  
زرينه بنگلی جي پوئین پتر ۾ اچي بيهدني آهي. ڏسي ونانس ته دري، مان اولڙ  
هڻانس، نه ته هوء پاڻ ئي مائيڪل هٿان نياپو ڪندي آهي. مائيڪل کي سولجر  
بازار جي سڀني عاشقن جي خبر آهي. ايترى قدر جو کيس پنهنجن ٿن پيئرن جي  
پندرهن عاشقن جي به خبر آهي. تنهن ڪري مائيڪل هٿان نياپو موڪلن ۾  
زرينه حجاب نه ڪندي آهي.

مايڪل نياپو ڏيئي، سائيڪل تي چڙهي هليو وييو. مان ڪڏي، مان نكري،  
ڪٿهڙي وٽ آيس. ڏنو، اسان جو يار، محبت جو دائلاغ ياد ڪري رهيو هو.

ڏني کي ڳالهائڻ ۾ هٻڪ آهي. لفظ کي پڃي پرزا ڪري چڏيندو آهي.  
هڪ دفعي هڪ تائيپست چوڪري، تي عاشق ٿي پيو هو. رمل کيس چيو هو ته  
جڏهن چوڪري ونانس اچي لنگهي، تڏهن هو جذباتي لهجي ۾ چئي وڃي ته،  
”مان توسان محبت ڪيان ٿو“ ۽ ان لاءِ آگاه ڪيو هئائينس، جيئن ته اڄڪلهه  
سيندلن ۾ لوهي چنهنبائي ڪڙيون هونديون آهن، تنهن ڪري دائلاغ چوڻ وقت  
ڏني کي مٿي تي پراڻو فولادي توپلو، تئو يا ديرگري هئڻ گهرجي. ڏني کي رمل  
جي پهرين ڳالهه سمجھه ۾ آئي هئي ۽ بي نه. پوءِ جڏهن چوڪري ڏني جي پرسان  
لنگهي هئي. تڏهن ڏني چوڻ شروع ڪيو هو، ممامن تنتو سسا محبت  
ڪڪيان ٿيئو. جيستائين ڏني دائلاغ بورو ڪيو تيستائين چوڪري کانس  
اڏ ميل کن پري هلي وئي هئي. ان ڏينهن ڏني کي ڏاڍو ڏک ٿيو هو ۽ هن رات  
جي ماني نه کاڌي هئي (ٻئي ڏينهن صبح جو دبل نيرن ڪئي هئائين).

ان ڏينهن کان ڏنو واندڪائي، جي وقت ۾ ڪونه ڪو محبت جو دائلاغ ياد  
ڪندو رهندو آهي. مان جڏهن ڪٿهڙي ونان لنگهئيس تڏهن ڏنو ياد ڪري رهيو  
هو، ”ممان ممحبت....“

”نه يار نه.“ سندس ڪلهي تي هٿ رکندي چيم، ”چئه ته، مان، منهنجي آرزو،  
مان توسان محبت ڪيان ٿو، تون منهنجي روح، منهنجي زندگي، منهنجي  
ڪائنات آهين.“

ڏنڍي منهن ورائي منهنجين اکين ۾ نهاريو. ڪجهه چوڻ چاهياڻين پر چئي نه سگھيو. تڏهن اوچتو سندس چپ ڪنبڻ لڳا ۽ اکين ۾ پاڻي تري آيس.

ڏوري کي جهيليندي، دلداري ڏيندي چيومانس، ”دل نه لاه ڏنا، مان تو کي محبت جا اهڙا ته گر ڏسيندس جو چالاڪ کان چالاڪ عورت به تننهنجي دار ۾ ڦاسي پوندي.“

رڏطي جي جاري مان رمل پچيو، ”کيڏانهن ٿو وڃين ڪاريگر؟“  
”سرحد پار.“

”چڪن برياني ته ٺري ويندي.“  
”اجهو ٿو موئان.“

”ڏه منت؟“  
”ها، ڏه منت؟“

کڏيءَ مان نکري پيبرو ڊسوza رود تي اچي بيٺس. رود مان ڦتندر گهٽين ۾ ماڻيڪل پنهنجن ساٿين سميت ساڻيڪل هلائي رهيو هو. پريان ئي هٿ لوديائين. رستو پار ڪندي هٿ لودي کيس جواب ڏنم.

زرينه پوئين در جي وٿيءَ مان آهستي آهستي چيو، ”ala ڪيڏو نه سڪايو ٿئي.“  
”سچ!“

”توهان ڪراچيءَ وارا ڏاڍا سنگدل آهيyo.“  
”ڪراچيءَ وارا! ٻيو ڪوبه آهي چا؟“

”ڏاڍيو ڀورو ٿو ٿئين! شيطان!“

”شيطان سڏيو اٿئي، تنهن ڪري پاڻ کي خوش نصيب ٿو سمجھان.“

وئي وڈائيندي چيائين، ”اندر اچ ته ڪو ڏسي نه وئي.“

اندر ویس. هن در بند گری ڪڙو چاڙهی چڏيو. منهن ورائي مونکي ڳاراڻي پاتائين.

چیائین، ”منهنجی قرب لاء تو وت ٿر جیترو به قرب ڪونهه.“

“آهي، چو نه آهي!

کوڑا۔

هڻوءَ مون کي ٻانهن کان چڪيندي ڪمري هر وئي وئي. مون کي پلنگ تي لينائي، پاڻ پاسي واري ڪمري ڏانهن هلي وئي.

پلنگ جي پاسي سائيد بورڊ رکيل هو، جنهن تي کنهن کراڙي جي فريمير هر جڙيل تصوير رکي هئي. هڪ نظر هر ڀانيم ته منهنجي ڏاڻدي جي تصوير هئي. پاسو ورائي غور سان تصوير ڏانهن ڏئم. نه. تصوير منهنجي ڏاڻدي جي نه، پر زرينه جي زميندار مڙس جي هئي. تصوير جي پاسي هر ميك اپ جو سامان، ۽ مردانه طاقت وڌائڻ، پيدا ڪرڻ ۽ ديرپا جٿاء لاءِ دوائين جون به چار شيشون رکيو هيون. ”بيمثال“ ڪڀسولن جي شيشي ڪڍي استعمال ۽ تركيب جو اشتهر پڙهڻ لڳس. سوچيم، سڀاڻي انترويو آهي، متان ڪو مت جو ماريل ٺوڙهو ميمبر انهن ڪڀسولن جي باري هر سوال پچي ويهي! هڪدم هٿ وڌائي ”سلامجيٽ“ گوريں جي شيشي ڪڍي، گوريں جا حيرت انگيز ڪارناما پڙهڻ لڳس. زرينه ڪمري هر موتي آئي. ان وقت مان ”نائيٽ پلز“ جي تعريف پڙهي رهيو هوس، جنهن تي آدمخور چيتي جي تصوير ٺهيل هئي. زرينه کان پچيم، ”هي دوائين کائڻ کان پوءِ، ماڻهو انسان مان ڦري جانور ٿي پوندو آهي چا؟“

جهت ڏيئي شيشي منهنجي هٿ مان ٿري ورتائين. چيائين، ”توکي وري هنن ڪنيں گورين جي ڪهڙي گهرج!“

جواب ڏيڻ لاءِ وات کوليمر ته هن هڪ گلاب ڄمون منهنجي وات هر وجهي چڏيو،  
۽ پرسان ئي پلشي ماري، پلنگ تي چڙهي ويٺي.

گلاب چمون اگری، اوگرائی ڈئی، نتی صفا کندي چیم، ”منهنجو مرس  
منهنجي ڈاڏي جيدو آهي.“

زرينه هڪ پيو لدون منهنجي وات هر وجهندي وراڻيو، ”منهنجي گهر واري کي  
تین زال مان جيڪا ڏي، آهي، سامون کان وڏي آهي.“

لدون کائي رهيو هوس ته هن حبشي حلوي جو ٽکر مون ڏانهن وڌايو. کيس منع  
کيم، ”نه نه ترس. اچ اسان چڪن برياني رڏي آهي. مان هيءِ منائي پنهنجي  
کڏيءِ هر کطي ويندس وڃي دوسرن سان کائيندس.“

هن حبشي حلوي جو ٽکر منائيءِ جي پيتيءِ هر رکندي پچيو. ”چڪن برياني چا  
هي؟“

”ڪڪر جو پلاء.“

”ڪنهن ردو آهي؟ تو؟“

”رمل.“

”aho رمل ڪير آهي؟“

”رمل منهنجو سنگتي آهي \*ءِ ايندڙ آچر تي دپتي ڪمشنر ٿيندو؟“

”تپيدار نه ٿيندو؟“

”نه. کيس هڪ رات هر تاج محل نهرائڻ جي تمنا ناهي.“

هوءِ منهنجي پير هر ليتي پيئي ۽ آگرين سان منهنجن وارن هر ڦطي ڪرڻ لڳي.

مون اکيون بند ڪري چڏيون. کن رکي چيم، ”هن ڪمري هر چهه دريون، اث  
روشنдан، ۽ به در آهن. آهن نه؟“

”چو؟ پڃي ويندين چا؟“

”چري، سڀاڻي مون کي انترويو ڏيڻو آهي.“ وراڻيم. ”پنهنجي Observation يعني مشاهدي جو امتحان پئي ورتم.“

”aho انتريت ڇا آهي؟“

”ڪجهه ٺوڙها، پوڙها ۽ سڀاڻا ماڻهو، اسان بيروزگارن ۽ ڀوکن کي نوکريءِ ۾ رکڻ کان اڳ کانئن حساب ڪتاب وٺندا آهن. ان سموری جث کي انگريزي ۾ انترويو چئبو آهي.“

”آئي مان مئيس! الاء ڇا چئي وئين!“

”نه سمجھئه؟“

”نه.“

”چڱو جو نه سمجھئه،“ وراڻيم، ”اها اسانجي ئي سمجھڻ جي ڳالهه آهي.“

زرينه خاموش رهي. مون اکيون بند ڪري ڇڏيون. هوء منهنجن وارن ۾ آگريون ڦيرائيندي رهي.

پڇيومانس، ”تنهنجو ڏاڏي جيڏو مڙس ڪيڏانهن ويyo؟“

”خفي ٿيندي وراڻيائين، ”مون کي گنهگار ته نه ڪر.“

”ئه هي جو مان تو سان گڏ سمهيو پيو آهيان، سو ڄڻ —“

هن مون کي جملو پورو ڪرڻ نه ڏنو ۽ منهنجي وات تي هت رکي ڇڏيائين.

ڪجهه دير رکي، گهٽيل آواز ۾ چيائين، ”اسان سڀاڻي صبح جو جيڪب آباد موٿي وينداسين.“

”سڀاڻي صبح جو مون کي انترويو ڏيڻو آهي.“

ڪو وقت ٻئي خاموش رهياسين. پوءِ جهبيطي آواز ۾ ڳالهياين، ”اسان ايندڙ اونهاري موٿي اينداسين. تون مون کي ڏadio ياد ايندين.“

هوءَ اڳتي سري آئي ۽ پنهنجو منهن منهنجي ڪلهي تي رکي ڇڏيائين.

ڪانس پچيم، ”جيڪب آباد سڀ کان وڌيڪ گرمي ڪهڙي ڏينهن پئي هئي ۽ ان ڏينهن ٿمپريچر ڪيترو هو؟“

”ڏاڍي گرمي ته پوئين ٻڪر واري عيد ڏهاڙي پئي هئي.“ هن وراڻيو، ”ان ڏينهن اسان جا به ڪتا ۽ هڪ ڪڙمي ڪائيون ڪندي مري ويyo هو. پر اهو مُئو ٿپريچر چا آهي؟

”ٿپريچر معنى بخار.“

”ان ڏينهن ڪنهن کي به بخار نه ٿيو هو.“

پوءِ هن ڪيٽري دير تائين مون کي پنهنجين ٻانهن مان نه ڪڍيو. چيائين، ”تون گذريل سال کان ڏپرو ٿي ويyo آهين.“

وراڻيم، ”ڏپرا دور ٿيندا آهن. مان ماڻهو آهيان، ڳري ويyo آهيان.“

”تون روز مڪڻ ۽ بسرى ڀوري ڪائيندو ڪر.“

”حاضر، ٻيو ڪو حڪم.“

”ڪڪ، تتر ۽ ڦاڙ هي جو گوشت جام ڪائيندو ڪر.“

”ٻيو ڪجهه؟“

چوندي رهي، ”توهان شهري ماڻهو ڊالبو گهه ڪائيندا آهيو. تون نه ڪائيندو ڪر. تون سنڌ جو سچو گهه ڪائيندو ڪر.“

”حاضر.“

اوچتو پچيائين، ”مون کي وساري ته نه ڇڏيندين؟“

”نوڪري ملي ويئي ته پوءِ نه وساريندومانء.“

باھرين در تي کڙڪو ٿيو.

هوءَ چرڪ پري اٿي بيٺي. چيائين، ”پايان ٿي هو اچي ويا آهن. تون وڃ.“

”منائي جو دبو کڻي وڃان؟“

”ها.“ سائيد بورڊ جي خاني مان نوتن جي مث پري منهنجي کيسى ۾ وجهندي چيائين، ”جيئرا رهياسين ته ايندڙ سال ملنداسين.“

”مان جيئرو هوندس. ان جي مون کي پك آهي. تون منهنجو خيال نه ڪر.“ وراطيم، ”مصيبتون مون کي مرڻ نه ڏينديون.“

هوءَ مون کي پتر جي پوئين در تائين چڏڻ آئي. اکين ۾ آب هئس. چيائين، ”شل صوبيدار ٿئين.“

”واه، پوءِ ته مان تنهنجي مڙس جو سنگتني ٿي پوندس.“

چيائين، ”اچ ته موڪلايون.“

موڪلايوسين. مون کيس پنهنجين ٻانهن ۾ کڻ چاهيو، پر کڻي نه سگهيس. پچيم، ”تنهنجو وزن ادائي سؤ پائوند کن ٿيندو؟“

”الاء، پر تن مڻن کان متئي نه ٿينديس.“ هن مون کي پنهنجين ٻانهن ۾ پيڪوريindi چيو.

چيم، ”زور نه ڏجانء، مون کي سڀاڻي انترويو ڏيڻو آهي.“

زرينه مون کي پنهنجي ياكر مان آزاد ڪيو. مان دور پائي، بلت کولي، پيدو ڊسوزا رود تي وڃي بيٺس.

کڏيءَ جي ڪتهڙي وٿ ڏنو بيٺو هو، ۽ محبت جو دائلاڳ ياد ڪري رهيو هو. سندس ڪليل وات ۾ هڪ ڄمو وجهي چڏيم. هو ڄمو چٻاڙڻ لڳو ۽ محبت جو دائلاڳ چوڻ چڏيءَ ڏنائين. کيس ٻانهن کان ڇڪيندو کڏيءَ ۾ وٺي آيس.

کڏيءَ جي وچ هر فرش تي رمل تڏو وڃائي ويٺو هو. اڳيان چڪن بريانيءَ جو ديهگرو ۽ خالي ٿالهه هئس.

بك هر پاهه پئي ٿيس. چيم، ”يار رمل، سخت بك لڳي آهي.“

وراڻيائين، ”اول تي رپيا پنجانوي پيسا ڪي، پوءِ مرغ بريانيءَ جو گرهه ملنده.“

”چو؟ ڇا جا پئسا؟“

”واهه پت ڪاريگرا! ڇا جا پئسا!“ رمل نج شڪارپوري لهجي هر چيو، ”چمپل جا، پيو وري ڇا جا، پيتو.“

”وث بابا وث، مرین چو ٿو،“ رمل کي تي رپيا پنجانوي پئسا ڏنم.

رمل پيسا کيسى هر وجهي، ديهگري جو ڏڪ لاهي چڏيو. بکايل هئاسين. پوءِ جڏهن دال — چانور ديهگري مان ڪيدي ٿالهه هر وڌائين، تڏهن ڪجهه جهڪياسين ۽ گرهه مٿان گرهه کڻدا وياسين.



# دولت، ناموس ۽ ڪنوارو

مان ڪنوارو آهيان.

پر جڏهن کان پنجويهين سالگره ملهائي اٿم، تڏهن کان منهنجو ڪنوارپڻو سڀني کي ڪٻڻ لڳو. بابا صبح جو سڏ ڪندي چيو:

”مونکي سڀ نور ڀائي جي چوڪري پسند آهي.“

ان کان اڳ جو مان ڪجهه جواب ڏيان، امان پريان ئي رڙ ڪئي:

”شرم نتو اچيو، هن عمر اهڙيون ڳالهيوون تا ڪريو.“

”تون وچ ۾ بڪ بڪ نه ڪر. پنهنجو ڪر ڪر.“

”مان بڪ بڪ ٿي ڪيان؟“

”تونکي ٿي هزار ٿي سو ٿي دفعا چيو اٿم ته بزنس جي معاملي ۾ نه ڳالهائيندي ڪر.“

اما جواب نه ڏنو ۽ نرم ڪشن جي صوفا سڀ تي ڏڙام ڪري ويهي رهي. منهنجي ماڻ هن شهر جي مشهور هستي آهي. ڪيترن ئي جماعتني جي سرگرم رکن آهي ۽ عورتن جي ترقى پسند جماعت ايل پي اي جي جنرل سيڪريتري آهي. الء ڪيئن بابا جي چڙٻ سهيو ويئي. ڪوچ تي پاسا پي بدلائين. سندس رخ مان ظاهر هو ته هو جلد ئي ڪنهن فيصللي تي پهچي بڪ هٿتال جو اعلان ڪندي.

بابا چيو: ”چوڪري مونکي پسند آهي. اهڙو سگ سالن ۾ هڪ دفعو ملندو آهي. تنهنجي ڪهڙي راء آهي؟“

”توهان بزرگ آهيyo.“

”شاباس. فرمانبردار اولاد هجي ته اهڙي.“

”مان توهان جو ۽ توهان جي فيصلن جو احترام ڪندو آهيـان.“

”شاباس. سڀت نور پائي جي ڏيءَ تو به ته ڏئي هوندي؟“

”ها. اڪثر ڪلبن ۾ هوتلن ۾ کيس ڏٺو اٿم.“

”کيئن آهي؟“

”تهان کي پسند آهي ته سمجھو ته مون کي به پسند آهي.“

”شاباس. نورو پائي شادي ۾ ڏيءَ کي هڪ لڪ روپيا روڪڙ، هڪ بنگلو ۽ هڪ ڪار ڏيندو.“

”ائين چئو نه“ اما اٿي ڪڙي ٿي. ”دولت تي پنيل يا آهيـو.“

”شت اپ!“ بابا رڙ ڪئي. ” فقط دولت جي ڳالهه ڪونهي، چوڪري به مونکي پسند آهي.“

”شرم ڪونهي. بيو سڀ ڪجهه آهي، اچن وارن ۾ عقل وجايو اٿو.“

”چا! هن گهر ۾ مونکي ڪنهن به فيصلی ڪرڻ جو حق ڪونهي؟“

”آهي، پر جائز هئڻ گهرجي.“

”تون ڪير ٿيندي آهين حق ۽ لاحق جي ساهمي سنياليندڙ!“

”مان ڪا پراطي زماني جي دقيانوسي عورت نه آهيـان. مان اهو مسئلو ايل . پي . اي جي هنگامي اجلاس ۾ پيش ڪنديس.“

مون وچ ۾ پئي صلح ڪرائڻ خاطر چيو: ”اما. هيءَ ويھين صدي آهي. ترقى پسند زمانو آهي. بابا کي اسلام بي شادي ڪرڻ جي اجازت ڏني آهي.“

”بaba آرام ڪرسي تان راڪيت وانگر اٿي ڪڙو ٿيو. ڪشميري ٿيبل  
تي پير رکندي چيائين: ”بي شادي! بدميز! نالائق!

”پر بابا توهان.....

”Shut up“ بابا جا ٻچا!

”پر.....

”No. تون اهڙي واهيات ڳالهه زبان تي آڻڻ جي جرئت ڪئي؟“

”هن جو ڪهڙو ڏوھ، توهان ئي ته نورو موئي جي ذيءَ جا ڪلما ٿا پريو.“

”Old Woman“، تونکي تي هزار تي سو تي دفعا چيو اٿم ته پنهنجو ڪندو وات  
بند رکندي ڪر.

”كندابهوندا توهان. مون کي ٻڌيئه ڏند آهن.“

”سڀ نقلی آهن. چوچن جا چيني دينتیست جا نهیل آهن.“

”بابا، توهان ئو چيو پئي، ته سڀ نوروءَ جي ذيءَ توهان کي پسند آهي.“

”آهي. Bloody Fool، پسند آهي.“

”ته پوءِ؟“

”پسند ڪئي اٿم. پنهنجي جي لاءِ نه، پر تنهنجي لاءِ!“

”چا؟“

”اسان کي پاڻ جهڙن سان ڪلهو هٺيو آهي.“

اما جي ڪاوڙ ڪافور ٿي وئي. سندس منهن تي خوشي موڻي آئي.

”مون همت ڪندي چيو: ”اها چوڪري مونکي پسند ناهي.“

”چو پسند ناهي؟ لک روپيا روک، هک کار، هک بنگلو، پسند نه اٿئي؟“

”سي ڪجهه پسند اٿم، پر چوکري مونکي پسند ناهي.“

”ساڳي دقيانوسي پسند، اڙي بيوقوف عقل کان ڪم وٺ. اسان سنتين کي ترقى ڪرڻي آهي.“

”نه نه. چوکري ڪاري آهي، ٿلهي آهي، منهن تي ماتا جا داغ اٿس ۽ هڪ دفعو پنهنجي درائيور سان پڇجي به ويئي هئي.“

”غلطي انسان جي فطرت آهي.“ اما ڪاوڙجندی چيو: ”توهان مرد سنگدل آهي، عورت جي هڪ غلطي هزار سالن تائين سوچيندا رهندا آهي.“

”هي سڀني عورتن جو مسئلو ناهي.“ مون وراڻيو.

”آهي. مار پوي مئي شিকسپير کي، سوين سال اڳ هڪ دفعو چيو هئائين توهان اچ تائين انهن اکرن جو تعويذ ٻڌي ٿا گھمو.“ Frailty the name is Woman

”تو کي تي هزار تي سو.....“

”مان اهو مسئلو ايل. پي. اي جي هنگامي اجلاس ۾ پيش ڪنديس.“

”ڪجهه به هجي، پر مان سيتاقل سان شادي هرگز نه ڪندس.“ مون جواب ڏنو.

بابا اکيو ٿوتاري مون ڏانهن ڏنو.

اما چيو: ”مان احمد جي ماڻ آهييان. چوکري پسند ڪرڻ منهنجو ڪم آهي.“

”تو ڪير ٿيندي آهين چوکري پسند ڪرڻ واري؟ چوکري مان پسند ڪندس!“

”چوکري پسند ڪرڻ عورتن جو ڪم آهي. توهان عورتن جي معاملي ۾ نه پئو“

”اچ جي شادي بزنس آهي. بزنس ۾ عورتن کي دخل ڏيڻ نه گهرجي.“

”توهان عورتن جي توهين ڪري رهيا آهيو.“

”ڪراڙي، بيعقل.....“

”خبردار جو مونکي ڪراڙو سڏيو اٿو.“

”بيوقوف ناهين ته پيو چاهين؟ وساري ڇڏيو اٿئي ته انيتا کي شادي ۾ اسي هزار ڪيش ۽ هڪ کار ڏني هئي سين؟“

انيتا منهنجي پيڻ آهي. بيحد ذهين ۽ حاضر جواب آهي. امریڪا وڃڻ کا اڳ انڪاري کان ڪم وٺندي هئي. هڪ دفعو بابا کيس سمجھائيندي چيو هو: ”اسان سنڌي آهيون. ترقيء طرف قدم کنيو اٿئون. اسان کي پاڻ جهڙن سان ڪلهو هڻهو آهي.“

”سڀ انسان هڪ جهڙا آهن. دولت انسان جي وچ ۾ ديوار ٿي نه سگهندی.“  
هن جواب ڏنو هو.

ان اعتراض جو جواب اما ڏنو هئس: ”سڀ انسان گھوڙا هجن ها، ته گڏهن جو ڪم ڪير ڪري ها؟“

”ڪجهه به هجي، مان بهادر خان جهڙي شرابيء جي زال ٿيڻ تي موت کي ترجيح ڏيان ٿي.“ انيتا هڪ ڏينهن انقلابي فيصلو ڪيو هو: ”مان رشيد سان شادي ڪنديس. هو غريب آهي. مسکين آهي. ڏينهن جي نوکري اتس. رات جو ڪاليج ۾ پڙهندو آهي.“

اسان سڀني تي بم ڪري پيو. بابا، جنهن جتن ڪري دولت جمع ڪئي آهي، تنهن جي منهن جو پنو لهي ويو. اما کي ناموس جو فڪر رهندو آهي، سا فڪرمند ٿي ويئي هئي.

پر انيتا، جڏهن نوجوانن جي متا ستا واري پروگرام ۾ هڪ سال لاءِ امریڪا مان ٿي آئي، تڏهن سندس خيال به متجي ويا. اچڻ شرط رشيد کي ٽيليفون ڪڙڪائي هئائين:

”رشيد، تون منهنجي لاءِ UnFit آهين.“

هن ڪجهه ورائيو هو، جنهن تي انيتا جواب ڏنو هئس: ”منهنجو اعتقاد راکيتن جي رفتار ۾ آهي. تون سره بنا پيزي آهين.“

ڪجهه عرصي کانپوءِ بابا اسي هزار روپيا ڪيش ۽ موٿر ڏيئي انيتا جي شادي ساڳي زميندار سان ڪرائي هئي. انيتا بيد مسورو هئي. هن پنهنجي ساهڙين کي شاديءَ رات هڪ فلمي راڳ به ٻڌايو هو. پر جڏهن کان انيتا جي شادي ٿي آهي. بابا ڏاچ ۾ ڏنل دولت هٿ ڪرڻ لاءِ مونکي اهڙين نظرن سان ڏسندو آهي. جڻ ته مان سندس پت ن، بونس وائوچر آهيان.

چيائين: ”جيڪي ڪجهه انيتا کي ڏنو اثر. تنهن کان وڌيک وٺندس.“

مون احتجاج ڪيو: ”توهان مونکي وڪڻي رهيا آهي.“

”بيوقوف. اڄ انسان جو خدا کان وڌيک دولت ۾ اعتقاد آهي.“

اما چيو: ”پت تنهنجي شادي مان ڪرائيندس.“

”تونکي ٿي هزار ٿي سو ٿي دفعا چيو اثر ته تون واپاري معاملن ۾ دخل نه ڏيندي ڪر.“

”مونکي پت جي زال گولهڻ جو به حق ڪونهي؟“

”ڪونهي.“ بابا گجگوڙ ڪئي.

”مان اها ڳالهه ايل . پي . اي جي هنگامي اجلس ۾ پيش ڪنديس.“

مون رڙ ڪئي: ”خدارا! منهننجي به تم ٻڌو.“

”مان تنهنجو پيءُ آهيان. چوڪري مان پسند ڪندس.“

”مان تنهنجي ماءُ آهيان. چوڪري مان پسند ڪنديس.“

”تونکي ٿي هزار ٿي سو.....“

”توهان ماث ڪريو.“ اما چيو : ”پت تنهنجي شادي مان ڪرائينديس.  
چوڪري ايم . اي آهي . يورپ جو سفر ڪيو اٿاين . عورتن جي ازدواجي ۽  
سماجي مسئلن تي بهترین تقرير ڪري سگهendi آهي.“

”تقرير!“ مون ذري گهٽ روئندی چيو.

”نه پت، تو کي ليبر نه، عورت گهرجي.“ بابا همدردي ڪئي.

”مونکي ڪجهه به نه گهرجي.“

”سيٽ نوروء جي ڏيء.....“

”نه نه.“

” هوء ايم . اي آهي ۽ .....“

”مان شادي نه ڪندس.“

”چا؟“ امان ۽ بابا گنجي رڙ ڪئي.

”مان ڪنوارو رهندس.“

”تون پاڳل آهين. Crack آهين.“

ڪرسيءَ تان اٿي دوڙ پاتم ۽ تير وانگر ڪمري مان ٻاهر نڪري ويس.



# منهنجو ڏس آسمان کان پچو

هوءَ ورجن ميري هاستل ۾ پنهنجي ڪمري جي ڏاڪطي دريءَ وٽ پهرن کان بىئي هئي. سندس نگاهون بندر رود تي پٽکي رهيون هيون. ماڻهن جي پيهه ۾ هوءَ جنهن کي ڳولي رهي هئي، سو کيس ڪلاڪن کان نظر نه آيو هو. أميدن جي وير چڙهي، مايوسيءَ جي ڪاري تائين اچي موتي ويئي. هوءَ دريءَ وٽ بيهي سندس ايڏو انتظار نه ڪري ها. هوءَ جيڪر گھڻو اڳ دريءَ وٽان هتي وجبي ها، پر هن أميدن جي وير سان پنهنجو پلئه پسائي ورتو هو. کيس پك هئي ته گوتمر ايندو. املتاس جا سُڪل پن لتاڙيندو، ڪيڪتس جي ڪوندين وٽان هلندو، هو ايندو. اچ آچر آهي. سڀائي سومر ڏينهن عيد آهي. گوتمر ميرا، مروڙيل ڪپڙا نه متايا هوندا. هن جي شيو وڌيل هوندي. هن جا اٿيا وار وکريل هوندا، هن جي اکين ۾ اندر جي اُڻڻ جا پاچا هوندا. هو سچي دنيا کان بي نياز، بي پرواهم ٿي ايندو. هو ايندو- ضرور ايندو. هوءَ دريءَ کي ٿيڪ ڏيئي سوچيندي رهي.

پر پوءِ أميدن جي وير ۾ پسائيل پلئه سُڪي ويس. ذهن ۾ مايوسيءَ جي واري اڏامڻ لڳس. دل چئي مان نڪري ويس. تدهن، هوءَ دريءَ وٽان هتي ويئي. سندس مهراڻ جهڙيون اکيون اندر جي اوستات ۾ آليون ٿي سانوڻ جي تشبيهه ٿي پيون پر ڪر ڪارونپار نه وٺو. هوءَ نه رُني. هن زندگيءَ ۾ سهڻ سکي ورتو آهي. هن ۾ برداشت ڪرڻ جي بي انتها قوت آهي. هوءَ دريءَ وٽان هتي ويئي، ۽ وجي ميز آڏو ڪرسيءَ تي ويئي.

آچر هو، تنهن ڪري ورجن ميري هاستل جون سموريون چوڪريون پنهنجي پنهنجي ديت ۽ اپائنتميٽ تي نڪري ويون هيون. سچي هاستل ۾ هوءَ اکيلي رهجي ويئي هئي. هوءَ ان چرئي باغيءَ جي انتظار ۾ اکيون وچائي ويهي رهي، جيڪو مسلمانن جي گهر ڄائو، مسلمان نالي سان نندپڻ مان جوان ٿيو، ۽ پوءِ وجوديت، تاريخي ماديت، ۽ فلسفو پڙهڻ کانپوءِ پاڻ کي گوتمر سڏائڻ لڳو. هوءَ نم جي گهاتن وٽن وٽ تيرس تي ويهي ڪلاڪن جا ڪلاڪ ساڻس ڳالهائيندي هئي. هو هيمو، مير عبدالله، چي گيوارا، مارتون لوثر ڪنگ

ي هوچي منه جون ڳالهيوں ڪندو هو. هو ساڻس مشين گن، برين ۽ استين گن، خندق، بنڪرس ۽ لوهي تارن جي باري ۾ ڳالهائيندو هو. هو جنهن وقت وطن جي آزاديءَ لاءِ هٿياربند جدوجهد جون ڳالهيوں ڪندو هو، تنهن وقت هو مهاتما گاندي ۽ مارتٽن لوٽر ڪنگ جي اهنسا واري پاليسيءَ تي سخت نكته چيني ڪندو هو. هو چوندو هو، ته ملڪ لفظن جي جادوگريءَ سان ن، بلڪ شيهي جي گوليءَ سان آزاد ڪرايبا آهن. وقت جو راكاس فقط ان قوم آڏو جهڻ ڪندو آهي، جنهن جي آگر رائيفل جي ٿريگر تي هوندي آهي. اهڙين ڳالهين ڪرڻ کانپوءَ گوتمر ڪلي پوندو هو. چوندو هو، "مان وائيلد ايڊوينچر آهيان- تون چوڪري آهين، مون کي توسان ڪاميٽك، ڪڀڙن، ساڙهين ۽ رومان جون ڳالهيوں ڪرڻ گهرجن." پر ڪو وقت اهڙو به ايندو هو، جو گوتمر پهرين جا پهري خاموش رهندو هو، ۽ پولار ڏانهن ڏسنڌو رهندو هو. اهڙين گهڙين ۾ هوءَ ساڻس نه ڳالهائيندي هئي. پوءِ جڏهن هوءَ کيس ڪافيءَ جو مگ ڏيندي هئي، تڏهن هو پولار مان نگاهون ڪڍي ڏانهس ڏسی وٺندو هو.

هوءَ گوتم جو انتظار ڪندي ٿکجي پئي هئي، ۽ پوءِ پنهنجي رائينگ تبيل آڏو ڪرسيءَ تي وڃي ويٺي هئي. هن بنا ارادي جي هت وڌائي ٿيل ليمپ جو بٽ هيث ڪري ڇڏيو. بتني بري پئي. ان وقت منجهند جو هڪ ٿيو هو. هوءَ حيران ٿيڻ لڳي ته آخر هڪ اٿائينگي ۽ بي چئي انسان لاءِ هوءَ ايترى قدر بيڪل چو هئي! گوتم کي سڃائيندى کيس ٿي مهينا مس ٿيا هوندا! تن مهين ۾ ته فقط نالا ياد ڪبا آهن، هن سوچيو، تن مهين ۾ محبت ته نه ٿي ويندي آهي! هوءَ پهرينءَ نظر جي محبت جي قائل نه هئي. هن دنيا کي ڏنو هو، پرکيو هو. هوءَ اوچها سينيتوريم ۾ ريهيبليتيشن آفيسر آهي، هن گوتم کي اوچها سينيتوريم ۾ ايندي ويندي ڏنو هو. هو پنهنجي پيڻ کي ڏسٽ ايندو هو، ڪڏهن پابنديءَ سان ۽ ڪڏهن هفتا غائب ٿي ويندو هو. پوءِ هڪڙي ڏينهن گوتم جي پيڻ سله جي آخرى مرحلી ۾ مري ويئي. ان ڏينهن هو پنهنجي پيڻ جو لاش ڪڻ آيو هو. داڪٽر کيس لاش ڏيڻ کان ڪيبايو پئي. تڏهن گوتم ايدمنستريٽر کي چيو هو، "هيءَ سموروي قوم سله جي آخرى مرحلી ۾ آهي، هڪڙي ڏينهن مري ويندي. مون کي خبر ناهي ته هن مرندڙ قوم جو لاش ڪير ڪڻ ايندو، پر مان پنهنجي پيڻ جو لاش ڪڻي ويندس." هوءَ تڏهن گوتم ۽ ايدمنستريٽر جي وچ ۾ وڃي بيٺي هئي. داڪٽرن ۽ ايدمنستريٽر

کي عرض کري پيڻ جو لاش گوتمر کي ڏياريو هئائين. اهو فقط تي مهينا اڳ ٿيو هو. پوءِ گوتمر، جيڪو پنهنجي ضمير سان سچو رهي وڪالت ڪندو هو، ۽ بيهٽ مالي مشڪلاتن ۾ ورتل هوندو هو. سو سندس دل جا دروازا پڃحي، حفاظتي ڪوت داهي، محبت جي ڪليسا جون ڪنگريون ڪيرائي، سندس جي، ۾ جڙي ويyo. ايڌي بي انت ۽ وشال محبت جو هن ڪڏهن تصور به نه ڪيو هو، جنهن ۾ هڪ لاپرواھه ۽ بي چيو شخص ڪنهن عورت کي چاهيندو رهي، پر جڳن جو ٿو ڪاريل، ٿڌيل ۽ دقيانوسي جملو استعمال نه ڪري ته، "مون کي توسان محبت آهي". هن خواب ۾ به نه سوچيو هو، ته ڪو مرد اهڙي محبت به ڪري سگهي ٿو، جنهن جو مثال ٿيڻ ۽ ڏيڻ لاءِ هو هڪ جنم کان ٻئي جنم ۾ ايندو رهيو هجي!

هن ٿيبل ليમپ جو بلب وسائل چڏيو. پنهنجي ڪمري جو در ٻيڪڙي هوءَ هيٺ لهي آئي. هاستل جي ڏائڻ جهڙي پوڙهي رسڀشنست کان پچيائين، "گوتمر جي فون ته نه آئي هئي؟" "گوتمر پاڻ آيو هو." پوڙهي وراڻيو، "تنهجي لاءِ هي خط چڏي ويyo آهي."

هن جهپ هڻي خط پوڙهي جي هٿ مان ٿري ورتو، ۽ پوءِ ذري گهٿ بوڙندي، فرست فلور جي ڏاڪڻ جا به به ڏاكا چڙهندڻ، هوءَ پنهنجي ڪمري ڏانهن موتي ويئي. تڪڙ ۾ خط کوليائين، خط انگريزي ۾ لکيل هو، گوتمر لکيو هو، "تو ڪالهه سينيتوريم جي ڪينتين ۾ چيو هو، "مان ڪنهن ڪنهن وقت ڪنهن سان به ملڻ پسند نه ڪندي آهيان." مون کي تنهنجو جملو ۽ تنهنجي صاف گوئي بيهٽ پسند آئي هئي. اڄ ورجن ميري هاستل وتان لنگهendi محسوس ڪيو اٿم ته تنهنجي ڪالهوكى جمي منهجي آڏو پابندين جي سرحد بيهاري چڏي آهي. مان هاستل رسڀشنست جي ڪائونتر تان هي ستون لکي، تنهنجي بارگاهه ۾ حاضري جي شهادت ڏيئي وڃان ٿو- گوتمر.

گوتمر آيو هو، ۽ هليو ويyo! هوءَ هڪدم مڪلي جي مقبرن وانگر اadas ٿي ويئي. هن اين ڇو ڪيو، اين ڇو ڪيو؟ هوءَ پاڻ کي ملامت ڪرڻ لڳي ته سينيتوريم جي ڪينتين ۾ هن اهو ڇو چيو هو ته، "مان ڪنهن ڪنهن وقت ڪنهن سان به ملڻ پسند نه ڪندي آهيان." پر گوتمر اهو جملو پنهنجي لاءِ ڇو

چوندي ورتو! هن ڪيئن سمجهي ورتو ته مان ڪنهن وقت ساڻس ملڻ کان  
انڪار به ڪري سگهنديس! منهنجو دم نه نكري ويندو!

هوءَ لفافو هت ۾ ڪطي پت کي تيڪ ڏيئي بيهي رهي. هن پاڻ کي  
 هيڪلي محسوس ڪيو. ڪيس اوچتو پنهنجي ماڻ جي ياد دل تي تري آئي،  
 جيڪا ڪيس اڪثر پيارا خط لکندي هئي، ۽ هوءَ ڪيس ڇهن مهينن ۾ فقط  
 هڪ دفعو خط جو جواب ڏيندي هئي. هن چاهيو ته جيڪر اڄ ماڻ ڪيس ڀاڪر ۾  
 پري، پنهنجي سيني سان لڳائي، جڳ ڪان لڪائي ڇڏي. هن چاهيو ته هوءَ  
 پنهنجي ماڻ کي سيني سان لڳائي روئي پوي. هوءَ ڳوڻان بغاوت ڪري جڏهن  
 پڙهڻ لاءَ ڪراچيءَ هلي آئي هئي، تڏهن هڪ ماڻ ئي هئي، جنهن سندس پٺيرائي  
 ڪئي هئي. پوءِ جڏهن پڙهڻي ڪراچيءَ ۾ ئي رهي ۽ نوڪري ڪرڻ لڳي، تڏهن  
 سندس ڳوڻ ۾ قيامت بريا ٿي هئي. ڪيس اچوت ڪيو ويyo. تڏهن اها بيحد  
 ذهين ماڻ ئي هئي، جنهن سندس فيصلني کي قبول ڪيو هو، ۽ ڪيس مبارڪ  
 جو خط لکي موڪليو هو. ماڻ هميشه سندس فيصلن تي اعتماد ڪيو هو،  
 هميشه. هن سوچيو، هوءَ ماڻ کي گوتم جي باري ۾ سڀ ڪجهه لکي  
 موڪليندي، سڀ ڪجهه، ته هو ڪيئن آهي، ڪيئن سوچيندو آهي، اڻتائينکو  
 چو آهي، هن زندگيءَ ۾ جيڪي ڪجهه چاهيو آهي، سو اڄ تائين حاصل ڪري  
 چو نه سگهيو آهي. هن سوچيو، ته هوءَ ماڻ کي لکي موڪليندي، ته زندگيءَ کي  
 بي نقاب ڏسڻ کانپو، دنيا کي آتشي شيشي هيٺان رکي هرڪو تجربو حاصل  
 ڪرڻ کانپو، گھڻو ڪجهه پراڻ ۽ وڃائڻ کانپو، ڪيس فقط هڪ گوتم ئي  
 مليو آهي، جنهن ڪيس متاثر ڪيو آهي. گوتم ڪڏهن به ڪيس نه ڇھيو هو. هو  
 سندس روح ۾ لهي ويyo هو. هو مارڪسي مادي نظريري جو حامي هئڻ جي  
 باوجود آتما جو پوچاري هو. هن سوچيو، ته هوءَ ماڻ کان ڪجهه نه لڪائيندي،  
 هوءَ ڪيس گوتم جي باري ۾ سڀ ڪجهه ٻڌائي ڇڏيندي. تڏهن ڪيس اوچتو  
 خيال آيو ته ڪالهه گوتم بيمار هو. ڪالهه چو، هو گذريل هڪ هفتني کان بيمار  
 هو.

هوءَ هڪدم بي چين ٿي پئي. ڪيس خبر هئي ته گوتم آن وقت تائين  
 ڊاڪٽرن ڏانهن نه ويندو، جيستائين هند داخل نه ٿيندو. هو ضدي آهي. هو هلندو  
 رهندو. هو بخار ۾ پجرندو هوندو، پر پوءِ به پهرن جا پهر لائزرين ۾ وينو  
 هوندو. هو اهڙو چريو آهي، ڪيس اها ڄاڻ هئي، پر ڪيس گذريل هڪ هفتني کان

کنگهه هئي ۽ سنھو بخار به پئي آيس. هڪ اٿلکو خوف سندس سيني ۾ پاسا ورائڻ لڳو. کيس گوتمر جي پيڻ جو خيال آيو، جيڪا سله جي ٿئين مرحله ۾ سينيتوريير ۾ مري ويئي هئي. داڪترن جي زور پڙ تي به گوتمر پاڻ کي سله کان بچاء جون سڀون نه هڻايون هيون. اوھ، مان ڇا سوچي رهي آهيان، مون کي ڇا ٿي ويو آهي! هوء پٽ وتان هتي ويئي ۽ ڪمري جي وچ ۾ وڃي بيٺي. تڏهن اوچتو ڪيٽرين سندس ڪمري ۾ هلي آئي.

ڪيٽرين سندس هٿ مان خط کسي ورتو، ۽ پڙھن کانپوءَ کيس موئائي ڏنو. پوءِ ڪلندي، ڪيٽرين چيو، "ورجن ميري هاستل ۾ رهندی مون کي ڏه سال ٿيا آهن. ڏهن سالن ۾، تو واري ڪمري ۾ مون ٿن چوڪرين کي آپگهات ڪندي ڏٺو آهي. شيرين ۽ مس مرشد نند واريون گوريون کائي آپگهات ڪيو، ۽ سوزيءَ لونڊڙيءَ تي ريوالور مان گولي هلائي آپگهات ڪيو هو. تنهنجو ڪهڙو ارادو آهي؟"

هن ڪيٽرين کي جواب نه ڏنو. فقط ڪلڻ جي ڪوشش ڪيائين. هوء اکين ۾ لٽڪ، ۽ دل ۾ درد لڪائي چبن تي مرك آطي سگهندی آهي. ڪيٽرين چيو، "مون کي خبر آهي، تون آپگهات نه ڪندينءَ. تنهنجو مسئلو مس مرشد، شيرين ۽ سوزيءَ کان مختلف آهي. هنن جا بواء فريند فراد هئا، دغا باز ۽ فريبي هئا، پر تو وارو گوتمر اهڙو ناهي، گهٽ ۾ گهٽ مون کي ته اهڙو نه لڳو آهي. ان معاملي ۾ مان وڌي ڪٻپيل آهيان. هڪ نظر ۾ مرد کي سڃائي وندی آهيان. گوتمر توکي دوکو نه ڏيندو. بس، هو ڪجهه ڏکيو آهي، بلڪ بيهٽ ڏکيو آهي."

"هو منهنجو بواء فريند ناهي ڪيٽرين."  
"ته پو"؟

"هو مون کي ڪاميڊ سڏيندو آهي، مان به کيس ڪاميڊ سڏيندي آهيان."  
"حق تي توسان مشين گن، ڦاسي گهاتن، سياست ۽ موت جي باري ۾ ڳالهائيندو آهي!"  
"هو باغي آهي".  
"ڪنهن کان باغي آهي؟"

"گوتم سموری سماجي ۽ سیاسی دانچي کان باغي آهي." وراڻيائين، "هو وکالت ۾ ان ڪري دلچسپي نه وٺندو آهي، جو هن قانون کي ڪپڙي جي وال ۽ باتا جي چمپل وانگر وڪامندي ڏنو آهي."

ڪيٽرين سندس ڪلهي تي هٿ رکندي چيو، "هڪڙي خوشخبري ٻڌاياني؟" "ٻڌا".

"منائي کارائيندين؟"

"ذيا比طس جي مرض ۾ ورتني پيئي آهين، منائي کائيندين، ته مرندين، پکوڙا کائجان،" خبر ٻڌا".

"ٿوري دير اڳ گوتم کي ڏٺو هوم".

"ڪشي؟"

"ريگل سئنيما جي سامهون، اخبارن واري وٽ".

هن ميز تان تالو ڪطي ڪيٽرين کي ڏيندي پچيو، "گوتم هيyo ته چاك ن." "مون ساڻس هٿ نه ملايو هو." ڪيٽرين کلي پيئي، چيائين، "تيڪسيء ۾ لنجهندڻي مون کيس ڏسي ورتو هو".

"مان وجان ٿي، منهنجو ڪمرو بند ڪري چڇجان".

هوء ذري گهٽ دوڙندي ورجن ميري هاستل مان نكري ويئي. تڪڙ ۾ بندر روڊ لنجهندڻي تي دفعا موٽرن ۽ ترام جي هيٺان ايندي ايندي بچي ويئي. ريگل سئنيما ۽ ورجن ميري هاستل جي وچ ۾ فرلانگ کن جو مفاصلو آهي. هوء تڪڙيون ٻرانگهون ڪڻندي ريگل نيوز پيپر وينبر وٽ وڃي بيٺي. کيس خبر آهي ته گوتم ڪنهن کان ڪندي تي اخبارون ۽ رسالا وٺندو آهي. ريگل نيوز پيپر وينبر وٽ کيس گوتم نظر نه آيو. هن دڪان واري کان پچيو، "گوتم آيو هو نه؟"

اخبار واري ڪند ڪطي ڏانھس ڏٺو. هن کي سجاڻي ورتو. هن اڪثر کيس گوتم سان گڏ گهمندي ڏٺو هو. ڏاڍي احترام مان جواب ڏنائين، "ها، گوتم آيو هو، اخبارون وئي هليو ويyo".

"کيڏانهن ويyo؟"

"اها خبر پئجي سگهي، ته پوءِ گوتم ۽ بين گراهڪن ۾ ڪهڙو فرق رهندو!"

ڪجهه هڪندي اخبارن واري کان پچيائين، "گوتم هيyo ته چاك ن؟" "ڪنگهه هئس".

هوءَ ويدجي ويئي.  
اخبارن واري چيو، "شي سگهي ٿو ريدبيو پيليس جي ٻاهران پراڻن ڪتابن واري  
وت بيٺو هجي".

هوءَ هڪدم پراڻن ڪتابن واري ڏانهن هلي ويئي. ڪتابن وارو گوتم جو  
دوست هو، كانس پڃيانين، "گوتم آيو هو چا؟"  
ها، آيو هو، كيس بيٿم جي ڪتاب "ٿيوري آف فڪشنز" جي ڳولا هئي، اڳتي  
هليو ويyo".

"اڳتي ڪيڏانهن ويyo؟"

"مان سمجھان ٿو ٿامس اينڊ ٿامس بڪ سيلرز ڏانهن ويyo آهي".  
هوءَ ٿامس اينڊ ٿامس بڪ سيلرز جي دڪان وت آئي. آچر هئڻ ڪري  
دڪان بند هو. هوءَ اڳتي هلي ويئي.

هوءَ ڪيفي جارج وتنان وڪتوريا رود ڏانهن ٿري ويئي. سندس نگاهون  
رسٽي جي ٻنهي پاسي هجوم ۾ گوتم کي تلاش ڪري رهيوون هيون. ڪڀيتل  
سئنيما واري گهٽيءَ ۾ سندى رسالا وڪنڊڙ کان پڃيانين، "گوتم ته نه آيو  
هو؟"

"ها، آيو هو، مان سمجھان ٿو شايد فليمنگو ۾ بيٺو آهي".

هوءَ ڪڀيتل سئنيما جي مٿان فليمنگو ريسٽوران ۾ هلي ويئي. هوءَ  
جڏهن اندر داخل ٿي، تڏهن ريسٽوران ۾ وينل ماڻهن کيس پرپور نگاهن سان  
ڏٺو. هن هيڏانهن هوڏانهن نهاريyo. کيس گوتم نظر نه آيو. هوءَ مايوس ٿي هيٺ  
لهي آئي.

هوءَ ايلفي جي فت پات تان، ماڻهن جي وچ مان هلن لڳي. سياري جي  
شروعات هئي، عورتون ۽ مرد رنگارنگي سئيٽرن ۽ پل اوورز ۾ گهمي رهيا  
هئا. صدر واريون سدا ملوڪ عورتون ڏسي کيس گوتم جو هڪ جملو ياد آيو.  
گوتم چيو هو، "ڪجهه انسان هيل استيشن وانگر هوندا آهن، هو سدائين  
پنهنجو جوين برقرار رکي سگهندما آهن، ڪجهه انسان قدير آثارن جي ڪندرن  
وانگر هوندا آهن، هو هر لمحي پرندما رهندما آهن".

ايلفيءَ تي ڪجهه اڳپرو هوءَ اينتٽيڪس جي دڪان وت بيهي رهي. گوتم  
ڪڏهن ڪڏهن اينتٽيڪس شاپ تي هليو ويندو آهي، ۽ ٿامي ۽ پتل جي مورتین  
جي باري ۾ پارسي دڪاندار سان ڪلاڪ جا ڪلاڪ ڳالهائيندو آهي. پارسي

دکاندار کی خبر آهي ته گوتم لکشمیء جي مورتي کڏهن به خريد کري ن سگهندو، پر لکشمیء جي مورتيء تي ٿيسس لکي سگهي ٿو. هن اينتیڪس شاپ ۾ ليشو پائي ڏنو. کيس گوتم نظر ن آيو.

هوء پريشان ٿيڻ لڳي. ذهن پڻ کي گوتم لاء ايترى قدر ته بيڪل محسوس ڪيو، جو سمجھڻ لڳي، گوتم نه مليس ته مري ويندي. هوء وري به پاڻ کي ملامت ڪرڻ لڳي ته ڪالهه سينيتوريمر جي ڪينتين ۾ اهو چو چيو هئائين ته، "مان ڪنهن ڪنهن وقت ڪنهن سان به ملڻ پسند نه ڪندي آهيان". مون اين چو چيو، چو چيو! ماڻهن جي پيهه ۾ ن هجي ها، ته جيڪر روئي پوي ها. سندس هرهڪ ساهه سان بي آواز صدا جو آواز ايندو رهيو- گوتم، او گوتم- توکي اين ن ڪرڻ گهربو هو، گوتم. مان ته اها چوکري آهيان، جيڪا تنهنجي ياد کي سيني سان لڳائي، زندگي جوڳ ۾ گذاري چڏينديس، گوتم.

هوء ايلفنستن ريسٽوران جي ٻاهران اچي بيٺي. ان هوتل ۾ گوتم پنهنجن دوستن سان اچي ويهندو آهي. چوندو آهي، "ايلفنستن ريسٽوران منهنجي او طاق آهي".

دل من هڻندي هوء ريسٽوران جي وڌي در ۾ وڃي بيٺي. آخرى ٿيبل وت گوتم جا ڪجهه دوست وينا هئا. هن کيس ڏسي ورتو. منجهائين هڪ ڄڻو ڏانهس هليو آيو. هوء فقط هڪ لفظ أچاري سگهي، "گوتم؟"  
هن وراڻيو، "اڏ ڪلاڪ ٿيندو جو گوتم حيدرآباد هليو ويyo".

"پ، پر هن وت ته ڪالهه ڪجهه به نه هو".  
"سنگت کان جهولي چندو ڪري ويyo آهي".

هوء پاڻ روکي نه سگهي. أبهرائيء مان پچيائين، "گوتم ڪيئن هو.  
ڪنگهه ته نه هئس. بي ڪاتڪليف ته نه هئس؟"  
"هو پٿر جو نهيل آهي".  
"ڪڏهن موتندو؟"

"پوليس ۽ انتيليجنس کان بچي ويyo ته سڀاڻي ئي موتى ايندو، نه ته سال کن  
کانپوء ايندو".

"گرفتار ڪندس؟"  
"ٿي سگهي ٿو".

"هوءَ بیچین ٿي پئي، پچيائين، "چو گرفتار ڪندا گوتمر کي. هو هفتني کن کان  
بيمار آهي، ڇا ڪرڻ ويyo آهي، حيدرآباد؟"

گوتمر جي دوست وراتيو، "اڄ رات مزورن ۽ هارين جي حق ۾ پوستره  
لکندو ۽ حيدرآباد جي پتيين تي چنبڙائيندو. سڀائي صبح جو پورهيتن جي  
جلوس ۾ شريڪ ٿيندو."

هن گوتمر جي دوست کان وڌيڪ ڪجهه نه پچيو. ريسٽوران مان ٻاهر  
نڪري آئي. ڪجهه سوچي، فخر مان ڳات اوچو ڪري هجوم جي وچ مان هلن  
لڳي.



**سنڌي عوامي برفي - كتاب**  
**Sindh Awami e-Books**